A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל

פאליטיש
אונאפהענגיג
נאציאנאל
צייטונג וועלכע גיט
פרייהייט פון אויסדרוק
צו אלע שיכטען

VOLUME VII No 2753 Toronto, Sunday, August 8 1920 כד אב פרשת ראה תרס זונטאג דער 8-טער אויגוסט 1920 PRICE THREE CENTS

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

N.Y. Public Library 476 Fifth Ave.

ל. דזש. צופרידען מיט סאוויעטען ענטפער-באלד האנדלען שלום-פוילישע ארבייטער רעוואלטירען

היינטיגע אלייארטע קאנפערענץ וועט ענטשיידען דעם שלום צווישען רוסלאנד און פוילען

לאיד דזשארדזש איז צופריעדען מיט רוסלאנדס ענטפער, — אויב מילעראן וועט ניט צושטימען דאן וועט דער קאנפערענץ זיין א דורכפאל — קלאנג אז פוילישע רעגיערונג איז אין פאזוען — סאוויעטען רעגיערונג ניט שולדיג. ווילען א גאראנטי ניט צו מאכען א נייע מלחמה — סאציאליסטען שטורמען געגען מלחמה.

לאנדאן אויגוסט 7.

דאס שיקזאל יא מלחמה אדער ניט מלחמה וועט פארגעזעלט ווערען מאר-גען זונטאג, ביי א מיטינג וואס פרעמ-יער לאיד דזשארדזש פון ענגלאנד און פרעמיער מילעראן פון פראנקרייך וועלען האלטען צווישען זיך וועגען באטראכטען דעם ענטפער וואס די סאוויעטען רעגיע-רונג האט צוגעשיקט אויף דער נאטע פון דער ענגלישער רעגיערונג וועלכע האט אויך נעשיקט לעצטען דונסטאג.

דער ענטפער פון דער סאוויעטען רעגיע רונג איז איבערגעגעבען געווארען צו פרעמיער לאיד דזשארדזש בשעת ער האט געהאלטען נעבטען א קאנפערענץ מיט די סאוויעטען פארשטעהער וואס האט גע-דויערט איבער פינף שטונדען. א חוץ דעם פרעמיער זענען אנוועזענד געווען בא-נאר לאא און עפלד מארשאל ווילסאן

ווען דער קאנפערענץ איז געווען צום ענדע האט פארמעגענד אויסגעגעשיקט לאנגע דראטלאזע טעלעגראמע נאך מאסקו-וא.

זונטאג וועט געהאלטען ווערען א קאנפערענץ אין באלאן ביי וועלכען עס וועלען אנוועזענד זיין לאיד דזשארדזש פעלד מארשאל ווילסאן, פרעמיער מילע-ראן, און פעלדמארשאל פאש פון פראנק רייך. ביי יענעם קאנפערענץ וועט ענט גילטיג באשלאסען ווערען דער שיקזאל צווישען רוסלאנד און פוילען.

עס וועט זיין אפהענגיג אן פראנקרייך

אין דיפלאמאטישע קרייזען ווערט גע-זאגט דאס לאיד דזשארדזש איז צופריע-דען מיט'ן באלשעוויסטישען ענטפער און ער האט באשטימט צו פיהרען ווייטער די פארהאנדלונגען. איצט איז אלעס אפ-הענגיג אן דער שטעלונג פון פראנקרייך.

עס ווערט מיט זיכערקייט באהויפטעט, אז אין פאל פראנקרייך זאל געבען איהר הסכמה, וועט לאיד דזשארדזש איינ-שטימען צו דער באלשעוויסטישער פארע רונג צו האנדלען שלום דירעקט מיט פוי לען.

עס ווערט אויך געזאגט דאס פרעמיער לאיד דזשארדזש האט שוין איינגעשטימט אז די באלשעוויסטישע ארמיי דארף ניט אויפהערען צו מארשירען אויף ווארשא אזוי לאנג ווי עס זענען ניט אונטער-

(פארזעצונג אויף פיידזשו 3)

קאנווענשאן פון אימפיריעל פרעס פארבאנד אין אטאווא

אטאווא אויגוסט 7

שוין דעם צווייטען טאג ווי דא געהט אן דער קאנווענשאן פון דעם אימפעריע פרעס פארבאנד וואו עס זענען פארטר-טען די גרעסטע צייטונגס לייט פון דער גאנצער בריטישער אימפעריע.

די הויפט דיסקוסיעס ביי דיעזען קאנ-ווענשאן דרעהען זיך ארום פראגען וואס האבען צו טון מיט די פארבעסערונגען אדער נייטען וואס עקזיסטירען איצט אין דער צייטונגס וועלט. עס ווערט באר-האנדלט די פראגע פון פאפיער מאנופע-לייכטע מעגליכקייטען צו שיקען ביילינג מייבעלס פון איין לאנד צום צווייטען, אויך וועגען דער ראליע וואס די פרעסע דארף ערפילען. און באשיצען די אימ-פעריע, און נאך א סך אזעלכע און עהנ-ליכע פראגען

די צייטונגס לייט ווערען ארומגע-פיהרט אין א סך געגענדען צו ווייזען ווי די רייכטימער פון קאנאדע.

אנגעקומענע שיפען.

פרעטאריען פון לייווערפול אין קוויבעק. אדריאטיק פון סוטהעמפטאן אין נייו יארק.

ווו. דזשיי היווי צוריק-געוויזען פון דיסטריקט גייבאר קאונסיל

מיט 88 שטימען גיגען אכט האט דער דיסטריקט טריידס קאנגרעס זיין צוריקגעוויזען דעם קרעדענשעל פון וו. דזשיי. חיווי, אלס מיטגליעד אין קאונסיל. דיעזער באשלוס איז אנגענומען געווארען צו באוויזען דאס טראצדעם וואס דאס גע-וויסע האט געפונען שולדיג. סימפאטען פאר די קלאגען וואס ער האט געמאכט אויף היווי'ן דאך זענען די ארבייטער מיט דער מיינונג אז סימפאטן אין געווען גיזיכערבט. עס איז געווען א ספעציעלע לאמיטע וואס האט פארהאנדעלט דעם קרעדענשעל און דער רעפארט איז געווען צוריקצוווייזען.

עס איז אויך געווען א פארשלאג צוריק צוצוווייזען אלע יענע קרעדענשעלס פון אזעלכע פארטרעטער וואס זענען פארבונ-דען מיט דער צייטונג "לייבאר לידער" פון וועלכער היווי איז דער אריינגעבער דערפאר ווייל יענע צייטונג איז אן אפא-ציע צו דער אפיציעלער ארבייטער צייט-ונג "אינדאסטריעל בענער" אבער דער פארשלאג האט ניט געקאנט אנגענומען ווערען דערפאר ווייל יענע קרעדענשעלס זענען שוין איינמאל אנגענומען געווארען און זיי ווערען דארום מיזען געהאנדעלט ווערען ביי אנאנדער צעלעגענהייט.

רבי דזשייקאבס שטארבט נאך א לענגערע קראנקהייט

לויה וועט ערשט זיין מאנטאג נאכמיטאג.

נאך א גליעדער-פאראליז קראנקהייט וועלכע האט אנגעהאלטען פאר חדשים און חדשים איז פרייטאג 4.30 נאכמיטאג געשטארבען ראבי ס. דזשייקאבס, ראבי פון דער "האלי בלאסאם" שול.

אז זיינע טעג זענען געווען געצעהלט דאס האבען זיינע נאקענטע פריינד שוין לאנג געוואוסט, און דארום איז די ידיעה וועגען זיין טויט ניט געקומען ווי קיין איבערראשונג, ווייל מען האט זיך גערעכט אויף דעם.

רבי ס. דזשייקאבס

דעם לעצטען עפענטליכען אויסטריט וואס ראבי דזשייקאבס האט געמאכט איז געווען אין אפריל ביים 200 טויזענד דאלאר קאמפיין פאר די אידישע מלחמה קרבנות, אבער שוין דאן האט מען גע-זעהן, אז מען האט צו טון מיט א הולה מסוכן, און אז זיינע טעג זענען געצעהלט. ארום יענער צייט האט ראבי דזשייקאבס אונטערגענומען א רייזע קיין נייו יארק צו בארעטען זיך מיט ספעציא-ליסטען אבער די לעצטע האבען גאר ניט געקענט טון געגען דער אויסצעהרענדער קראנקהייט וועלכע האט געטון איהך טויט-טענדע ארבייט.

מאנטאג די לויה.

צוליעב דעם וואס מען ווארט אויף ראבי דר. שווארץ פון מאנטרעאל, וועל-כער וועט איהם קומען מספיד זיין, איז די לויה אפגערעגט געווארען אויף מאנ-טאג 2.30 נאכמיטאג, און די לויה וועט זיך ציהען פון זיין וואוינונג אין דער באנד סטריט שול, וואו דער הספד וועט גע-מאכט ווערען, און דאן צו דעם "האלי בלאסאם" בית עולם אויף פיים עווענוי.

איז דא געווען 19 יאהר ראבי.

ראבי סעמיעל דזשייקאבס האט אנ-געהאלטען דעם אמט פון ראבי פון יענער לאנגרעגיישאן זייט 1901 ווען ער איז אחער אריבערגעקומען פון דזשעמייקע, וועלכע ער האט אנגעהאל-טען א ראבי שטעלע ווי אויך א רעגיע-רונגס שטעלע.

געבוירען אין יאהר 1861 אין שע-פילד ענגלאנד, איז ער פאר א צייט געווען ראבי אין ענגלאנד, שפעטער אין דזשעמייקע, קומענדיג אהער אויף דער רעקאמענדאציע פון דעם פארשטאר-בענען 'טשיף ראבאי" דר. אדלער.

דא אין טארנטא האט ער זיך ניט נור פארנומען מיט רבנות, נאר אויך מיט כלל ארבייט, און איז געווען אן אנגעזעהענע פערזאן אין די פארשיעדענע רעגיערונגס קרייזען.

ראבי דזשייקאבס לאזט איבער א פרוי מיט דריי קינדער, א זוהן און צוויי טעכטער.

איירישער פארלאמענט מיטגליעד סוספענדירט פון די זיצונגען

לאנדאן אויגוסט 7

מיט 206 געגען 18 איז געכטען אנגע-נומען געווארען אין האוז אף קאמאנס דער ביל מיט וועלכען די רעגיערונג באר-צווועקט איינצושטעלען די אומרוהיגע לאגע אין אירלאנד, און מיט א שטרענ-גער האנט פארפאלגען אלע שין פעינער וואס באגעהען פארברעכענס.

די געגנער פון דיעזען ביל זענען געווען די ארבייטער מיטגליעדער, די איירישע דעפוטאטען און א טייל פון די ליבעראל-לען.

בשעת דער לעצטער רעבאטע וועגען דיעזען ביל איז זעהר שארף אויסגעטר-טען דער איירישער דעפוטאט דזשאזעף דעיוועלין. ער האט אנגעגעבען שטארקע ארגומענטען פאר וואס דיעזער ביל זאל ניט אנגענומען ווערען, און האט אויך ערקלערט דאס לאיד דזשארדזש זולט אריינגעזשלעפען ענגלאנד אין א מלחמה מיט רוסלאנד.

דעוועלין איז עטליכע מאל אויסגעפאל-דערט געווארען פון ספיקער צו האלטען זיך רוהיג אבער ער האט מיט גרויסען צאהען אויסגעשריען אז ער פארשפייט אן פארכטעט דעם פארלאמענט און האט פאר איהם ניט דעם מינדעסטען רעם פעקט.

דער טומעל אין פארלאמענט איז גע-ווארען זעהר גרויס. דער ספיקער האט ניט געקענט האלטען קיין אדרונג. עס איז דאן געפאלען א פארשלאג צו סוס-פענדירען דעם ווידערשפענינענדען פאר-לאמענט מיטגליעד. ווען דער פארשלאג איז אנגענומען געווארען האבען אלע איי-רישע מיטגליעדער, צוזאמען מיט די ארבייטער דעפוטאטען באגלייט דעם סוספענדירטען פארלאמענט מיטגליעד.

די לאגע אין אירלאנד.

די לאגע וועגען אירלאנד ווערט איצט געשילדערט זעהר טרויעריג. עס ווערט באהויפטעט אז איצט וועט שוין דער פרעמיער ניט וועלען מאכען אלע יענע הבטחות וואס ער האט פריהער געווארט מא-כען, און אז ער איז פעסט ענטשלאסען צו אונטערדריקען מיט אן אייזערנער האנט אלע אומרוהיגע.

בייטען די נעמען פון די גאסען.

דובלין אויגוסט 7.

די שטאדטישע פארוואלטונג האט אריינגעבראכט א פארשלאג צו בייטען די נעמען פון די גאסען. אנשטאדט ענגלי-שע נעמען זאלען זיי הייסען נאך שין פיין פיהרער.

קיין קריעגס צושטאנד.

לאנדאן אויגוסט 7.

מיט דעם נעכטיגען "קריעס ביל", וואס איז אנגענומען געווארען ווערט אויף שפארט צו ערקלערהען קריעגס צושטאנד אין אירלאנד. עס ווערט געזאגט דאס א קריעגס צושפאנד וואלט אזוי שטארק אויפגערעגט דאס פאלק אז עס וואלט שוין מעהר ניט געקומען קיין שלום צווי-שען ענגלאנד און אירלאנד.

קריטישע לאגע אין זייען צוליעב אנגעלאפענע פוילישע אידען

(ספעציעלע קייבעל צום „אידישען זשורנאל".)

ריגען, אויגוסט, 7. (א. ח. ב.) — די לאגע צווישען דער הייגער אידישער באפעלקערונג איז געווארען העכסט קריטיש צוליעב דעם וואס אומעהויער גרויסע מאסען אידישע פליכטלינגע וואס זענען אנגעלאפען פון פוילען קומען אן אהער. זייער לאגע איז עטוואס שערפער לכבוד אן דער אידישער באפעלקערונג איז ניט אומשטאנד זיי צו העלפען.

לאנדאנער רב באהערט מיט א מעדאל פון בעלגישען קעניג.

לאנדאן, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — דא איז באהערט געווארען הרב הולסמאן מיט א מעדאל וואס איז איהם געשאנקען געווארען פון בעלגישען קעניג, פאר זיין גוטער ארבייט וואס ער האט געטון פאר די בעלגישע מלחמה פליכטלינגע.

פוילישע רעגיערונג לאזט ארויס צירקולארען געגען אנטיסעמיטיזם

ווארשא, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — אין א צירקולאר וואס איז דא ארויס-געלאזען געווארען מיט'ן אונטערשריפט פאל'ס פרעמיער, ווערט געפאדערט פון די רעגיערונג'ס בעאמטע אז אלע פוילישע בירגער זאלען באקומען גלייכע באהאנדלונג אין עס זאלען ניט געמאכט ווערען קיין אויסנאהמען פאר דער אידישער באפעלקערונג.

קריגס מיניסטעריום גיט ארויס א באפעהל געגען פאגראמען.

דאס קריעגס מיניסטעריום האט דא ארויסגעלאזען א באפעהל, אז אלע אנטי-אידישע עקצעסען מוזען גלייך אפגעשטעלט ווערען.

דאס קריעגס מיניסטעריום ווארענט די פוילישע באפעלקערונג, אז דיעזע אויבערפאלען אויף דער אידישער באפעלקערונג שעדיגען די אינטערעסען פון פוילען, ווען פוילען גערט באשמוצט און רעגראוירט איבער גאנץ אייראפא זאגט דאס קריעגס מיניסטעריום.

אונגארישער פאגראמיסט געט טעלטט צו א געריכט.

בודאפעסט, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — די אונגארישע רעגיערונג האט אויפגעשטעלט צום געריכט דעם באריהמטען פאגראמשציק מ. ריגאשקי, קעלנער אין געווען דער אנפיהרער פון די מערדערייען וואס זענען פארגעקומען דעם 27-טען יולי.

פאראורטיילט צו צוועלף יאהר

א לעצטע ידיעה זאגט, דאס דער פאגראמשציק איז פאראורטיילט געווארען צו צוועלף יאהר געפענגניש.

אידען מוזען לעבען בשלום מיט די פאליאקען.

לאנדאן, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — עס ווערט אהער געטאלדען דאס די פוילישע רעגיערונג האט באשלאסען ארויסצולאזען אן אפיעל צום פוילישען פאלק פארלאנגענדיג אז די באציהונגען צווישען פאליאקען און אידען מוזען אויסגעבעסערט ווערען. אלע מיטגליעדער פאל'ס פוילישען קאבינעט וועלען זיין אונטערשריבען אויף דיעזען אפיעל.

מאנטאגין ווידער אטאקירט.

לאנדאן, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — אין א דבאטע אין פארלאמענט האט דער פארלאמענט מיטגליעד מר. מונין געטאכט אן אטאקע אויף סר. סעמיעל מאנטאגיו, דער סעקרעטאר פון אינדיען, גווין האט געפאדערט אז מאנטאגיו זאל דעזיגנירען פון זיין אמט.

ארבייטער מיטגליד זאגט, אז דאס איז אנטיסעמיטיזם.

דער ארבייטער דעפוטאט וועדזשוואוד האט זיך אויך באטייליגט אין דער דעבאטע און ער האט באהויפטעט אז די גענגערשאפט צו סר סעמיעל מאנטאגיו נעהמט זיך דערפון, וואס ער איז א איד.

באזינטע פאליאקען זענען זיך נוקם אן די אידען.

לאנדאן, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — עס ווערט אהער געטאלדען, דאס די באזינטע פוילישע סאלדאטען לאזען אויס דעם בעם צו די אידען פון יענע שטעדט פון מאכעט זיי ווערען פארטריבען. אין דער שטאדט פארייגטשע, נעבען דריסק גיעטיקי זענען פוילישע סאלדאטען באפאלען די אידישע איינוואוינער און פיעלע פרויען זענען געשענדעט געווארען.

באלשעוויקעס פארערען רעכ טע פאר אידען.

לאנדאן, אויגוסט, 7. (א. ק. ב. — א ידיעה מעלדעט אהער דאס אין דער לעצטער נאטע וואס די באלשעוויסטישע רעגיערונג האט צוגעשיקט צו דער פוי-לישער רעגיערונג ווערט געפאדערט, דאס די רעכטע פון דער אידישער באפעלקע-רונג זאלען דורכפעקטירט ווערען.

מאסען פארזאמלונג פון אימיגראנטען סאסייטי היינט אוועגט

היינט אוועגט, וועט די ניי-געגרינ-דעטע 'חברו אימיגראנט אייד סאסייטי' אין דער ווינוועדזיטי עווענוי שול איהר ערשטען מאס מיטינג, און ביי דיעזער פארזאמלונג וועט פיעלעס מיטגעטיילט ווערען וועגען דער וויכטיגער ארבייט וואס איז שוין געטון געווארען. און וואס עס נעהט געטון ווערען אין דער נאהענטער צוקונפט.

רבי נארדאן, מ. גאלדסטיין, חרב ליוואי, מ. ד. ראזענבלום, הרב ווייס-ריב און בן ציון נאטאנזאהן וועלען זיין צווישען די דערנער.

ה. מ. קייזערמאן פון מאנטרעאל וועל-כער איז סעקרעטער פון דעם מאנטרעא-לער ברענטש קומט ספעציעל צו דיעזער פארזאמלונג, און ער האט פיעלעס צו בערצונעבען וועגען דעם גורל פון די קרובים, וועלכע דארפען אריבערגע-בראכט ווערען.

פארשטעהער פון ארגאניזאציעס זענען געבעטען אנוועזעם צו זיין ביי דיעזער פארזאמלונג, און מיטטיילען דעם שלום פון זייערע קרעפערשאפטען.

היינטיגער געלט קורס

100 פשעכא סלאוואקישע קראנען	[illegible]
100 פינלענדישע מארק	[illegible]
100 דייטשע מארק	[illegible]
100 רומענישע לעי	[illegible]
100 עסטרייכישע קראנען	[illegible]
100 אונגארישע קראנען	[illegible]

דער איהר עטוואס פארלוירען?

הונדערטער מענשען האבען צו-ריקגעקראגען פארלוירענע זאכען ווארך א קליינעס אנאנס אין „אידישען זשורנאל". טוט אויך דאס זעלבע

פארלאנגט איהר צו קויפען א ביזנעס האט איהר צו פארקויפען א ביזנעס ?

באפרעגט אייך מיט די קלאסומס פון „זשורנאל" עס קאסט אייך א קליי-ניגקייט און די גאנצע שטאדט ווייסט וואס איהר פארלאנגט .

דער אפיס איז אפען פון 7 פריה ביז 9 אין אוונט.

מיר נעהמען אנאנסען איבער'ן טעלעפאן.

ווארשאווער דזשוינט דיסטריביושאן אפגעשטעלט

לאנדאן, אויגוסטס 7. (א. ק. ב.) — א ידיעה איז דא אנגעקומען דאס דער ווארשעווער אפיס פון דער דזשוינט דיסטריביושאן קאמיטע איז פארמאכט געווארען ווען אז הערשעלד פארהרט אפ נאך אמעריקא. בלויז עטליכע פון די פארשטעהער בלייבען אין פוילען.

אידישע אקטיארען זאמלען געלט פאר פוילען

עס ווערט געמאלדען דאס די אידישע אקטיארען פון ווארשא זאמלען געלט פיים טהעאטער פאר'ן פוילישען פארטיידיגונגס'פאנד. אויך זאל די אידישע פארטיידיגונגס קאמיטע האט געעפענט שפיטאלען אין פיעלע שטעדט.

זאגט באלשעוויקעס העלפען עמיר פסיזאל

(ספעציעלע קייבעל צום „אידישען זשורנאל".)

וויען, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — ביי דער הייכטיגער זיצונג פולס וועלט-ליכען פועלי ציון קאנפערענץ וואס ווערט דא אפגעהאלטען, האט דער פאלעס-טינער דעלעגאט בן גוריון שטארק פראטעסטירט געגען דעם, וואס די באלשע-וויסטישע רעגיערונג העלפט צו צו פארשפרייטען אן אייפשטאנד אין מזרח און זיי העלפען די כרעסטע רעאקציאנערען וואס פיהרען אן דיעזען אויפשטאנד

מיט דיעזער האגדלונג, האט בן גוריון געזאגט, ווערט געשטעלט אין גע-פאר די אידישע היים אין פאלעסטינא.

ל. דזש. צופרידען מיט סאוויעטען ענטפער-באלד האנדלען שלום-פוילישע ארבייטער רעוואלטירען

היינטיגע אלייארטע קאנפערענץ וועט ענטשיידען דעם שלום צווישען רוסלאנד און פוילען

לאיד דזשארדזש איז צופריעדען מיט רוסלאנדס ענטפער, — אויב מילעראן וועט ניט צושטימען דאן וועט דער קאנפערענץ זיין א דורכפאל — קלאנג אז פוילישע רעגיערונג איז אין פאזוען — סאוויעטען רעגיערונג ניט שולדיג. ווילען א גאראנטי ניט צו מאכען א נייע מלחמה — סאציאליסטען שטורמען געגען מלחמה.

לאנדאן אויגוסט 7.

דאס שיקזאל יא מלחמה אדער ניט מלחמה וועט פארגעזעלט ווערען מאר-גען זונטאג, ביי א מיטינג וואס פרעמ-יער לאיד דזשארדזש פון ענגלאנד און פרעמיער מילעראן פון פראנקרייך וועלען האלטען צווישען זיך וועגען באטראכטען דעם ענטפער וואס די סאוויעטען רעגיע-רונג האט צוגעשיקט אויף דער נאטע פון דער ענגלישער רעגיערונג וועלכע האט אויך נעשיקט לעצטען דונסטאג.

דער ענטפער פון דער סאוויעטען רעגיע רונג איז איבערגעגעבען געווארען צו פרעמיער לאיד דזשארדזש בשעת ער האט געהאלטען נעבטען א קאנפערענץ מיט די סאוויעטען פארשטעהער וואס האט גע-דויערט איבער פינף שטונדען. א חוץ דעם פרעמיער זענען אנוועזענד געווען בא-נאר לאא און עפלד מארשאל ווילסאן

ווען דער קאנפערענץ איז געווען צום ענדע האט פארמעגענד אויסגעגעשיקט לאנגע דראטלאזע טעלעגראמע נאך מאסק-וא.

זונטאג וועט געהאלטען ווערען א קאנפערענץ אין באלאן ביי וועלכען עס

(פארזעצונג אויף פיידזשו 3)

קאנפערענץ אין ווידערליכער לאגע אין רוסלאנד

(ספעציעלע קייבעל צום „אידישען זשורנאל".)

לאנדאן, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — א ידיעה וואס איז דא דערהאלטען גע-ווארען מעלדעט, דאס לעאמאציקן, דער סעקרעטאר פון דער פארייזער אידישער דעלעגאציע האט געעפענט דעם אלווערלטליכען חילפס קאנפערענץ וואס איז ערעפענט געווארען אין קאלסבאר

די קאנפערענץ האט אנצייג דעלעגאטען. עס זענען פארטרעטען 28 לענ-דער, און זענציג ארגאניזאציעס, און נאציאנאל - ראטען.

דאס פרעזידיום פון'ם קאנפערענץ באשטעהט פון 5. מאצקין, סימאנסאן, זאלקינד, סאלאוויטשיק, ביינבוים, סליזאבערג און ראטענבערג.

די קאנפערענץ האט אויסגעהערט א באריכט פון אב. עפשטיין פון אר-ביייטער רינג, ניו-יארק.

סלאזבערג האט איבערגעגעבען די אידישע לאגע אין הונגאלאנד און כאלא-ווייטשיק פון לימא, און טיאמקין פון איקראיינע. ער האט באריכטעט דאס 568 פאגראמען זענען פארגעקומען, הונדערט אכט און דרייסיג טויזענט מיט עצהן געגשען זענען געטייטעט געווארען. ער האט אויך געזאגט אז 69 פון די פאגראמען זענען געמאכט געווארען פון גענעראל דעניקין. אין איקראינע געפינען זיך איצט 130 טויזענט יתומים.

ווארשאווער דזשוינט דיסטריביושאן אפגעשטעלט.

לאנדאן, אויגוסטס 7. (א. ק. ב.) — א ידיעה איז דא אנגעקומען דאס דער ווארשעווער אפיס פון דער דזשוינט דיסטריביושאן קאמיטע איז פארמאכט געווארען ווען אז הערשעלד פארהרט אפ נאך אמעריקא. בלויז עטליכע פון די פארשטעהער בלייבען אין פוילען.

אידישע אקטיארען זאמלען געלט פאר פוילען

עס ווערט געמאלדען דאס די אידישע אקטיארען פון ווארשא זאמלען געלט פיים טהעאטער פאר'ן פוילישען פארטיידיגונגס'פאנד. אויך זאל די אידישע פארטיידיגונגס קאמיטע האט געעפענט שפיטאלען אין פיעלע שטעדט.

מארלסבאר קאנפערענץ הערט א נא-ריכט וועגען דער שוידערליכער לאגע אין רוסלאנד

(ספעציעלע קייבעל צום „אידישען זשורנאל".)

לאנדאן, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — א ידיעה וואס איז דא דערהאלטען גע-ווארען מעלדעט, דאס סעקרעטאר פון דער פארייזער אידישער דעלעגאציע האט געעפענט דעם אלווערלטליכען חילפס קאנפערענץ וואס איז ערעפענט געווארען אין קאלסבאר

די קאנפערענץ האט אנצייג דעלעגאטען. עס זענען פארטרעטען 28 לענ-דער, און זענציג ארגאניזאציעס, און נאציאנאל - ראטען.

דאס פרעזידיום פון'ם קאנפערענץ באשטעהט פון 5. מאצקין, סימאנסאן, זאלקינד, סאלאוויטשיק, ביינבוים, סליזאבערג און ראטענבערג.

די קאנפערענץ האט אויסגעהערט א באריכט פון אב. עפשטיין פון אר-ביייטער רינג, ניו-יארק.

סלאזבערג האט איבערגעגעבען די אידישע לאגע אין הונגאלאנד און כאלא-ווייטשיק פון לימא, און טיאמקין פון איקראיינע. ער האט באריכטעט דאס 568 פאגראמען זענען פארגעקומען, הונדערט אכט און דרייסיג טויזענט מיט עצהן געגשען זענען געטייטעט געווארען. ער האט אויך געזאגט אז 69 פון די פאגראמען זענען געמאכט געווארען פון גענעראל דעניקין. אין איקראינע געפינען זיך איצט 130 טויזענט יתומים.

ווארשאווער דזשוינט דיסטריביושאן אפגעשטעלט.

לאנדאן, אויגוסטס 7. (א. ק. ב.) — א ידיעה איז דא אנגעקומען דאס דער ווארשעווער אפיס פון דער דזשוינט דיסטריביושאן קאמיטע איז פארמאכט געווארען ווען אז הערשעלד פארהרט אפ נאך אמעריקא. בלויז עטליכע פון די פארשטעהער בלייבען אין פוילען.

אידישע אקטיארען זאמלען געלט פאר פוילען

עס ווערט געמאלדען דאס די אידישע אקטיארען פון ווארשא זאמלען געלט פיים טהעאטער פאר'ן פוילישען פארטיידיגונגס'פאנד. אויך זאל די אידישע פארטיידיגונגס קאמיטע האט געעפענט שפיטאלען אין פיעלע שטעדט.

זאגט באלשעוויקעס העלפען עמיר פסיזאל

(ספעציעלע קייבעל צום „אידישען זשורנאל".)

וויען, אויגוסט, 7. (א. ק. ב.) — ביי דער הייכטיגער זיצונג פולס וועלט-ליכען פועלי ציון קאנפערענץ וואס ווערט דא אפגעהאלטען, האט דער פאלעס-טינער דעלעגאט בן גוריון שטארק פראטעסטירט געגען דעם, וואס די באלשע-וויסטישע רעגיערונג העלפט צו צו פארשפרייטען אן אויפשטאנד אין מזרח און זיי העלפען די כרעסטע רעאקציאנערען וואס פיהרען אן דיעזען אויפשטאנד

מיט דיעזער האגדלונג, האט בן גוריון געזאגט, ווערט געשטעלט אין גע-פאר די אידישע היים אין פאלעסטינא.

ניזאם

טערקישע סיגאַרעטס

10 פאַר 18 סענט

2 פּעקעדזשעס פאַר 35 סענט

די חסידישע טאַכטער

אַן אַריגינעלער ראָמאַן אויס דעם פּויליש - חסידיש - אידישן לעבן

פּאַעציעל געשריבן פאַרן „אידישן זשורנאַל"

פון י. ב—ם

(ניינצעהנטע פאָרזעצונג)

ער וועט געוויס וואַרטען אויף מיין אָנקומען. ער וועט היינטיגע נאַכט ניט שלאָפן, האָט שיינדעלע געטראַכט ער וועט זיין נייגעריג צו וויסען וואָס איך האָב געגען איהם, און איך?

איך בין דערווייל מאַכטאָן, האָב נאָך קיין איינגעזיגען פּלאַן ווי אַזוי צו צוקומען צו איהם.

איהם איז געוועזען לייכט. ער האָט עס געטון שנעל — איך אָבער איך?... שיינדעלע האָט זיך פאַרטראַכט, איינגעבוקעט זיך אין ביידע ברעוועלעך, און א זיסקייט האָט זיך צוגאָסען איבער מיין גליעדער. זי האָט געמאַכט אַן אַנשולדיגע מינע, ווי זי וואָלט אויסגעשריהן איהר'ס א קאַפּרי.

ער דענקט וועגן מיר. ער האָט מיך די געדענקען. אך ווי גוט עס איז, ווען אַנדערע טראַכטען וועגן וועגן דיר. ווען אַנדערע האָבען דיך ליב...

כמעט מאַר אַזוי ניט טראַכטען, האָט זי זיך — צוריק געכאַפּט, א חסידישע מאַכטער טאָר ניט אַזוי מיין מאַמע איז געפאָהרען קיין וואַרשע וועגען א חתן פאַר מיר.

כ—ר—ר—ל, צום ערשטן מאָל אין איהר לעבען האָט שיינדעלע, דער־פילט אַזא קעלט דורכלויפען איבער איהר מיידלשען קערפּער.

פאַרוואָס איז ער געפאָהרען? פאַרוואָס! ער וועט מיר ברענגען א חתן וועלכער איך וועל ניט קענען, וועל מיין קייגער וועט ניט קענען, מען וועט מיר לייכשען מזל טוב, מאַמע־מאַמע וועט זיך פרעהען, פרעמדע וועלען זיך פרעהען און איך?

ווייס איך צו איך וועל צופריעדען זיין?

— וועט ער זיין אַזוי ווי ער?

זי האָט זיך אויפגעשטעלט, ווי זי וואָלט געוואָלט פון זיך אַרונטערוואַרפען שווערעס.

אך! — ווי איך וואָלט געוואָלט ווי־סען צו איך וועל גלייכליך זיין, צו איך וועל איהם קענען ליעב האָבען.

און וואָס איז אַזעלכעס ליעב האָבען? זי האָט געהערט אַז נידריגע מענשען ווי שוסטערס און שניידערס פאַרליבען זיך אין מיידלאַך און פיהרען א קאַפּע זיי. חסידישע טעכטער אָבער פאַרען אַזעלכעס ניט טון.

חסידישע מיידלאַך מוזען פאָלגען וואָס מאַמע הייסט. וואָס דער רבי זאָל לעבען הייסט, און פון וואַנען וויסט דער רבי אַז דער חתן איז פאַר מיר?

ער זעהט דאָך אונז ניט. ער האָט דאָך מיט אונז ניט גערעדט?

זי האָט זיך דערפיהלט געפאַנגען אין א פינסטערע נעץ, פון וואַנען זיך צו באַפרייען איז זעהר שווער זי דאַרף האָבען וועד עס זאָל איהר דעם פּלאַנטער פאַרגאַנדערוויקלען. ערקלעהרען דעם מצות און וועד?

אַזוי פיעל יאָהרען זענען פאַראיבער און איך האָב מיך נאָר ניט ארומגעקוקט וואו איך בין. ווי אַזוי איך לעב? און כאָר א דאַנק איהם, האָב איך מיך געגוטען ארומקוקען, האָב איך געגוטען טראַכטען.

ער איז פאַר איהר אויסגעוואַקסען פיל אַטאָהל ווי דער גרעסטער דענקער, ווי דער סייערסטער מענש. ער האָט מיר מיינע אויגען געעפענט, און דער פאַרדרעגט ער אַז איך זאָל איהם פאַרשטעהן און שנעל ענטפערען.

זי האָט גענומען ארומשפּאַצירען ביידע איהר מיינער. טראַכטענדיג מיין טאַטע אַז ער דאַרף עפּעס פאַרלעהרען, אַז ער איז פאַרוואָרנט ווי ער איך אויך אַרום.

זי האָט געהאַלטען ביידע ברעוועך פאַנדן. אַלע ווייל געכאַפּט א אָטעם זיי, און גלייך האָט זי געשמייכלען און רייבען צו זיך פריידיג.

איך האָב עס — יאָ — אַזוי וועט זיין, דער פּלאַן איז גוט. עס דויערט א טאָג, אַדער צוויי, אָבער אַלץ איז אויסגעצייכענט.

מיינע ווערט זאָך דאָס דענקען. ניט שפּאַצירט מיין טאַטע אַלע מאָרגען דער שטוב. כען דאַרף מיר דערקלעהרען, אום זיך צו דער צייט צו דעם וואָס מען וויל.

זי האָט די ברעוועלעך באַהאַלטען און גענאַנען שלאָפען א פרעהליכע.

זי האָט אויטערגעמאַכט צוגעזוגזיך. זי זעלבסט ניט וויסענדיג וואָס מיט איהר האָט פּאַסירט. פאַר וואָס זי איז אַזוי פרעהלעך, פאַר וואָס אַלעס שיינט אַזוי, און ווינקט צו איהר. זי האָט זעלבסט קיין איהנונג ניט געהאַט ווי שנעל די נאַכט איז פאַרשוואונדען, און זונטאָג נאַכמיטאָג ווען חיה לייזערס איז צו איהר געקומען, האָט זי איהר א פרעג געטון, צו זי איז שוין געוועזען ביי איהם אין צימער?

— וואָס? האָט זיך חיה געכאַפּט! ביי איהם אין צימער?

וואָס כאַפּסטו דיך אַזוי? האָט שיינדעלע לאַכענדיג געענטפערט. ווען ער איז ניט אין דער היים, קענסטו דיך ארויסכאַפּען, און זעהען ווי אַזוי ער וואוינט.

אין די מאַמע?

נאַרעלע וואָס דו ביזט, די מאַמע דאַרף זיין א מאַמע, און ניט וויסען פון אַלע דיינע סודות.

נעה שוין נעה ביזט א שלעכטע, האָט חיה זיך געבראָגזט, מען טאָר ניט אַזוי.

און זעהן משה דעם שוחט'ס אויף דער לאַנקע מעג מען יאָ? האָט שיינדעלע סאַרקאַסטיש באַמערקט.

(וויטערדעם קומט)

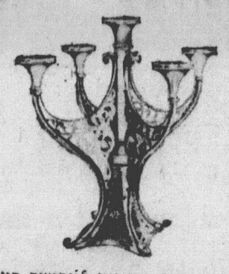
אויב איהר ווילט ערשט־קלאַסיגע אַרבייט און אַרענטליכע באַהאַנדלונג אין עלעקטריק קאָנטראַקטינג און פיקטשורס. פּרובירט **ארט עלעקטריק**, 278 יאַנג סטריט. אריינגאַנג פון עלים סטריט. טעלעפאָן אַדעלייד 4428.

ספּעשיעל פאַר חתן כלה

קויפט ביי קלינג אייער ווערדיגע דינג

פאַרעסט ניט מיר ניבען אייך

מעריטש לייסענס



גרויסע באַרגענס אין לייכטער פון $7.00 ליכט סטענד

ריכטיגע 14 ק. גאָלד טשיינס גאַראַנטירט 85 סענט א פעניוויס.

ספּעשיעל באַרגיינס אין הייפאָנדס.

קלינג בראָס

125 קווין סטריט וועסט

פאַטראָניזירט די אַריגינעלע אידישע ווינדאָו קלינינג פאַבריק —

מיר אַטענדען צו אַלערהאַנד הויז, פעקטאָרי, אָפיסעס און סטאָר קלינינג בעסטע אַרבייט צו די בילינסטע פּרייזען. מיר מאַכען קאָנטראַקטען מאָנאַטליך און יעהרליך. 10 טעראַלי סטריט, טעלעפאָן אָרעל. 3087

אוועגדען און יום טובים טעלעפאָנירט מיר קאָל. 5619.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST.

א פּרעכטיגער זומער פּלאַץ!

דער גרעסטער פאַרגעניגען איז צו זיין אויף עלענטאַף - לעווינ'ס זומער רעזאָרט. אויב איהר ווילט האָבען דעם אמת'ן פּלעזשור פאַר זומער וואַקאַציאָנען, באַזוכט אייך פריהער מיט א פּלאַץ אין עלענטאַף - לעווינ'ס זומער רעזאָרט. א פּראַכטפאָלער פּלאַץ אויף'ן ברעג לייק אָנטאַריאָ. שעהנע און ליכטיגע רומס און די בעסטע שפּייזען. פאַר ציפריע־דענהייט גאַראַנטירט. נאָר אינפאָרמיר־שאַנס שרייבט: לעווינ - עלענטאַף, גרעפּטאָן, אָנט. אָדער טעלעפאָנירט לעווינ, לייק שאָר פאַרם, גרעפּטאָן, אָנט. אָדער 142 דענסאָן עוועניו, טאָראָנטאָ.

122—8—11

צו פערענטעז

באַרזאַמט ניט! אָפּאַרטמענט, 5 רומס, באַד רום, סטים היט. קען גלייך מופען. פרעגען 42 וואַלטען סט.

665—8—(9

צו פאַרענטען א סטאָר מיט 8 רומס אויף 99 טעראַלי סטריט. נאָכפרעגען 31 הודסאָן סטריט, פיטפּערניק.

12669—8—(8

צו פאַרענטען א פּוקעניש הויז, 78 סנט פעטריק סטריט. רום 4.

655—8—(8

צו פאַרענטען א 3 רומיגען פּלעט אַלע באַקוועמליכקייטען. פרעגען 115 פאַל־מערסטאָן עוו.

166—8—(8

צו פאַרענטען א שעהנע פיירנישט, מיט אַלע באַקוועמליכקייטען. פאַסענד פאַר איינעם אדער 2 לייטע. טעלעפאָן מיין 5316.

2654—8—(9

צו פאַרענטען א פיירנישט רום 219 בעווערלי סטריט. מיט אַלע באַקוועמ־ליכקייטען. טעלעפאָן אַדרעס W 3420

12662—8—(8

צו פאַרענטען א פּלעט פון 4 גרויסע רומס, גען, עלעקטריק פיקטשורס, אַלע באַקוועמליכקייטען. נאָכפרעגען 3 אַלווי עוו. נאָרט אויף באַטהווירסט סטריט.

12663—8—(9

א פּלעט צו פאַרענטען פון 3 אדער 4 רומס מיט אַלע באַקוועמליכקייטען. גאָר א קליינע פאַמיליע זאָל זיך הענדען. 124 ד'אַרסי סטריט.

12668—8—(8

צו פאַרענטען 2 נייש געפיירנישט רומס. אַלע באַקוועמליכקייטען. פרעגען 341 יוראָן סט. נאָר ערוואַקסענע מענשען.

174—8—(9

א הויז צו פאַרענטען אין 7 ליפינקאָט סטריט 7 רומס מיט די לייטעסט בעקוועמליכקייטען. פרעגען 7½ ליפינקאָט סטריט.

6918—10.

צו פאַרענטען 3 אדער 4 רומס מיט אַלע באַקוועמליכקייטען. נאָכפרעגען 24 דזשעראַרד סטריט וועסט.

672—8—(9

א פּלעט פון 3 אדער 4 שעהנע רומס צו פאַרענטען, מיט אַלע באַקוועמליכקייטען. גלייך אריינצומופען. נאָכפרעגען 43 לעאָנאַרד עוו.

178—8—(10

א סטאָר מיט רומס צו פאַרענטען אין 183 דאַנדעס סטריט וועסט. נאָכ־פרעגען אויפ'ן פּלאַץ.

179—8—(9

צו פאַרענטען א פּלעט מיט אַלע באַקוועמליכקייטען, אדער א געפיירנישט רום סטעם היט און עלעקטריק. נאָכפרעגען 98 גרענדזש עוועניו.

12690—8—9

א שעהנע פאַרנישט רום צו פאַרענטען פאַסיג פאַר א מיידעל ביי א פאַמיליע. פון צוויי אין א שעהנעם געגענד. אדרעס 531א. קאַלעדזש סטריט. ערשטע פּלאָר.

681—8—10

צו פאַרענטען צוויי פאַרנישט אדער ניט געפאַרנישט רומס פאַר א קאַפּעל אדער פאַר צוויי אינטעליגענטע באַלי־ פרעגען 2 ראַזעברי עוועניו.

686—8—11

א דאַנסטערס פון 3 גרויסע רומס, סע־פּערעט קיטשען, עלעקטריק און גען, סעפּערעט מיטער 43 עדוואַרד סטריט. גלייך אריינצומופען.

668—8—9

צו פאַרענטען א פּלעט פון דריי רומס אַלע באַקוועמליכקייטען, פיירנישט אדער אונ־פאַרנישט. נאָכפרעגען 28 גרענדזש עוו.

694—8—8

2 רומס צו פאַרענטען אַלע באַקוועמ־ליכקייטען פאַסענד פאַר א קאַפּעל. 276 מאַרק־האַם סטריט. קאַלעדזש 8535.

677—8—10.

א פּלעט פון 3 רומס צו פאַרענטען, ניי געפּייפּערט גלייך אריינצומופען, אויך א פיירנישט רום פאַר אַן אַנשטענדי־יגען מאַן מיט אדער אהן באָרד ביי אַן אינטעליגענטע פאַמיליע 67 סאַליוואַן סטריט.

185—8—10.

א פיירנישט פּראַנט רום צו פאַרענטען פאַסיג פאַר אַן אַנשטענדיגען, אינגענטאַ 23 גרייס סטריט, טעלעפאָן קאָ־לעדזש 8867.

695—8—8

ניו יאָרק דאַקטוירים

דר. ס. פּערלמאַן

דענטיסט

341 באַטהווירסט סטריט.

טעלעפאָן קאַלעדזש 5720

ניט אכטונג אויף דער גרויסער עלעק־טרישער שילד.

ברידזש אַרבייט צו מעסיגע פּרייזען.

אָפען אין אָוונטס.

דר. מ. פּיוניק

דענטיסט.

שטערצלאָוע עקסטרעקשאָן פון צייהן קאָר. קווין אין ספּעדיינג עוו. רום 2.

טעלעפאָן אַדעלייד 4067.

דאַקטאָר יוליוס לעווין

דענטיסט

אָפיס: 382 קווין וועסט אַנדער ספּעדיינג עוו.

וועגען אַפּאַינטמענטס טעלעפאָנירט קאַלעדזש 766

דר. ד. שוואַרץ

דענטיסט

מאַכט באַקאַנט אַז ער האָט איבער־נענומען די פּראַקטיק פון

דר. מ. שוואַרץ

137 בעווערלי סטריט

טעלעפאָן, קאַלעדזש 5483 פאַר אָפּאַינטמענטס.

ברידזש אַרבייט ספּעשיעלטי.

טעלעפאָן אַדעלייד 5615.

דר. מ. קייטס

דענטיסט.

218½ קווין וועסט.

(קאָר. מיקאָל סטריט.)

טאָראָנטאָ.

דר. ל. מ. ווייַנטרויב

דענטיסט

298 דאַנדעס וועסט

(קאָרנער מיקאָל סטריט, איבער ריילי'ס דראָג סטאָר)

טעלעפאָן קאַלעדזש 2780

דר. ב. לאַנדע

דענטיסט.

205 האַרבאָרד סט.

קאָרנער באַטהווירסט סטריט.

שעכטערס

אָפיס איז אָפען יעדען טאָג פון 9 ביז 9.

ריעל עסטייט, אינשורענס

טעריידזש לייסענס, סיטיזען פּייפּערס, נע־וועליכע דאָקומענטען און אויך געגעראַל אַגענטען פאַר אַלע אידישע צייטונגען, אין לאָנדאָן, ברענסוויק, סענט קעטס־רינגס, נאָלד, דאַנדאַס און האַמילטאָן. אַדוואַרטייזינגען פאַר'ן „זשורנאַל" ווערען אָנגענומען לויט דעם אָפיס פּרייז.

אָפיס 679 באַרטאָן סט. אויסן טע־לעפאָן טערפילד 127.

הויז 65-אויסן אוו. נאָרטה. טעלע־פאָן רעז. 5589.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenses

צו פאַרקויפען

ר. דאַרוין, 81 וויקטאָריא סטריט.

$15000 דזשיימס עוועניו, פאַרק־דייל, מוז גלייך פאַרקויפט ווערען. א זעלטען שעהן, דיטעטשט רעזידענץ דאָס לאַנד אַליין איז ווערט דאָס געלט. 90 פוס פראָנטענדזש ביי 150 טיעף.

א שעהנער גאָרטען פאַר טענים אדער אַדערבאַוליגג גרין, גרויסע בוימער, א גאַראַדזש, דאָס הויז האָט 9 רומס, סאַליד בריק, שטיין פונדאַמענט, סלייט דוף, דער קעלער איז אפּרטיילט אין 7 אפּטיילונגען א גרויסער עמפּאַנג צימער מיט א גלאָז ארומגעצאַטטער קאָנסערוואַ־טאָריע, שלאָפצימער און זון־צימער, דאָס איז א מציאה, און איהר קאָנט אויסבויען א פּאָר הייזער מיט געניג איב־ריגען פּלאַץ. 35 הונדערט דאָלאַר איינ־צאָהלען פאַרן שנעלען קויפער.

678—8—8

וויקטאָריא ראָיאַלטי קאָמפּ. 134 קענט בילדינג, טעלעפאָן מיין 5837.

$14000 טיראַלי סטריט, 40 פוס פראָנטענדזש, צוויי הייזער, דער בילדינגסטער פּרייז פון דיעזער נאַס.

$11,000 עליזאַבעטה סטריט, דרום זייט פון דאַנדעס, קאָרנער, פערציג פוס, א זעלטענע מציאה.

$8.500 מיידזשאָר סטריט, נעבען קאַלעדזש, גוט געבויט, סאַליד בריק עלף רומס, אַלס ניי, היינטען איז א ליין

וויקטאָריא ריעלטי קאָמפּאַני 304 קענט בילדינג, מיין 5837.

10—8—184.

אַרכיטעקטן פּלאַנען

פאַרלאַנגט א מיידעל אין א קאָנ־פעקשענעריי סטאָר, קריסטליכער געגענען. קוראַנע שטודען. גוטע ווידזשעס. טע־לעפאָן נאָרטה 4119.

173—8—(8

די קאָנגרעגיישאָן כנסת ישראל פון דזשאַקשאָן פאַרלאַנגט א בעל תפילה אדער א חזן אויף ימים נוראים. זיך ווענדען צום פּרעזידענט, מר. מאַגעס גרינבלאַט, 556 קלענדענאַן עוו.

159—8—(17

צו די פּראָפעסיאָנעל איינגעגטמער פון דער גאַנצער שטאָדט — אויב איהר ווילט פאַרקויפען אייער הויז, אדער אייער מאַרגעדזש אין פעלינ. מיר האָבען קלי־ענטען מיט געלט וועלכע ווילען אינוועס־טען אין דיעל עסטייט. נאָכפרעגען 766 דאַנדעס סט. וועסט.

652—8—(8

א נוטער בעל תפילה ווענט זוכט א פּלאַץ צו דאַוונען מוספים פאַר ימים נוראים. נאָכפרעגען ביי יעקב ליב פּעריל שו"ב, 241 מאַריאָ סט. וועסט טאָראָנטאָ

639—8—(9

א בוקקיפּער זוכט אַרבייט פאַר קליינע קאָנסערנס, לעמי 31 ביקאָנספיעלד עוו. טעל. פאַרקדייל 6075.

609—8—(9

בוקקיפּער פאַר א קליינער קאָנסערן פאַרלאַנגט, לעמי 31 ביקאָנספיעלד עוו. טעלעפאָן פאַרקדייל 6075.

609—8—7.

אַן אַנשטענדיגער יונגערמאַן פאַרלאַנגט א רום מיט בעקוועמליכקייטען. שרייבען אַלע איינצעלהייטען, באַקס 650 "אי־דישער זשורנאַל".

אַן אַנטער בעל תפילה, בעל קורא, ובעל תוקע, אויף א כהן, ווינשט א שטעלע פאַר ימים נוראים, סיטי אדער קאָנטרי. נחמיה בן 59 סיסעל סט.

664—8—(12

אַן אַנשטענדיגע יונגע מיידעל פאַר־לאַנגט א פיירנישט רום מיט מאָפּערס, אויב מעגליך ביי אַן אינטעליגענטער פאַמיליע. שרייבט „זשורנאַל" באַקס 741

פאַרשיעדענע צעמענט אַרבייט, גע־מאַכט און געפיניש פאַר 25 סענט א סקווער פוס. א דאַלאַר א סקווער יאַרד. ראַבינאָוויטש, 30 סענטער עוו.

598—8—(28

א נוטער בעל תפילה אויף בעל קורא פאַרלאַנגט א פּלאַץ פאַר ימים נוראים אין שטאָט אדער אויסערען שטאָדט. צו שרייבען זשורנאַל באַקס 746.

689—8—(8

פאַמעל מייקער פאַרלאַנגט צו לייי־דיס קאָוטס און סוטס. פעשאַן קלאָוק 468 קינג וועסט.

190—8—9

פאַרלאַנגט א מאַן אַלס פאָרטנער אין א קלאָוק שאָפּ, מוז קענען שניידען און אַנענדען דעם פּלאָר. נאָכפרעגען באַקס 748.

684—8—10

אַן עלטערער מאַן אין א געטרייער אַר־בייטער פאַרלאַנגט א לייכטען דזשאָב אין א אידישע פעקטאָרי. ניט אַרבייטען שבת. נאָכפרעגען אין 216 קווין וועסט.

12693—8—9

פערלאַנגט אידען מיט אויטאָמאָביל, איך אינשור זיי. איך טו אויך פערשיע־דענע קלעריקאַלע אַרבייט. בוכסיהרונג א. א. וו.

י. ראָזען 1½ לעאָנאַרד עוועניו. טעלעפאָן קאַלעדזש 8218.

675—8—11

ביזנעס פּייפּען מיט צו פערקויפען

וועגען:

פאַרקויפט און געפיקסט אַלע סאָרטען צו בילינגסטע פּרייזען, 44 פיטער סטריט

479—8—(16

צו פאַרקויפען א שערוואַלעט קאַר 1918. א באַרנעין. אורזאַכע קען ניט דרייזען. 550 דאָלאַר, בעסטע אַרדענונג, אַזוי גוט ווי א נייע. נאָכפרעגען 2 דנוודעס עוו. דזשאָן בוירק. טעלעפאָן מיין 3745.

162—8—8

צו פאַרקויפען א גוט עטאַבלירטע רעזידענשעל פּרעסינג און קלינינג ביזנעס, דער אייגענטימער פאַרלאַזט די שטאָדט. א גרויסער באַרגיין, נאָכפרעגען 502 עדעלייד סטריט וועסט.

12657—8—(11

צו פאַרקויפען א הויז פון 8 רומס, מיט אַלע קאָנוויניענס. פרעגען 72 בעלוויו עוועניו.

12656—8—(8

צו פאַרקויפען א סאַליד בריק הויז אין בראָנזוויק נעבען קאַלעדזש. 9 רומס מיט קאָנוויניענס.

פרעגען 58 בראָנזוויק עוועניו.

679—8—9

צו פאַרקויפען א גוט איינגעטרייטע קלינינג און פּרעסינג זוכער א לעבען צו מאַכען, אורזאַכע פאַרלאַזט די שטאָדט, נאָכפרעגען 284 ספּעדיינג עוועניו.

680—8—10.

אַן אייז־קרים פאַבריק צו פאַרקויפען 206 ריים עוועניו.

682—8—18.

אַן אייזערנעס פענס 3 פוס הויך און 100 פוס לאַנג אין באַזונדערע טיילען צו פאַרקויפען. בילינ. 44 לעאָנאַרד עוו.

683—8—11.

צו פאַרקויפען פיער מאַשינען ווילער און ווילסאָן, גוטער ספּיר אַזוי גוט ווי ניי. נאָכפרעגען 314 יאַנג סטריט, פער־טער פּלאָר.

685—8—10

זעהר בילינ

פעדלעפּס און סטאַרקיפעדס!

מיר האָבען א גרויסען סטאָק פון דרעסעס און סקירטס און איהר קענען זיי קויפען זעהר בילינ קומט און באַזוכט אונז. האַמיגאַן דרעס קאָמפּאַניע, 413 דאַנדעס טסט. וועסט טעלעפאָן קאַלעדזש 6998.

12591—8—28

$2700 טעקאַסיס סטריט, סטאָר און 5 רומס מיט אַלע קאָנוויניענס. עלעקטריק לייכטס. $600 פעש באַלאַנס ערשטער מאָרגידזש. פרעגען 436 מעדינג עוו. העלער מאָל. 6074.

189—8—9

צו פאַרקויפען א הויז מיט 2 סטאָרס גרויסער באַרגיין, אורזאַכע פאַרלאַזט די שטאָדט. פרעגען 901 דאַנדעס סט. וועסט.

2661—8—(11

א העפּי טאַוט סטאָוו צו פאַרקויפען נומער 90 א נייע פייער באַקס, נאָראַ־טירט צו באַקען. נאָכפרעגען 63½ טשעסטנאַט סטריט.

12660—8—(8

2 סטאָרס צו פאַרקויפען אין קוין סטריט ביים מאָרגאַר פּפּעדיינג עוו. מיט סטיבעלס פאַר שערד און וואַנען. קאַן אויך געגעבן ווערען פאַר נאַראַדזש. גוט פאַר אירגענד וועלכער ביזנעס. לאַט 29 ביי 100. א גרויסער באַרגיין פאַר דעם יענינען וואָס קאַן מאַכען א גוטען איינקאָמע. נאָכפרעגען מ. ראַזענשטיין, 459 קווין סט. וועסט.

12673—8—(9

א שניידער מאַשין 20—31 סטייל און א נעז אייזען אין פערסט קלאַס אָרדער צופאַרקויפען בילינ. נאָכפרעגען 87 מי־קאָל סטריט.

687—8—8

צו פאַרקויפען א ברוק הויז פון 10 רומס אַלע קאָנוויניענס. אורזאַכע נעהמט אין ביזנעס. פרעגען 74 עלם סטריט.

688—8—8

איבערצונעבען א סטאָר מיט א 3 יאָהר ליעס אין א גוטען גענענד. פאַסענד פאַר עני ביזנעס 359 קווין וועסט.

674—8—9

צו פאַרקויפען א הויז סאַליד בריק אין בערדען סטריט, 8 רומס, נייע פּלאָמ־בינג, גרויסער סעלער סלייט דאָך פרע־גען 157 מיידזשאָר סטריט.

692—8—8

א סאַליד בריק נייע סטאָר אין קווין וועסט. אַלע אימפּראָוומענטס פריי־ן $5600. קעש פינף הונדערט, מוז מאַרקעטס ווערען. פרעגען 766 דאַנ־דעס וועסט. קאָל. 9696.

676—8—9

צו פאַרענטען א פּלעט פון 3 אדער 4 רומס אַלע קאָנוויניענס סינק אין קיטשען 238 יוראָן סטריט אויבער קאַלעדזש. טעלעפאָן קאַלעדזש וו. 5968.

12696—8—9

א שוך סטאָר און שוך ריפּיירינג צו פאַרקויפען. נאָכפרעגען 204 קווין איסט.

לאַיערס

סאַחען און סאַחען

כאַריסטערס און נאָטאַרי פּאַבליק

א. א. וו.

סאַן לייף בילדינג

60 וויקטאָריא סטריט.

מעין 2684.

אברהם קאַהען הילקרעסט 4855 סעמויעל קאַהען קענוואוד 919.

יעקב ס. בענעט

(פון בענעט און פעטערסון)

כאַריסטערס, סאָליסטערס, נאָטאַריס

א. ז. וו.

2901 ראָנדעס סטר. וועסט טאָראָנטאָ

טעלעפאָן דזשאָנסטאָן 9077.

וואַשינגטאָן טעלעפאָן דזשאָנסטאָן 9078.

ביזנעס שאַנסען

טעלעפאָנירט אדעלייד 153.

פאַר מעסענדזשער.

אַלע סאָרטען שערען נעשאַרפט און נע שליפען פון 10 סענט און העכער.

אַלע סאָרטען רייזערס, כלילים נעשאַרפט.

אויך די נעוועהנליכע רייזערס נעשאַרפט און נעשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאַך צו רייזערס.

מיר קומען נאָך דער אַרבייט.

די אַלבערט שאַרפער רייזער

180 באַטהווירסט סט. טאָראָנטאָ, אָנט.

סייפּט זיך נעלט

ווען איהר נעהמט קויפען אייערע באַיעס סוטלאַך, קאַוטלאַך און פענטס, צאָהלט ניט פאַר די גרויסע סטאָרס די עקספּענסעס. מיר מאַנופעקטשורען זעלבסט מיר נעהמען אויך אַרבייט צו אַרדער.

ספּעשיעל פּרייזען פאַר סטאָרקיפּערס.

אַ. ווייַן און פעלדמאַן, 545 קווין סט. וועסט. טעלעפאָן אדעלייד 4792.

448—8—(14

אויפמערקזאַם צו קאַרפּענטערינג!

מיר מאַכען סטאָר פיקסטשורס און פיקסען שעפער און אפיסעס. ווי אויך הויז אַלטערישאָנס צו בילינסטע פּרייזען. טעלעפאָן אדעלייד 2514 ס. סטיינער אַדער 634 ריטשמאָנד סט. וועסט.

12337—8—6)

האַרדוואַר פּלאַרס נעמאַכט פון אַק פון 35 ביז 40 סענט א סקווער פוס. קאָמפּלעט, טעלעפאָן לייזרד. דזשיראַרד 6029.

420—8—12)

אויפמערקזאַם

מיר מאַכען דעכער און מיר פיקסען אַלטע. אויך מאַכען מיר רינוועס, און אַלע בלעכער אַרבייט. אויך שטעלען מיר אַריין נייע פאַרניסעס און פיקסען אַלטע. נאָכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סט. וועסט טעלעפאָן פאַרקדייל 6076.

462—8—(16

פייפערהענגיג און פיינטינג.

דער אַלטער באַקאַנטער פייפער־הענגער און פיינטער, פייפערט מיט די שעהנסטע פייפער און די בעסטע פיינט. אַלע אַרבייט גאַראַנטירט.

סעם קייטס 166 אפּינגטאָן עוועניו טעלעפאָן פאַרקדייל 3394.

2433—8—(13

רופינג, ווילליאַם סאַלטער, 152 בעי סטריט, אדעלייד 1098, דזשעראַלד 496.

125—8—28)

הויז דעפּער קאָ. לימיטעד.

4—152 בעי סטריט.

מיר קוקען איבער און פאַרריכטען אַלעס נויטיגעס אויף בילדינגס פון סעלער ביז דאַך.

טעלעפאָן אדעלייד 1098.

125—8—28)

טשעסטערפיעלד בילדערס.

קויפט איצט אייער טשעסטערפילד אדער מאַכט אייער אַלטע פאַרניטשור אויסזעהען אַזוי ווי ניי. אין דעם ניי־יאָרק אפּהאַלסטערינג שאָפּ, 415 קאָ־לעדזש סטריט. מעסיגע פּרייזען.

טעלעפאָן קאַלעדזש 9538.

12423—8—13)

די קווין אפּהאַלסטערינג און מעטרעס מייקערס

מיר מאַכען איבער אַלעס ווי ניי. לאַנטשעס אוד מאַטראַצען. אויב איהר דאַרפט טעלעפאָנירט אונז און מיר קומען גלייך. מיין 3447. 359 פאַרלאַמענט סט.

585—8—29)

דעכער פיקסען

אַן נייע מאַכען, בילינ און גוט, סלייט, שינדעל, גאַרעל און פייפער, מיט די בעסטע גאַראַנטיע. ניט די אַדרעס בע־פאַר די אַפּטע רעגענס קומען. ס. א. מענהיים קאָ. 130 יוראָן סט. טעלעפאָן קאַלעדזש 3859.

646—9—3)

חיינסינע אלייאנסע קאנפערענץ וועט ענט־שיידען דעם שלום צווישען הוסלאנד און פוילען

(פאַרזעצונג פון ביידזיט 1)

געשריבען געווארען די וואפענשטיל־שטאנד קאנדיציעס.

פון דעם ענטפער וואס לעא קאמינעף האט איבערגעגעבען האט זיך פרעמיער לאיד דזשארדזש איבערצייגט דאס עס איז ניט געווען די שולד פון די סאוויעטען דע לעגאטען קארוואס א וואפענשטילשטאנד איז ניט אפגעשלאסען געווארען אין קאב־ינ, ווען דער לעצטער קאנפערענץ איז געהאלטען געווארען. פרעמיער לאיד דזשארדזש צוגעמען מיט אלע אנדערע ענגלישע שטאאטסמענער ווייסען שוין אז די שולד ליגט אויף פוילען.

פרעמיער לאיד דזשארדזש וועט מאנטאג אנאנסירען אין האוז אף קאמאנס אז די רעגיערונג איז צופריעדען מיט דעם באלשעוויסטישען ענטפער.

עס ווערט אויך געזאגט אז דאס וואס ענגלאנד נעהמט אן דעם באלשעוויסטי־שען ענטפער מיינט, אז גאר אין גי־כען וועט נעהאלטען ווערען אן אנגעמיי־נער שלום קאנפערענץ פון אלע אלנעמיי־פעאישע מלוכות וואס האבען גאך ניט ארצעבט אין קריעג.

פוילישע ארמיי מוז צוגעזאגט ווערען אין דעם ענטפער זאגט די סאוויעטען רעגיערונג דאס זי איז פאלשטענדיג באר־עכטיגט אנצונעהמען מיט איהרע אטאקעס אויף וואַרשא אזוי לאנג ווי פוילען וויל ניט אונטערשרייבען קיין וואפענשטיל־שטאנד. עס ווערט אויך געזאגט אז פוי־לען טוט דאס אומישנע דערפאר ווייל זי האט נאך אלץ אויף דער אלייאירטער מי לזטערישער הילף.

דער סאוויעטען ענטפער זאגט אויך דאס די אטאקעס אויף די פאליאקען ווערען ניט אפגעשטעלט ווערען ביז זיי ווערען ניט גע־בען א געגיגרענע גאראנטיע דאס א וואפענשטילשטאנד וועט ניט אויסגענוצט ווערען אנצופאנגען א נייע מלחמה.

די סאוויעטען רעגיערונג פאדערט דא־רום אז פוילען זאל גלייך אויפהערען צו־מען העקרוטען, סיי קאנסקריפטירטע אדער וואלונטירען אין איהר ארמיי.

קאמענעף זאגט, אז דאס וואס גע־נעראל וואראנגעל האט אנגעפאנגען א מלחמה אויף רוסלאנד נאכדעם ווי די סא־וויעטען רעגיערונג האט איהם מיט'ן גיטען ווילען באפרייט פון געפאנגענשאפט איז דער בעסטער באווייז דאס מעהר טארען זיי זיך ניט פארלאזען אויף אזעלכע פא־לען.

פוילישע דעלעגאטען אפגעפאהרען.

פאריז אויגוסט 7.

איכפארמאציעס וואס זענען דא אנגע־קומען מעלדען דאס די פוילישע דעלעגא־טען האבען פארלאזען וואַרשא און זענען געפאהרען נאך מינסק. צום קאנפערענץ וואס די סאוויעטען רעגיערונג האט באר־שטימט.

די דעלעגאטען האבען שוין איצט פולע מאכט צו האנדלען ווענען אלע פונקטען.

דער רעפארט זאגט אויך דאס די רעגיע־רונג האט ארויסגעלאזען א פראקלאמאציע צום פאלק בעטעגדיג אז דו באפעלקערונג זאל זיך האלטען רוהיג און שטיצען די רעגיערונג. אין איהרע האנדלונגען.

פון יאהאנעסבורג קומט א ידיעה דאס די פוילישע רעגיערונג איז אנטלאפען פון וואַרשא נאך פאוזען. די סאוויעטען ארי־מייען געפינען זיך שוין גאנץ נאהענט פון וואַרשא.

אהרייטער פאדערען

א סאוויעטען רעגיערונג.

עס ווערט געמאלדען דאס די פוילי־שע ארבייטער האבען פארפלייצט פראק־לאמאציעס אין גולכע עס ווערט סימפא־מיזירט מיט דער סאוויעטען רעגיערונג אין עס. ווערט געפאדערט איינצופיהרען א באלשעוויזם אין פוילען.

סאציאליסטען וואַרענען

די פראנצויזישע רעגיערונג

פאריז אויגוסט 7

א פראקלאמאציע וואס איז ארויסגעלא־זען געווארען פון דער פאראייניגטער ארבייטערשאפט פאדערט אויף מיט די שארפסטע ווערטער די פראנצויזישע ארבייטער צו רעוואלטירען. און מיט אלע מעגליכע מיטען ניט דערלאזען א מלחמה געגען רוסלאנד

פראפעסאר כלבו טויט.

פון ירושלים איז מען מודיע דעם איד. פאר. ביורא:

דא איז נפטר געווארען דער רב ר' יחיאל יוסף (פראפעסאר כלבו), וועלכער איז אלט געווען הונדערט און דרייצעהן יאהר.

דער פארשטארבענער רב האט אמאל געמאכט א מאדעל פון דער אמא־ליער שטאט ירושלים, פון בית המקדש און פון כסא שלמה. זיין ארבייט האט ארויסגערופען גרויס אינטערעס אין אי־ראפא און ער האט דערפאר באקומען דעם טיטל "פראפעסאר". דער מא־דעל געפינט זיך איצט אין כריסטיש מו־זעאום. די ענגלישע רעגירונג האט איהם געשטיצט מיט 8 פונט מאנאטליך. ביז'ן טויט.

גרוסעז פון פוילען

5. פעלדמאן ווייניפעג און ש. פעלד־מאן טהעאדארע סאסק. ווערען געזוכט פון דוד פעלדמאן, וואווקא, אדרעס:

אהרן פייגעלשטיין וואווקא (וואלין) שאסיי נאס פאר פעלדמאן.

נ. קושניר דוד, דאפרען עון. ווייניפעג אלע לעבען. 10 דאלאר ערהאלטען פאַ־דער ארויס מיין איציקען מיט גוסיקען. אדרעס נא וואלינא קאוזקא 15. נ. קושניר.

רבקה און פלטיאל ראדזימינסקי גע־וואינט אין מאנטרעאל 36 נארטדיים, ווערען געזוכט פון זייער שוועסטער שרה ליבערמאן בעט ברוגה אין באלדינע שטי־צע. שיקען אויף דעם אדרעס מעלעגראַ־פיש:

וואַרשא דזיעלנא 5, וואוינונג 15 גדליהו ליבערמאן.

מישה שיפער מאנטרעאל ווערט גע־זוכט פון זיין פאטער אברהם אליהו שי־פער פון וולאצלאוועק פיעקארסקא נאס 12 בעט שטיצע.

נעלט ברייננט נעלט

"נעלענענהייס" מיינט צו האבען שטואס קאפיטאל צו אינוועסטען אין דער ריכטיגער צייט.

ווי אזוי צו באקומען דעם דאזיגען קאפיטאל איז צו שפארען עטוואס יעדע וואך, אזוי אז איהר קענט מאכען אייער געלט צו ארבייטען פאר אייך ווען צייט קומט.

באשליסט יעצט צו לאזען אונז העלפען אייך שפארען אינטערעסט ווערט נעצאהלט יעדע זעקס מאנאטען.

אפנעצאלט קאפ. $9.700.000
רעזערוו פאנד $18,000.000
רעזארסעס $130.000.000

די בענק אף נאווא סקאשיא

ברענטשעס

קווין און מעקאהל ברענטש.
מענערזשער ה. סוויטהערלענד
ספעדיינא אין דאנדעס
ברענטש
מענערזשער. ס. פ. נעבאם
פאן ערל. 6416-6417-6418

THE DOMINION BANK

סיטי האל ברענטש
קאר. קווין און מעקאלי סטריט טאראנטא

3% אינטערעסט נעצאהלט אויף סייווינג אקאונטס פון א דאלאר און העכער.

ברענטשעס אין טאראנטא

וו. וואלקער מענערזשער

„ארעמער" מיליאנערסקער פאנזי איז גאר געווארען א שותף מיט ניקאלאי בעניז

ניז יארק אויגוסט 7.

ווי געפעלט אייך אזא סברא? וואס פאר א סברא? אז לייענט אומישנע:

"פון וואשינגטאן קומט א ידיעה, אז פאנזי, איהר ווייסט דאך שוין וועד פאנזי איז, האט געמאכט שותפות מיט ניקאלאי לענין, און ביידע ווילען אומ־ווארפען די קאפיטאליסטישע אדרנונג, און טון וועלען זיי דאס אויף'ן פאלגענדען אופן: פאנזי וועט אנשארען א סך מיליאנען דאלאר פון זיינע ספעקולאציעס און דערנאך וועט ער עפענען א ריזיגען גע־שעפט וואס וועט קאנטראלירען אייזענ־באהנען, שיפען, עקספארט און אימ־פארט האנדעל אז. וו. אזא געשעפט וועט אנטרעפען אין די הונדערטער מיליאנען דאלאר.

אבער אנטן "וואשינגטאן" דאס געלה וועט פאנזי ניט ארייננלייגען צו זיך אין קעשענע, חלילה, דאס גיט, נאר וואס דען? הערט זשע זאכאיינעט. אזוי ווי ער איז דאך א שותף מיט ניקאלאי לע־נין, וועט ער זיך באראטען מיט לענין'ען וואס צו טון, און לענין וועט דאן מאר־כען פון דעם גרויסען געשעפט א קאפע־ראטיוו, אין וועלכען אלע אנגעשטעלטע וועלען זיין שותפים און אזא געשעפט וועט דאך זיין אומשטאנד אויס צו לאנ־קוירען די גאנצע קאפיטאליסטישע וועלט, פאלגליך וועלען דאן ביידע, לענין מיט פאנזין, אומוואַרפען די גאנצע וועלט, און איינפיהרען באלשעוויזם, און אז עס וועט זיין באלשעוויזם, דארף מען דאך שוין ניט מעהר קיין געלט. הייסט דאך דאס אז די וואס פארמאגען איצט עטליכע טולער טארען ניט אריינלע־גען זיי אין פאנזיס געשעפטען וואַרום באלד ווי פאנזי וועט זיין טרפאלגרייך וועט ער דאך תיכוב מאכען דאס גאנצע געלט, הייסט דאך דאס וועדערער אז אלע וואס פארמאגען עטליכע דאלאר וועלען זיי פארלירען דורך פאנזין און דערפאר טאר־מען מיט אים ניט האנדלען. א יא קלאה ווי די בלאטע! הא, ווי זאגט איהר? אפשר א שלעכטע סברא? עס וואלט אויף א משיגאעוסט זיך געוואלט וויסען צו לעבען ווייסט מאטט ווענען אזעל־כע שעהנע מעשיות וואס מען דערצעהלט ווענען איהם.

מען זאגט אז די פוערים פון רוסלאנד האבען שוין אויסגעטראכט נאכצע לענענ־דעם ווענען לענינען. אבער אז עס געפי־נען זיך פארדומטע פוערישע קעפ פון מאמע וואשינגטאן וואס קענען אויסטראכ־טען אזעלכע לענענען דאס ווייסט נאך הפנים לענין ניט.

לאיעה ליבערמאן אין שותפות מיט לאיער לענאקט

מר. ראובן ליבערמאן, וועלכער האט פון יאהר 1919 איז אריינגענאנגען אין שותפות מיט דזשיי. פ. לענאקס, אונטער דעם נאמען לענאקס אין ליבערמאן, און האבען זייערע אפיסעס אין די נומע־רען 512-13-14, קאנטינענטעל לייף בילד־דינג 157 בעי סטריט, טאראנטא.

מר. ליבערמאן האט נעהאט א ברי־ליאנטענע קאריערע אין אסנוד האל, ער האט געוואונען סקאלערשיפס אין האט גראדואירט מיט עהרען צייכענס.

לאיער ר. ליבערמאן.

א קורצע צייט נאכדעם ווי ער האט גראדואירט האט ער פראקטיצירט לאא מיט דעם פראמינענטען לאיער אין געזעץ מאכער מר. ט. הערבערט לענאקס. ק. סי. מ. ל. א. וואו ער איז אויך געווען דו נאכצע פיער יאהר דורך דער צייט פון זיין שטודיום. ער פלעגט פארנעהמען די שסעלע פון געהילפס לאיער, אין אייגיגע פון די ווייטיגסטע פראצעסען וואס זענען אנגענאנגען אין די גערינסטען פון אנטאריא. אין יענער צייט, סיי אין ציוויל'נע אין סיי אין קרימינעלע אפ־מיילונגען. ער האט אויך פארטרעטען אלע פראצעסען פאר דער אנטאריא רייל־ווייס מאפאניע און אויך פאר מאנכע פון די גרעסטע קאר קארפאריישענס פון דער פראווינץ.

מר. דזשיי. פ. לענאקס, אן עלטערער ברודער פון מר. הערבערט לענאקס איז פרי דער געווען שותפות מיט זיין ברודער מר. לענאקס דעם פירמא נאמען לענאקס און לענאקס.

אין דער יורידישער וועלט איז שוין אן אנגענומענע מיינונג אז מר. ליבערמאן'ע ערוואַרטעט א בריליאנטענע קאריערע אין דער לאאא פראפעסיע.

דעם לטזדרס ווינקעל

ווערטער הער רעדאקטאר!

איך וויל האפען אז איהר וועט די שירות פארעבענעליכען. ווייל די זאך מעג ארייגעבראכט ווערען אין דער עפענט־לכקייט.

פארא אין שטאט א רייהע אידישע אינסטיטוציעס, וועלכע ווערען אויסגע־האלטען דורכאויס פון אידיש געלט. פון נדבות און בייטרעגע פון אידען. און דאך ווען דיעזע אינסטיטוציעס נויטיגען זיך אין עטוואס, וועלען זיי קיינמאהל ניט קויפען ביי קיין אידען. נאר שטענ־דיג נעהמען צו ניט - אידישע פירמע. אבר וואהל דער פריין איז איבעראל דער זעל־בער.

נעהמט. למשל, קוילען. איבעראל איז דער זעלבער פריין, דאך ווען דיזע אידישע אינסטיטוציעס. אדער שוהלען דארפען קוילען, וועלען זיי שטענדיג נעהמען צו א ניט - אידישע פירמע. און ניט וועלען נעבען קיין שאנס קיין אי־דען

גלייבט איהר, אז עס איז רעכט אזוי?

אין דאך פאסירט עס אין כמעט יע־דע אידישע אינסטיטוציע אין שוהל. אב־וואהל זיי ווערען אויסגעהאלטען נאר פון אידיש געלט.

א פריינט.

פון די אינסטיטוציעס.

ראזאליען טויטעט וואנענען

האט ניט קיין גרויך, מאכט ניט קיין פלעקען. א גוטער דיסאינפעקציע. נעהמט אזויעה שלעכטע גרויכען, ווירקט אלע מאל. באשפריצט די קארפעטס, מאטראצען אין די ווענט. עס פלעקט ניט און שעדיגט ניט. 1 גאל. $3. ½ גאל. $1.50.

ראזאליען פראדוקס לימיטעד
417 קווין סט. וועסט. טאראנטא.

א גרויסער אונגליק

טויזענטער וואנצען און פריינען ווע־רען דער'הרג'ט ווערען יאהר פון האללארען וואנצען מלאך - המות, איין מאל באגוצען דעם מיטעל איז שוין נעניג. פריין. — 25 און 50 סענט. צו קריגען בקיין ביי

Claude J. Halloran
דרוגגיסט.
293 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO
טעלעפאן אדרעסיר־בוך.

ה. ווייגבערג

פרעזידענט פון אידישען זשורנאל און

דזשאסטים אף פיעס

מאכט אלע נעזעצליכע פאפירען און דאקומענטען

אין אפיס פון אידישען זשורנאל קענט איהר יעצט אויסמאכען אלע פאפירען וועלכע נויטיגען זיה אין אן אונטערשריפט פון א דזשאסטים אף פיעס

אין אפיס פון "אידישען זשורנאל" קענט איהר באקומען אן עצה זוענען אייערע קרובים אז זיי אזוי זיי צו ברענגען.

אין אפיס פון "אידישען זשורנאל" קענט איר אויסגעפינען אלעס, וואס איהר דארפט וויסען.

האט עס בלויז אויף די נעדאנקען

א מתנה פאר סער הערבערט סעמיועל.

פון ארץ ישראל איז מען מודיע דעם א. ק. ב.

צוליעב דער לעגענדע, וואס איז פארשפרייט אין ארץ ישראל, אז סער הערבערט סעמיועל שטאמט פון שאול וואהל, וועלכער איז געווען אויף א טאג צייט קעניג פון פוילען, האבען ירוש־לימ'ער אידען באשלאסען צו דערלאנגען סער הערבערט סעמיועל אלס מתנה דעם "תהלים", וואס ר' שאול וואהל האט אליין מיט געווען. דער דאזיגער תהלים איז געפונען געווארען צווישען אנטיקען, וואס רבי מאטעלע האט אי־בערגעלאזט.

שיקט געלט צו אייערע קרובים דורך דער דזשאינט דיסטריבי־שאן קאמיטע.
אפיס שטונדען פון 4 ביז 9 פ"מ
זונטאג פון 10 מארגענס ביז 4 נאכמיטאג.
טאראנטאר מלחמה קאנפערענץ
399 ספעדיינא עוועניו
טעלעפאן קאלעדזש 8595.
שפייז קופאנס ווערען נאר ארויסגע־נעבען פאר פוילען אליין.

סיטי דיי וואַרס
349—351 קאלעדזש סטריט.
מיר נעהמען אן ארבייט צו פליקען פארבען און פרעסען. אונזער טרוק ווע־קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז לעפאנירען.
מיר נעהמען צו און דעליווערען אר־ערס. טעלעפאנירט קאלעדזש 8595.

מיר טוען אלע עלעקטרישע אר־בייט. ווייערינג און ריפיירס אונזער ספעציאליטעט
י. הערבערט
46 קעמעראן סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 1328

ווענען ראיעלסטע און בעסטע איוסקינסטען פאר אינשורענס ווענ־דען זיך צו:
פ. ליוואי
ספעשיעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
514 Beverly St. Tel. Coll. 8101

מענער איהר טענס דאס ווייסען
אז ביי מר. דיימאן 36 סענטער עוו.
באקומט איהר יעדען טאג א פרישע וואנע, פון 8 אין דער פריה ביז 9 א זייגער אין אונענס.

ביייסיקעלס אויספארקויף

א גרויסער סטאק פון הונדערטען ביי־סיקעלס ווערט פארקויפט צו רעדוצירטע פרייזען צוליעב מאנגעל אין פלאץ.
קויפט יעצט שפארט פון 15 ביז 20 דאלאר.
ווערעלס מאטאר בייק מיט מענס פון סטענד אין קעריער רעגולער פריין פון דאלאר פאר קעש $57.50.
ווערעלעס דאבעל באר רעג. 65 קעש $52.50
ווערעלעס סינגעל באר רעגולער פאר קעש $47.00
דיעזע בייסיקעלס זענען פיעל פון וואוסט, דורכאויס גאראנטירט מיט גרויסען סטאק פון סעקאנד הענד בייסי־קעלס פון 15 דאלאר און העכער. קעש אדער לייכטען אפצאהלען.
מיר אינשורען אייער בייסיקעל פיעל פייער און גנבה.
PEERLESS BICYCLE WORKS
195 Dundas St. W.
ש. דימאל איינטפטמער
אויטאמאביל, טעקסעס צו פארענטען טעלעפאנירט ערלייד 3582, בעסטע איהר א טעקסי צו יעדער צייט.
SHIMEL'S AUTO LIVERY

חתונ כלה
זאלען דאס נעהמען איז אונז

מעררידזש לייסענס
פאן סען קרינען
אונז אפיס פון
אידישען זשורנאל
מאנטרעאל פון ריטש סטריט
251-253

ווא איז אייער פאטיליע?
און וואו זענען אייערע קרובים?
אין פוילען, גאליציען, רומעניען בעסאראבען אדער ליטא?
איהר־ווילט זיי איהר ברייננען?
זעהט אינז, קומט אריין אין נוער אפיס.
און מיר וועלען שוין דאס איבערינג מיט אליין.
ל. גוראפסקי
איז נאך אין פוילען, פונקט ווי פריהער שטעהט ער ווי א נעטרייער סאלדאט אויף זיין פאסטען, און שטעלט זיך ניט אפ פאר קיין גע־באהר.
קומט אריין יעצט, און איהר וועט בענשען דעם טאג און וועלכען איהר האט זיך מיט אינז באקענט.
גוראפסקי'ס
113 קווין סטריט וועסט
דאנציג—עליזאבעטקירך שטראסע 11—9
וואַרשאווער אדרעס נאזואלינקא 8 וואוינונג 50

דזשוקערי הענדלער און דזשוקערי סטארקיפערס אויפטערקזאם זיין ווייסען. אז איך
ס. הערלער
האב זיך גענומען צו דער ארבייט. אונבין ווילג צו מאכען אלערליי דזשולערי דזשאבס פאר דער פרייד.
רופט מיך אדער זעהט זיך מיט מיר. ווען איהר דארפט מאכען אייערע דזשולערי דזשאבס. און איהר וועט זיין צופריעדען.
אלערליי רינגען, קלענערע אדער גרעסערע. געמאכט צום סיין.
מיין נייער אדרעס איז
251 Queen St. West
טעלעפאן אדלייד 2967

פראפעסאר מאנטאגו
אויגען ספעשיעליסט
אויגען, אויערן, נאז און האלס
אפיס שעות: 9 ביז 12 פ"מ. 2 ביז 5 נ"מ.
אפיס: 1 ווייט מאנטרעאל סטריט
אפיס טעלעפאן: אדלייד 2967

THE DAILY HEBREW JOURNAL

H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Canada
PUBLISHED BY
CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., Ltd.
251 - 253 Queen Street West Telephone Adelaide 2000
Subscription Rates $6 Per Year, $3.50 Six Months
Single Copy —3 cents.
Entered at C. P. O. Toronto Ontario as Second-Class Matter
Janury 22nd 1913

עס בלייבט יעצט צו די ענגלישע ארבייטער

פון באנקראט צו באנקראט געהט מיט ריזיגן - שריט די יעצטיגע וועלט - דיפלאמאטיע. ניט גענוג וואס די יעצטיגע וועלט - דיפלאמאטיע האט פארזורזאכט איין וועלט - קריעג, קלייבט מען שוין יעצט מיט די שטארקן, און מען זייל אויף דער וועלט ארייפצוריגגען א צווייטע וועלט קריעג — און דאס נאך דאמאלסט ווען דאס בלוט פון דער ערשטער קריעג איז נאך ניט פארטריקענט געווארען.

ווינסטאן טשערטשהיל, ענגלאנד'ס קריעגס - מיניסטער האט צוגעשיקט א בריעף צום טריידס קאנסיל פון לייצעסטער, אין וועלכען ער ער־קלערט, אז ניט ער און ניט ענגלאנד ווילען א צווייטע וועלט - קריעג, נאר עס איז הסלאנד'ס שולד. ער ערקלערט ניט מיט וואס עס איז רוסלאנד'ס שולד, נאר פאר א צייטונגס - קארעספאנדענט האט ער ערקלערט, אז הארום מוז זיך ענגלאנד יעצט איינשטעלען פאר פוילען, ווייל פוילען איז דער צענטער פון דעם ווערסאילער פריעדען, און די געפאהר איז גרויס אז דער גאנצער פריעדענס - אפטאך זאל ציפארען ווערען.

ווען פוילען האט געבראכען דעם פריעדען, ווען זי איז אריבער די גרענעצען וועלכע דער פריעדען האט איהר פארגעשריבען, האט מען גע־שוויגען, און די טשערטשהיל'ס, די לאיד דזשארדזש'ס און די מילעראנ'ס האבען גלקוקט מיט ליעבע אויף זייער בזפער - שטאאט, וועלכער האט כלומרש'ט געזיגט. און די ליעבע איז ניט געווען קיין פלאטאנישע. נאר פראנקרייך האט געשיקט גענג אפיצערען און ענגלאנד גענג אמוניציע. דאמאלסט איז די ווערסאיליער טריטי ניט געווען אין געפאהר, פארקעהרט, א טשלאבענע רוסלאנד האט געמיינט נאך מעהר שפייז פאר די אפעטיטען, ווען מען דארף כלומרשט געמאכט דעם אנשטעל, זיי פוילען איז צו הצופה'דיג וואס זי מארשירט קיין איקראינע, און שטילערהייך פוילען עד־מורינס.

אבער יעצט, ווען פוילען צאהלט אזוי טייער פאר איהר רויבערישען אפעטיט, צו וועלכען זי איז געבראכט געווארען א דאנק דעם שווייגען פון די אליירטע, קלייגט מען ווידער ניט נאר מיט די שפארען, נאר מען איז גרייט צו פארבינדען זיך אפילו מיט די, מיט וועלכע מען האט געכטען בעקעמפט, אבי אנצולערען רוסלאנד.

פשוטרטשהיל שרייבט אויפרופען צו דייטשלאנד, אז זי זאל שיקען אן ארמיי געגען רוסלאנד, און פארהאנדלונגען ווערען געפיהרט, ווי מען גיט איבער, מיט לודענדארפ'ן און אנדערע זונקערס, ווענען דעם פריעד, וואס זיי האלטען געוואלט פאר אזא זאך, ווי געהן זיך שלאגען געגען רוסלאנד.

לאיד דזשארדזש, וועלכער איז געווען דער מעסיגסטער פון אלע, רעדט שוין אויך וועגען א וועלט - קריעג. און הייבט דארפען זיך עס ווע־דער צוזאמענקומען די פיהרער פון דער וועלט - דיפלאמאטיע, לאיד דזשארדזש און מילעראן, צו באשפרעכען די לאגע, פאר וועלכער מען קלייבט שוין מיט די שפארען באצייטענס.

אמת, אלע אויסזיכטען צו פארמיידן א וועלט - קריעג זענען נאך ניט אין גאנצען פארשוואונדען געווארען, און פיעלייכט לויגט דו גרעסטע השפענג, אז א צווייטער בלוטיגער וועלט - קריעג וועט דאך פארמיידען ווערען. אין דער ענגלישער ארבייטער פארטיי.

„די הענט אויעק פון רוסלאנד" — דאס איז געווען די גאנצע צייט די לאזונג פון דער ענגלישער ארבייטער פארטיי, און דיעזער רוף הערט זיך נאך יעצט מעהר מיטיגער.

ווייפיעל לאיד דזשארדזש און מילעראן זאלען נאך זייער צוזאמענ־קומען ניט וועלען אויפקלערען דער וועלט, אז עס איז אין די אינטערעסען פון דער דעמאקראטיע (?) און פרייהייט (?), אז די ענגלישע ארבייטער זאלען געהן פארגיסען זייער בלוט פאר פוילען, וועט דיעזער רוף פארט זיך ניט לטען ביים ארבייטער אויס'ן קאפ, ווארום ער דארף זיך געהן שלאגען, כדי די פאליאקען זאלען קענען האלטען ווילנע און גראדנא, און פעטלורא זאל געזיגלטיגען אין קיעוו. דער רוף פון דער ענגלישער ארבייטער פארטיי מיט זייער מוטיגער שטעלונג געגען קריעג וועט דארום מוזען געפינען אן אנקלאנג ביים ענגלישען פאלק — און אהן ענגלאנד איז שוין די מילי־טא־ריסטישע פראנקרייך ניט אזוי שעדליך.

און וועט דער צווייטער וועלט - קריעג פארהיטען ווערען, און מיר ווילען האפען אז עס וועט פארהיטען ווערען, וועט די ראליע דערביי וואס די ענגלישע ארבייטער פארטיי שפיעלט, ניט זיין קיין קליינע.

עס איז אין די אינטערעסען פון אייערע אייגענע

די הייגטיגע פארזאמלונג וועלכע איז איינבארופען געווארען פון דער [illegible] אימיגראציאנס געזעלשאפט דארף זיין גוט באזוכט שוין צוליעב [illegible] ווען זי ווערט איינגערופען צוליעב אזא ברענענדע טאגעס - [illegible] די אידישע אימיגראציע.

די אימיגראציאנס - ארבייט איז ניט קיין צדקה - ארבייט. עס איז [illegible] וועלכע איז אונז אלעמען נוגע. און יעדער איינער פון אונז [illegible] ביישטייערן ליט זיין מעגליכקייט צו שאפען א שטארקע אימיגרא־[illegible] - געזעלשאפט.

דערווייל ביי דער הייגטיגער פארזאמלונג קען פיעל בייטראגען [illegible]

פאר אונזערע יתומים

פון א. אלמי.

מיר האבען זיך אזוי אריינגעלעבט אין מעטאדישע גריבלעריען און אין קלייזעל - פאליטיק, אז מיר קענען זיך דערפון נישט באפרייען אויף קיין אוי־נעגליק און מיר האלטען - און אונזערע דעבאטען אפילו ווען א גוסס צאפעלט זיך פאר אונזערע אויגען און נויטיגט זיך אין באלדיגער מכששות'דיגער חילף. דאס דערמאנט אן יענע דאקטוירים, וואס האב־בען אפגעהאלטען א קאנסיליום איבער א קראנקען און זיך אזוי לאנג געאמ־פערט איבער דער "וויכטיגער בראנע", ווען פארא נאמען צו געבען דער קראנק הייט, ביז דער קראנקער איז אויסגע־גאנגען אונטער זייערע הענט.

שוין חדשים און חדשים, ווי עס טרעפט זיך אין אונזער גאלדענער מדינה וועגען די אידישע יתומים אין דעם בלוטיגען - הייראמאתען - לאנד. זיינט דאן האבען שוין נייע רויטע טייכ־בען בלוט איבערגעפלייצט די אידישע שטעט און שטעטלאך אין יענעם אומגלייק ליבען לאנד. נייע טויזענטער יתומים זענען צוגעקומען. דער אידישער חורבן דארט איז נאך גרעסער געווארען. אבער ביי אינז האלט מען נאך ביים אנהויב. מיר האבען צייט. אין טאקע, וואס האבען מיר זיך צו אויליען? . . .

נאך מיט חביבשע עטליכע חדשים צוריק האט מען געפייפט אין די צי־טונגען וועגען נאנצע ישועות פאר די אוקראינער יתומים. מ'האט מיט א פארבאפטען אטעם דערצעהלט, אז ר' שמואל נאמפערד, דער מלך פון "אמעריקאן פעדעריישען אוו לייבאר" "סימפאטיזירט" מיט דער באוועגונג אראפצוברענגען די אוקראיניש - אידי־שע יתומים קיין אמעריקא און מיר זע־נען שוין גרייט געווען מוחל צו זיין דעם אלטען שמואל זיינע אלע זינד אקעגען דער אימיגראציע. טאקע א נייכומ־טיקייט! א פעדעראלער אוו לייבאר" איינער פון אמעריקא, ווען באקעמפט אלע זיינע יאהרען די פרייע איינוואנדערונג, האט 'פונדעסטוועגען א גוט ווארט פאר די 'קליינע אידישע יתומים:

אין עטליכע טעג ארום האבען מיר געהערט א נייע בשורה, פון וועלכע מיר זענען אריין אין גאר גרויסער התפעלות: נאמפערס האט זיך אליין מטרח געווען און אין סטייט דעפארטמענט אריינגע־וואדפען א גוט־ווארט פאר די יתומים. טאמער אין דאס נאך וועניג געווען, איז באלד דאריבער פריעפענטליכט געווארען א בריוועל פון סטייט - דעפארטמענט, דאכט זיך, אז עס איז געווען אונטער־געשריבען פון לאנסינג'ן, אין וועלכען עס וועט געדרעט מיט א סימפאטישען טאן וועגען דעם פלאן אריבערצוברענגען קיין אמעריקא די אידישע יתומים פון אוק־ראינא. דאן האבען אנגעהויבען קומען בשורות אויף בשורות: דער גדול און יענער גדול, דער באנקיר און יענער באנ־קיר, די אראנזיאצע און יענע אראנזי־אצע האבען צוגעזאגט זייער פולע שטיצע פאר דער יתומים - אינטערעסע־מינג. א. וועמען ריהרט דען נישט די טראגעדיע פון אונזערע יתומים!

און איצט פרעגט זיך: וואס האט דאס אידישע אמעריקא אין די לאנגע חדשים אויפגעטען פאר די יתומים? אזוי פיעל שטענגע, אזוי פיעל סימפאטיע, אזוי פיעל גוטע וואונשען, אזוי פיעל רחמנות — ס'האט דאך געקענט קלעקען פאר די רייזענדע מעשים. אבער די מעשים זענען נישט געווען. צו דער שאנד פון די אונזערע אידען, מוז געזאגט ווערען, אז קיין דעאלע טאטען זענען בין איצט דערווייל נישט אויפגעטען געווארען. די סימפאטיע איז געבליבען סימפאטיע, ווי גוטע וואונשען זענען געבליבען גוטע וואונשען, און דער רחמנות איז געבליבען רחמנות.

די גאנצע ענערגיע איז פארווענ־דעט געווארען אויף "פרוניציפעלע" דיס־קוסיעס, אויף טעארעטישע שטרייטיג־קייטען. דארט האט דער היידאמאק גע־שארפט זיין האק און טאג - טאג איז אים פארגעשערט די צאהל יתומים און דא האט מען פילאזאפיש - קאלט דיס־קוסירט וועגען דער פראגע כזן ערציי־הונג: וואס פארא ערציהונג זאל מען די יתומים געבען, מען זיי וועלען דא זיין? דארט האט דער שרעקליכער הונגער און די מורא'דיגע עפידעמיעס יעדע שעה אוועקגערויבט פרישע קרבנות פון די הילפלאזע און שוצלאזע יתומים און דא האט מען "געוואגט" וועגען זייער צו־קונפט . . . . יעדער קלאס און יעדער קריץ האט געזאגט, אז די יתומים זאל־לען ערציהונג ווערען לויט זיין פייעב־לעט זינע פרינציפען. עס איז געווען א פראגע: ראליגיעז, אדער אתעאדאק־טיש, אידיש, אדער אמעריקאניש? און דער היידאמאק אין אוקראינע האט אייד געפיהרט א שטרייט מיט'ן הונגער און קראנק־הייטען: דער היידאמאק האט פארגע־סערט די צאהל יתומים און די הונגער־קראנקהייטען האבען זייער צאהל פאר־קלענערט, און באלד וואלט אפשר נישט געווען וועמען צו ערציהען . . . .

אין דער לעצטער צייט איז אינגאנ־צען שטיל געווארען. אפשר, אז מ'איז מיעד געווארען פון די ארגומענטאצי־עס . . . . אבער פרעצלונג איז דאס אי־דישע אמעריקא צוריק אויפגעוועקט גע־ווארען. געקומען א שליח פון די אוק־ראינישע יתומים: פראפעסאר איליא חפץ, און זיינע ארויסטרעטונגען פאר דער אידישער עפענטליכקייט האבען אויפגעטריעלט די אמעריקאנער אי־דען. דאס בילד, וואס ער האט געמא־לען פאר זיינע צוהערער, איז געווען אזוי שרעקליך, אזוי אויפשווידערנדיג, אז יעדער האט דערפילט, אז מען מוז עפעס טון וואס שנעלער, וואס ענער־גישער!

דערוואוסט האבען מיר זיך פון פרא־פעסאר חפץ'ן, אז ווען מיר וואלטען אנשטאט צו דעבאטירען געטון ממשות־דיגע ארבייט, וואלטען טויזענטער אי־דישע יתומים געראטעוועט געווארען פון פריהצייטיגע קברים, אין וועלכע זייערע יונגע לייבער פוילען אצונד. דורך דער צייט, וואס מיר האבען דא ארגומענ־טירט מיט געפליגעלטע פראזען, זענען זיי דארט געפאלען ווי פליגען. פון די וואס זענען נאך לעבען געבליבען, איז א העלפט קראנק אויף אלערליי קראנקהיי־טען, אזוי אז מ'קען זיי נישט אריבער־נעהמען קיין אמעריקא אין די חילף מון זיי געגעבען ווערען אויף'ן ארט. מיר מוזען זיי ראטעווען און מיר מוזען, וואס שנעלער ארויסראטעווען פון גיהנום יע־נס העלפט, וואס מ'קען אזהער אריבער־נעהמען: דאס מוז געטון ווערען אהן אפלעגונג, אויב מיר ווילען נאך האבען וועמען אריבערצונעהמען . . .

אויב מען האט אין אנהויב אין זי־נען געראט צו גרינדען אין אמעריקא יתומים - הייזער פאר די אוקראינישע יתומים — א פלאן, וואס האט פאראור־זאכט די אלע אינפאנטיליכע דיסקו־סיעס, ווערט עס איצט פון אלע פאר־שטאנען, אז די יתומים וועלען צוטיילט ווערען צו פרייוואטע פאמיליעס: דאס איז דאס בעסטע און דאס לאגישסטע. אין פרייוואטע פאמיליעס וועלען די יתומים מיט דער צייט ווערען ווי אי־נענע קינדער אין נישט פיעלען זיך אונ־טער די פילאנטראפישע פלינגל. וואס וואלט די קינדער ערגדערגינג און זיי איף שטענדיג פאר'סס'ט מיט צדקה. און דאס נעהמט אויך אויעט די פראגע פון ערציהונג. אויב זיי וועלען נישט גע־האדעוועט ווערען לויט א הלש'שען פראגראם.

דער עיקר איז איצט צו זיין שנעל אין ענערגיע אין די הנדלונגען. מיר מוזען זיך אונטערראיילען, ווייל עס קען ווערען שפעט. וואס וועניגער דעבאטען אין וואס מעהר פראקטישע מעשים! דאס מוזען אין יענען האבען אונזערע טייר אין דאס טאר נישט פארגעסען קיין איין־איד. די כלל - טייר זיינען אין קיין אנדער אינטערעסאנטע נישט אזוי מאכטיג אהן דער שטיצע פון עולם, ווי אין דער אינטערעסאנטע אויליא חפץ, און זיינע ארויסטרעטונגען פאר דער אידישער עפענטליכקייט האבען אויפגעטריעלט די אמעריקאנער אי־דען. דאס בילד, וואס ער האט געמא־לען פאר זיינע צוהערער, איז געווען אזוי שרעקליך, אזוי אויפשווידערנדיג, אז יעדער האט דערפילט, אז מען מוז עפעס טון וואס שנעלער, וואס ענער־גישער!

דערוואוסט האבען מיר זיך פון פרא־פעסאר חפץ'ן, אז ווען מיר וואלטען אנשטאט צו דעבאטירען געטון ממשות־דיגע ארבייט, וואלטען טויזענטער אי־דישע יתומים געראטעוועט געווארען פון פריהצייטיגע קברים, אין וועלכע זייערע יונגע לייבער פוילען אצונד. דורך דער צייט, וואס מיר האבען דא ארגומענ־טירט מיט געפליגעלטע פראזען, זענען זיי דארט געפאלען ווי פליגען. פון די וואס זענען נאך לעבען געבליבען, איז א העלפט קראנק אויף אלערליי קראנקהיי־טען, אזוי אז מ'קען זיי נישט אריבער־נעהמען קיין אמעריקא אין די חילף מון זיי געגעבען ווערען אויף'ן ארט. מיר מוזען זיי ראטעווען און מיר מוזען, וואס שנעלער ארויסראטעווען פון גיהנום יע־נס העלפט, וואס מ'קען אזהער אריבער־נעהמען: דאס מוז געטון ווערען אהן אפלעגונג, אויב מיר ווילען נאך האבען וועמען אריבערצונעהמען . . .

אויב מען האט אין אנהויב אין זי־נען געראט צו גרינדען אין אמעריקא יתומים - הייזער פאר די אוקראינישע יתומים — א פלאן, וואס האט פאראור־זאכט די אלע אינפאנטיליכע דיסקו־סיעס, ווערט עס איצט פון אלע פאר־שטאנען, אז די יתומים וועלען צוטיילט ווערען צו פרייוואטע פאמיליעס: דאס איז דאס בעסטע און דאס לאגישסטע. אין פרייוואטע פאמיליעס וועלען די יתומים מיט דער צייט ווערען ווי אי־נענע קינדער אין נישט פיעלען זיך אונ־טער די פילאנטראפישע פלינגל. וואס וואלט די קינדער ערגדערגינג און זיי איף שטענדיג פאר'סס'ט מיט צדקה. און דאס נעהמט אויך אויעט די פראגע פון ערציהונג. אויב זיי וועלען נישט גע־האדעוועט ווערען לויט א הלש'שען פראגראם.

דער עיקר איז איצט צו זיין שנעל אין ענערגיע אין די הנדלונגען. מיר מוזען זיך אונטערראיילען, ווייל עס קען ווערען שפעט. וואס וועניגער דעבאטען אין וואס מעהר פראקטישע מעשים! דאס מוזען אין יענען האבען אונזערע טייר אין דאס טאר נישט פארגעסען קיין איין־איד. די כלל - טייר זיינען אין קיין אנדער אינטערעסאנטע נישט אזוי מאכטיג אהן דער שטיצע פון עולם, ווי אין דער אינטערעסאנטע אויליא חפץ, און זיינע ארויסטרעטונגען פאר דער אידישער עפענטליכקייט האבען אויפגעטריעלט די אמעריקאנער אי־דען. דאס בילד, וואס ער האט געמא־לען פאר זיינע צוהערער, איז געווען אזוי שרעקליך, אזוי אויפשווידערנדיג, אז יעדער האט דערפילט, אז מען מוז עפעס טון וואס שנעלער, וואס ענער־גישער!

דערוואוסט האבען מיר זיך פון פרא־פעסאר חפץ'ן, אז ווען מיר וואלטען אנשטאט צו דעבאטירען געטון ממשות־דיגע ארבייט, וואלטען טויזענטער אי־דישע יתומים געראטעוועט געווארען פון פריהצייטיגע קברים, אין וועלכע זייערע יונגע לייבער פוילען אצונד. דורך דער צייט, וואס מיר האבען דא ארגומענ־טירט מיט געפליגעלטע פראזען, זענען זיי דארט געפאלען ווי פליגען. פון די וואס זענען נאך לעבען געבליבען, איז א העלפט קראנק אויף אלערליי קראנקהיי־טען, אזוי אז מ'קען זיי נישט אריבער־נעהמען קיין אמעריקא אין די חילף מון זיי געגעבען ווערען אויף'ן ארט. מיר מוזען זיי ראטעווען און מיר מוזען, וואס שנעלער ארויסראטעווען פון גיהנום יע־נס העלפט, וואס מ'קען אזהער אריבער־נעהמען: דאס מוז געטון ווערען אהן אפלעגונג, אויב מיר ווילען נאך האבען וועמען אריבערצונעהמען . . .

מאג אויס מאג אויך

פון פייוזקע..

12, 12 ווייגט דאס אומשולדיגע פוילען און שפילעט זיך צו די הייזקעס, 12, 12, פארוואס קומען ניט טאטע־מאמע זיך אנגעהמען, 12, 12.

* * *

די אידישע שריפטשטעלער פון אי־ראינע האבען צוגעשיקט א הארץ רייסענ־דען בריעף צו זייערע קאלעגען אין אמע־ריקא ארויסצורעטעווען זיי פון גיהנום און ברענגען זיי אין געבענשטען לאנד.

די אמעריקאנער קאלעגען האבען זיך גלייך געכאפט פאר'ן . . . פען. פא־רענבערג האט שוין געשריבען און גינער, און עס האט זיך שוין געפונען אן איד וועלכער האט גענומען דרעהען מיט'ן גראבען פינגער: וואס פאר א מיוחסים איינען זיי, אלע אידען זיינען אויף צרות אין אוקראינע.

פארוואס צוברעכט איהר ביט, קא־לעגען, אייערע מיינערס, און עפענט ניט בעסער אייערע בייטלען? !

* * *

עס איז שא שטיל, רוהיג אויף דער וועלט, אז קיינער האט זיך גאר ניט דערמאהנט דאס די טעג איז געווארען זעקס יאהר זילט דעם אויסברוך פון דער גרויסער וועלט מלחמה. אדער, איז עס דערפאר ווייל די מענשען זיינען צו באשעפטיגט מיט'ן געניסען דעם פרי־דען? . . .

* * *

פון פאריז ווערט געמעלדעט וועגען א נעהייבען אפפאך צווישען די באלשעוי־קעס און דייטשען.

איך האב מורא מיר נעהען האבען א נייע מלחמה — די פאריזער ליגען פאר־ריק ארבייט שוין "אווערטיים".

די אלטע איינוואוינער פון טראנטא זאגען, אז זיי האבען קיינמאל ניט גע־זעהן אזא שעהנעס ווינטער ווי דעם זומער.

* * *

די גרויסע צרה פון פראהיבישאן איז ניט אהן מעלות.

אט האבען די דעמאראטער גנבים אויעלכעווארפען זייער אלטע פראפעסיע און זיך גענומען צום בראנפען האנדעל.

* * *

די אידען פון פוילען האבען ביינעשטיי־ערט צום פוילישען פארטיידיגונגס פאנד זייערע אויסגעצופטע בערד.

* * *

האט ניט קיין פאראיבעל אויף די פוילישע סאלדאטען וועלכע האבען אנט־לויפענדיג פון די באלשעוויקעס געמאכט א פאר פאגראמלאך. אין זייערע גביסה אנגסטען האבען זיי דאך געמיזט האבען אביסעל פארוויילונג.

* * *

אי־וויא סארא שטארקע ליעבע! א מאטראז פון א קליין שטרעטעל אין אידיאנא סטייט האט פון ליעבשאפט אזוי שטארק צוגעדריקט זיין "סוויטהארט" אז ער האט איהם צובראכען פיער ריפען.

* * *

"די אידישע ארבייטער אין ארץ ישראל טייגען אויף כפרות!" האט אויס געשריען דעקענאט סאפיר אויף דער ציו־ניסטישער קאנפערענץ.

אבער, די ארבייטער פון חוץ לארץ וועלכע גיבען געלט פאר די נאולה פאנדען זיינען אל־ראיט, ברידער סאפיר?

דער ציוניסט סאפיר רענקט אז די בעסטע אידישע ארבייטער אין ארץ ישראל זיינען די . . . אראבער.

די ווירטשאפטליכע לאגע פון פוילען

האט "בערלינער טאגעבלאט" פארעפענטליכט אן ארטיקעל וועגען דער ווירטשאפטליכער לאגע פון פוילען. פון זיין בעוואוסטען קארעספאנדענט האנס וואלסט, וועלכער צייכענט זיך אויס אלס פאכמאן אין די ענינים וואס זענען נוגע צו מזרח אייראפא. די הויפט שוועדיגקייט פון דער ווירטשאפטליכער לאגע זעהט דער קארעספאנדענט דערין, וואס פוילען בעשטעהט פון דריי הויפט־טיילען, וועלכע ניט בלויז קולטורעל און ווירטשאפטליך פערשיעדען, נור אויך די טעכניק פון די שטייערען איז א לאנגע צייט געווען אין יעדען טייל א נאנץ אנדערע. עס איז קיין ספק ניט אז די פוילישע דעגיערונג וועט מיט דער צייט בעוויזען גובר צו זיין די דאזיגע שווערינקייטען, מען דארף אבער ניט בארגעסען אז פוילען איז במשך פון עס־ריכע יאהר געווען דער צענטער פון דער מלחמה, דערנאך האט זי פיעל געלי־טען פון דער דייטשער אקופאציע און אנדערע בדלות געשטעלט אין דער הינזיכט.

די אינדוסטריע געפינט זיך נאך לעת עתה אין א שווערע צושטאנד. פוילישע פאבריקען האבען אין דער מלחמה צייט געמיזט אויפהערען ארבייטען און פיעל פון זיי האט מען דעמאנטירט. בעווז דערס שטארק האבען געזוכט און אויטער אינווע־נטאר. אינערנסטען איז די לאגע אין מזרח גאליציען, וואו די לאנדווירט־שאפטליכע געביידעס זיינען פערניכטעט געווארען אין די גרויסע שלאכטען אין א יאהר גרויסען מאסשטאב, דא קען מען טרעפען גיטער פון 3 טויזענד מארג, וואו עס איז נאך ניטא קיין מאשינעס און נור פאראייגענעלט טרעפט מען אזעלכע וואו עס זענען נאך פאראן בחמות אין פערד. פיעל בעסער איז שוין די לאגע אין מערב גאליציען, וואו די לאנדווירטשאפט מעהרט זיך שוין אום צו איהר נארמאלען צושטאנד פון פאר דער מלחמה. אין אין הינזיכט שיינט צו זיין די לאגע יעצט נאך בעסער ווי פאר דער מלחמה. דער פורער איז יעצט רייך געווארען אין געלד דורך די הויכע פרייזען פאר זיין פראדוק־ציע, ווערענד ער האט פאר דער מלחמה שטענדיג געליטען אין ריכטיג שע נאפט אינדוסטריע האט פערהעלטניס בעסיג נראה ניט פיעל געליטען.

אויף איין געביעט איז די פראדוקציע גאר געשטיגען, נעמליך: אין דער גאליציער זאלץ פראדוקציע.

פאר דער מלחמה פלעגט מען דארט אויסארבייטען מאגאטליך 138 טויזענד מיעטער־צענטנער זאלץ, אין יאהר 1919 האט מען אויסגעארבייט 156 טויזענד.

בעזאנדערס ניט גארמאל אין די לאגע אין מסחר.

צוליעב דעם שטייגען פון די פרייזען אפט אויף 5 הונדערט און 6 הונדערט פראצענט האבען די סוחרים ניט געקאנט פארקויפען זייער סחורה מיט א געווינ־ליכען רוח ווייל זיי וואלטען דאך ניט גע־קענט איינקויפען צוריק אפילו א צעהנ־טעל פון די פארקויפטע סחורות. דער פון ליכווע און שפעקולאציע.

מסהר האט דארום באקומען א כאראקטער ווענען דעם מסהר מיט אויסלאנד האט דער פינאנץ מיניסטער גראפסקי ער קלערט אין זיין לעצטער רעדע אין דער בודגשעט קאמיסיע אז פוילען פיהרט ארויס 80 מאהל מעהר סחורה ווי זי פיהרט ארויס. שולדיג איז דערין די שלעכטע וואלוט.

נאך אלעמען קומט דער אויטאר צום בעשלוס אז פוילען אלס א גרויסע מלחמה האט אויך א גלענצענדע צוקונפט. מען דארף נאר זעהען וואס גיבער צו מאכען א סוף מיט דער מלחמה.

האט "בערלינער טאגעבלאט" פאראפענטליכט אן ארטיקעל וועגען דער ווירטשאפטליכער לאגע פון פוילען. פון זיין בעוואוסטען קארעספאנדענט האנס וואלסט, וועלכער צייכענט זיך אויס אלס פאכמאן אין די ענינים וואס זענען נוגע צו מזרח אייראפא. די הויפט שוועדיגקייט פון דער ווירטשאפטליכער לאגע זעהט דער קארעספאנדענט דערין, וואס פוילען בעשטעהט פון דריי הויפט־טיילען, וועלכע ניט בלויז קולטורעל און ווירטשאפטליך פערשיעדען, נור אויך די טעכניק פון די שטייערען איז א לאנגע צייט געווען אין יעדען טייל א נאנץ אנדערע. עס איז קיין ספק ניט אז די פוילישע דעגיערונג וועט מיט דער צייט בעוויזען גובר צו זיין די דאזיגע שווערינקייטען, מען דארף אבער ניט בארגעסען אז פוילען איז במשך פון עס־ריכע יאהר געווען דער צענטער פון דער מלחמה, דערנאך האט זי פיעל געלי־טען פון דער דייטשער אקופאציע און אנדערע בדלות געשטעלט אין דער הינזיכט.

די אינדוסטריע געפינט זיך נאך לעת עתה אין א שווערע צושטאנד. פוילישע פאבריקען האבען אין דער מלחמה צייט געמיזט אויפהערען ארבייטען און פיעל פון זיי האט מען דעמאנטירט. בעווז דערס שטארק האבען געזוכט און אויטער אינווע־נטאר. אינערנסטען איז די לאגע אין מזרח גאליציען, וואו די לאנדווירט־שאפטליכע געביידעס זיינען פערניכטעט געווארען אין די גרויסע שלאכטען אין א יאהר גרויסען מאסשטאב, דא קען מען טרעפען גיטער פון 3 טויזענד מארג, וואו עס איז נאך ניטא קיין מאשינעס און נור פאראייגענעלט טרעפט מען אזעלכע וואו עס זענען נאך פאראן בחמות אין פערד. פיעל בעסער איז שוין די לאגע אין מערב גאליציען, וואו די לאנדווירטשאפט מעהרט זיך שוין אום צו איהר נארמאלען צושטאנד פון פאר דער מלחמה. אין אין הינזיכט שיינט צו זיין די לאגע יעצט נאך בעסער ווי פאר דער מלחמה. דער פורער איז יעצט רייך געווארען אין געלד דורך די הויכע פרייזען פאר זיין פראדוק־ציע, ווערענד ער האט פאר דער מלחמה שטענדיג געליטען אין ריכטיג פאר'ן אויגען. אז פון דער אבער באמערקען, אז גאליציען איז דער צענטער פון דער מלחמה. דערנאך האט זי פיעל געלי־טען פון דער דייטשער אקופאציע און אנדערע בדלות געשטעלט אין דער הינזיכט.

די אינדוסטריע געפינט זיך נאך לעת עתה אין א שווערע צושטאנד. פוילישע פאבריקען האבען אין דער מלחמה צייט געמיזט אויפהערען ארבייטען און פיעל פון זיי האט מען דעמאנטירט. בעווז דערס שטארק האבען געזוכט און אויטער אינווע־נטאר. אינערנסטען איז די לאגע אין מזרח גאליציען, וואו די לאנדווירט־שאפטליכע געביידעס זיינען פערניכטעט געווארען אין די גרויסע שלאכטען אין א יאהר גרויסען מאסשטאב, דא קען מען טרעפען גיטער פון 3 טויזענד מארג, וואו עס איז נאך ניטא קיין מאשינעס און נור פאראייגענעלט טרעפט מען אזעלכע וואו עס זענען נאך פאראן בחמות אין פערד. פיעל בעסער איז שוין די לאגע אין מערב גאליציען, וואו די לאנדווירטשאפט מעהרט זיך שוין אום צו איהר נארמאלען צושטאנד פון פאר דער מלחמה. אין אי

אזוי זאגט דער ליץ

פון א פאר־ליץ.

אלה תולדות נח,
פון בראנפען קריגט מען כח.
בראנפען איז דער עיקר
א איד איז ניט קיין שכור.

א שכור טאקע ניט דערפאר אבער געשעפטען מיט שכורים, דאס האבען מיר שוין אביסעלע ציפיעס, און וואס צו, ווייסט איהר דאך איז אומגעזונט.

און וואלט זיך נאר געפונען עפעס אן אנשטענדיגער ריכטער, וואס זאל דיעזע אלע אידעלאך, וועלכע העלפען דזשיסען און דזשאהן'ען מיט שנעפסע־לאך אזוי אריינלצ'עוען אביסעל שמיץ, טאקע אהן די תחתונים, און דאן זיי בא לויטן דערפאר מיט שטאדטישע עעסט ערגעץ וואו, צי אין בוירוואש צי אויף'ן דזשייל פארם, וואלט ער זיך פשוט גע קויפט עולם הבא.

און דעם אמת געזאגט — האבען מיר דען טאקע ניט קיין שעהנערע און קיין וויכטיגערע אויפגאבע פאר זיך ווי בא־זארגען שכורים מיט שנאפס.

און ווער בעט זיך ביי זיי, אז זיי זאלען מאכען א לעבען? ווער! אנטון אויף אלע אידען א בראנפען־לאטע און פראקלאמירען דאס אידישע פאלק אלס א שנאפס פאלק, אלס די פאדריאט שיקעס פון דזוארס וויסקי און א קאק־טייל נעמישט פון דזשין און סקאטש.

איך שטעל זיך פאר, ווען מען נעהמט אזעלכע א האלב טויט אידעלאך, מען פיהרט זיי ארויס אויף'ן קארנער קענזינג מאן און דאנדעס, און דארטען צימ־בעלט מען זיי אריין כדבעי, וואלט עס ניט נאר אויפגערודערט די נובערניע און אומגעגעגנד, נאר עס וואלט אויך גע־מאכט א דזשם ביז דאוועריקאורט אין דער וועכט, און פארלאמענט אין דער איסט, און חברה וואלטען איינגעזעהן אז א פינסה איז עס א גאנץ גוטע, דאך זענען דא אנשטענדיגערע פרנסות.

שמיץ זענען שטענדיג א וואוילע זאך, ווי פלעגט אמאל מיין רבי זאגען, אז מען צימבעלט פון הינטען קריכט עס אויבען, און ווען מען וואלט חברה אריינגעצימ־בעלט אזעלכע ניין און דרייסיג ליצים וואלטען זיי זיך ניט נאר געהאלטען ביי דעם "וואדעיוקאליט", נאר וואלטען געלאפען צוריק צו די שעפער און די פושארטס, און ניט געווכט קיין לייכט פארדינסטעל ווי ווערען די שנאפס פאר־זארגער פון דער וועלט.

קראנק איז אמעריקא צו האבען איה רע איינענע "מוגשיינערס" און "ביט־לענערס" — געהערט א חיצפה, מיר מי־זען זיי מיט דעם אויך באזארגען, ווענג איז דאס וואס מיר האבען זיי באזארגט מיט שניידער און תחתונים־נעהער, דאר־פען מיר זיי נאך אויך צישטעלען דעם ביטערען סראפען.

און וואלטען אונז די ריכטער מיט אטארני דזשענעראל רשני געפאלגט וואל מען זיי עס גלייך איינגעפיהרט — אי וואלט דאס געראפען, און חברה וואל טען זיך געקלאפט על הטא.

על הטא — פאר אויעקווארפען די ארבייט.

על הטא — פאר וועלען מאכען א לייכטען דאלאר.

על הטא — פאר שיקען בראנפען קיין ווינדזאר.

על הטא — פאר מאכען ביי זיך אין הויז א שענק.

ועל כולם — און איבער אלעס באר־שמוצען דעם אידישען נאמען.

פארטיג געווארען מיט די שמיץ, וואלט איך זיי געלומען פארקאשערט דאס רעקעל, געמאכט זיי א פעעל, געגע בען זיי א לעדיג פלעשעל אין האנט, אבי סעל דעמאנסטרירט מיט זיי איבער יאנג סטרים, אפגעשטעלט זיך אויף'ן קאר־נער קווין אנקעגען דער פופצעהן סענט סטאר, געקויפט זיי אלעמען "אייז קרים קאונס" און דאן זיי אהיים געשיקט.

קומענדיג אהיים, וואלט איך יעדען פון זיי אריינגעגאסען א דריי פלעשלאך סיענרעמס דריי און אכציגער, און גע־וויס זיי אויסצוטרינקען ביז'ן דנא, גע געבען זיי דאן צושטעקענעס אין די הענט און געהייסען זיי אביסעל דורכלופטערען די ביינער ביי ווייב און קינד, צוברע־בען דעם נייעם סעט "דזשעס" און סתם מאכען א תל אן הויז.

און דאס וואלט געהאלפען, אפילו ווען ביי דעם חברה מאן וואלט זיך שוין האבען פארהיילט דער "וואדעיוקאליט" וואלט ער שוין אויך מיט קיין שנאפס ניט געהאנדעלט — דאס ווייב וואלט ניט געלאזען, ווייל ווער ווייסט, ער קען איהר נאך א צוויי־טען מאהל אנברע־כען די ביינער.

און דארום זאגען מיר בזה הלשון: וואס טויג אייך זיך נארוש צו מאכען מיט צוויי הונדערט דאלאר שטראף, בע־סער געהט צו צום סאמע עיקר, נעהמט אן אונזער עצה, און זאלען חברה ווע רען צוריק שניידער און־פערלער, און דאס העכסטע וואס זיי קענען דאן טון, איז מאכען ניטע ווייד־ושעס.

זאגט אליין — זענען מיר ניט גע־רעכט? אנשטאט וואס זיי צימבלען יעצט ביי די שכורים פון אויבען, זאל חברה מאכען אריינגעצימבעלט פון הינטען — ווי זאגט מען דארטען, פיפטי — פיפטי.

שעהנע צייטען האבען זיי זיך דערלעבט

פיהלט איהר ניט מיט דיעזע אומגליקליכע? — ניט גענוג וואס עס איז אזא קאלטער זומער, און מען קען זיך ניט באדען אזוי אפט און דעמאנ־סטרירען דאס . . . . . איז נאך דא דער חזיר'שער פאליסמאן אויך אויף קאפ. און ווייל דוקא ווייסען צו זייערע ביידינג סיטס זענען חלילה ניט צו קרען. געהערט א סקאנדאל? ! — וואס וויל מען נעכאך פון זיי? . . .

א נייע וויג־לידן

פון א. וויעגער.

שלאף מיין שעהנער, ליעבער תכשיס,
אין ניט האב קיין מורא,
ס'טרייסעלט נור דאס וויגעל דיינע
אבער ניט די תורה.

ס'איז אנ'ארימאן דיין טאטע
און איך גיס מיט טרעהרען,
דו מיין קינד, וועסט נאר אויסוואקסען,
וועסטו א שרייבער ווערען.

דו וועסט שרייבען, ווי מען דרש'ענט,
מישען קרייט מיט קאשע:
ניטשע, רמב"ם, דער ברעסלאווער
פיסקים, חומש, רש"י.

און א רבי וועסטו ווערען
אויף א נייעם אופן,
און פון דזשאהן שאו אין פון דובנע
וועט מען צו דיר לויפען.

א מלחמה־ליידענדער

פון נ. בריק.

די אויגען פארטרערט
דאס הארץ איז פארקלעמט.
אויף די פיס נישט קיין שטייוועל,
דאס לייב אהן א העמד . . .

קוים וואס ער שלעפט זיך,
אט פאלט ער אנידער
נישטא שוין קיין כח מעהר
קיין קראפט אין די גלידער . . .

אין דער היים, דארט דאס ווייב
מיט קינדערלאך אכט:
אין שמוץ און אין ענגשאפט,
פון הונגער פארשמאכט . . .

זיי יאמערען, קלאגען,
זיי לעבצען נאך ברויט
און גרעסער, און גרעסער
ווערט אלץ די נויט . . .

ער האט אין הענדע
אן אנקעל, א רייבען,
מע זאגט, ס'איז נישטא נאר
צו איהם דארט קיין גלייכען . . .

ער וואוינט אין א פאלאץ
אין קליידט זיך אין זייד:
געווען דא א נארנישט
געווארען דארט א לייט . . .

א בחורה אין באסטאן,
אין באפלא א שייעסטער,
א קאזון אין ניו־יארק,
א פריינט, אין ראטשעסטער . . .

ער שרייבט צו זיי, ברוילאד,
טאג איין און טאג אויס
אין קוקט נאך אן ענטפער
די אויגען זיך אויס . . .

און עס קומט נישט קיין שטיצע
אין עס וואקסט אלץ די נויט
וואס טוט מען, וואו לויפט מען,
וואו געפינט מען דעם טויט? . . . .

אותיות

פון בן נחמן.

אותיות זיצען, אותיות שווייצען,
אותיות קלערען טאג און נאכט,
וועלכער זיעג איז דער בעסטער,
וועלכער זאל אנגעהמען די מאכט.

אותיות ציהען, אותיות פליהען
און באגיסען זיך מיט שווייס,
מאכען חשבונות און צרופים
פונ'ם גאנצען אלף בית.

פ. פ. ס. איז איינפארשטאנדען,
מסכים פ. ס. ל. א נס!
פאסט ניט ז. ל. ג. דער שידוך
מיט דעם לינקען פ. פ. ס.

ג. ז. ל. וואלט אפשר וועלען
איז נאך דא א נ. ס. ר.
ק. נ. פ. איז אויך א יחסן
פ. ס. ל. ניט אבי ווער.

אותיות שטיינען, אותיות פאלען,
אותיות שעפטשען זיך געהיים
מאכען פארגלייך טויזענט מיילען
ווישען בעלוועדער אין סיים

ס'איז נאך אן אות'א קליינער
און קליידט זיך אין זייד:
געווען דא א נארנישט
געווארען דארט א לייט . . .

א בחורה אין באסטאן,
אין באפלא א שייעסטער,
א קאזון אין ניו־יארק,
א פריינט, אין ראטשעסטער . . .

ער שרייבט צו זיי, ברוילאד,
טאג איין און טאג אויס
אין קוקט נאך אן ענטפער
די אויגען זיך אויס . . .

אין עס קומט נישט קיין שטיצע
אין עס וואקסט אלץ די נויט
וואס טוט מען, וואו לויפט מען,
וואו געפינט מען דעם טויט? . . . .

דעם ליץ'ס וויזמען

ביי די טשענסטאכאוער לאנדס־לייט האט דער ליץ, לעצטען זונטאג, צו־געזעהן פאלגענדע געשיכטע:

דער "ווינטער" האט זיך ארויסגע־זעצט אויף א "שיף" מיט שאקאלאד, סענדוויטשעס, אייז קרים, און יין שרף. און צוזאמען אפגעשטאטעט א וויזיט די טויטע אונטער דעם ליכט פון א "רובין" וועלכער פיהרט זיי.

ביים בית הקברות האבען זיי ארויסגעהאנגען א שילד מיט די נעמען, וועלכע וועלען שפעטער זיין גרוב־קאנ־דידאטען.

נאך זאגט מען, אז די טשענסטאכא־ווער זענען טרויעריג געווען.

אז דאס איז ניט אמת, צייגט דער פאקט, וואס זיי לאזען אפילו זייערע טויטע ברידער ניט טרויעריגען, נאר האב־בען זיי גלייך דערלאנגט א צעטעל, ווער עס דארף צו זיי קומען, אום זיי היימליך צו מאכען.

* * *

רעדט מען שוין וועגען טויטע — זאל מען אויך ניט פארגעסען די היבען בענעוואלענס. זיי זענען די אמת'ע חכמים. אנשטאט האבען א ליידיג פעלד, וועלכעס זאל וואר־טען פאר קברים, האב־בען זיי מעהר ווי א העלפט באנאסען מיט צעמענט.

אן אנען דארטען די לאיערס, ווייז־ניגער גריבער, ווייניגער טויטע, אז די סאסייעטי וועט וויסען, אז ס'איז ניטא וואו צו באגראבען, וועלען זיי ניט שטאר בען, פונקט ווי אז מען האט ניט קיין סאסיעטי־דאקטאר, זענען די קינדער קיינמאל ניט קראנק.

* * *

ביים ליכט לייסאמס איז אפרגע־קומען א שטירמדיגע דעבאטע וועגען די שעהרס.

די ליידיג־נעהער שניידער האבען פריבירט אויסנעפינען ביים טשערמאן וועלכע שעהרס עס זענען די בעסטע. — די אייזערנע אדער די פאפירענע. צום ווארט האבען זיך פארשריבען אלע. מיט־גליעדער, מיט דער טענה, אז הערפאר נעהן זיי ליידיג, ווייל זיי האבען צוויי שעהרס. און געפאדערט איינמאל פאר אלע מאל פעסט צישטעלען דעם פרינציפ. וועלכע שעהר ס'איז שטארקער.

א באשלוס איז אנגענומען געווארען אויסצופרובירען דעם קראפט פון די שעהרס זעלבסט, אום כדי זיך איבער־צוצייגען.

אלע פארזאמעלטע האבען זיך בא־צייטענס ארויסגעטראגען פונ'ם האל.

* * *

די "היברו אימיגראנט אייד סא־סייטי" האט אנגענומען א באשלוס ניט אריינצולאזען דעם "ליץ" אין איהר אפיס. פאר פאלגענדע אורזאכען:

א.) דער "ליץ" איז א גרינער, ערשט דריי וואכען אין לאנד, און דערפאר אליין מיז ער שטעהן ביים טיר.

ב.) צווייטענס, קען ער נאך אפ'לצ־ען פונ'ם דארטיגען דאקטאר, וועלכער האט זיך אונטערגענומען צו הייל מיט געלט, וואס ס'איז נאך ניט פאראן.

ג.) אט דער פאראגראף איז נאך דער ווייל ניט אויסגעבריבן, און דערפאר ווערט ער ניט פארעפענטליכט.

* * *

די בארבערס אסאסיאישאן האט איינבאריפען א ספעציעלע פארזאמלונג אבער דער פראגע, וואס צו טון מיט די פאסטימער, וועלכע פארלאנגען נאך שיינען צוריק די האר פון זייערע בערד, מיט דעם אויסרייד, אז ביים יעצ־טיגען יקרות זענען זיי ווערט פונקט אזוי פיעל, ווי דער שייער, בלויז אויסצובע־טען מיט זיי שטוהלען.

דער באשלוס, איז געווען — איינצוזייפען און זיי לאזען נעהן . . .

נייעס וועגען פויקען אז וואַרשא

דורך'ן מארקאני טעלעגראף
(ספעציעל פאר'ן ליץ.

לאיד דזשארדזש האט געהייסען פוילען אויפגעבען די מלחמה.

לאיד דזשארדזש האט גערעדט אין "האוז" פאר א נייע ארמיי צו באשיצען פוילען.

לאיד דזשארדזש האט געוואָרענט פראנקרייך צו ארגאניזירען אלע כחות געגען די באלשעוויקעס.

לאיד דזשארדזש האט זיך ענטזאגט אנצוערקענען די קראפט פון די באל־שעוויקעס.

באלשעוויקעס האבען פארנומען וואַרשא און יאגען זיך נאך דער רעגיע־רונג.

באלשעוויקעס זענען פיפציג מייל פון וואַרשא און ווארטען פאר די שלום דע־לעגאטען.

באלשעוויקעס באמבארדירען פראגע.

די באלשעוויקעס זענען אויף דער נייער נרויסער וואַרשאווער ווייכסעל ברוק אין ווארטען פאר דאשינסקיס קבלת פנים.

פוילען מאביליזירט אלע איהרע ביר־גער (?) אין עלטער ביז פערציג יאהר צו פארטרייבען די באלשעוויקעס פון דער דריטער ליניע.

באלשעוויקעס הונדערט און פער־ציג מייל פון פוילען.

אידען ווערען געטריבען פון גאנץ פוי־לען.

אידען ארגאניזירען זיך צו העלפען פוילען.

אידען ווערען באשולדיגט אין באלשע־ווזים.

אידען גיבען געלט צו פארשטארקע־רען די מלחמה הלואה.

די אידישע פרעסע איז באלשעוויסטיש.

אידישע שרייבער שליסען זיך אן אין דער פוילישער ארמיי.

אידען זיינען פוילענס שונאים, זיי מיזען וואס שנעלער פארלאזען פוילען.

אידען ניט ערלויבט ארומצוואנדערען פון פוילען.

דרייסיג טויזענד אידען ווילען פאר־לאזען וואַרשא.

פוילישע רעגיערונג שליסט צו די ביוראָ פון פוילישע פאספארטען.

באמערקונג

ווען מיר שליסען די טירען פונ'ם ליץ'ס רעדאקציע האלטען די טעלעגראף דראהטען אין איין קלאפען, אבער ווער הערט זיי ווער! אז דער ליץ אליין אין שוין מיעד פון זייער קאפ דרעהעניש.

ווייסט איהר אפשר ווי אזוי זיך אריינסצודרעהען פון דעם דאזיגען פלאנ־טער?

איהר קענט דאכאלס באקומען א פא־ליטישען דזשאב...

ווי אזוי מען שעלט זיך אין פוילען

זאלסט מיר דארפען פאהרען קיין אמעריקא אין מוזען אנקומען צו "האַ־אס".

זאלסט מיר קריגען א פעקעל דורך

ד"ר מארגאשעס.

* * *

זאלסט מיר ווערען איינער פון

דווארקיס פאסאזשירען.

* * *

זאלסט דיר נעהן מאכען א וויזע ביי

ל. גוראפסקי.

מען זאל דיך שלעפען פאטאגראפי רען פאר דיינע אמעריקאנער קרובים.

* * *

זאלסט מיר זיין א פרעמיער, און דארפען ארומלויפען זוכען מיניסטאראן.

* * *

זאלסט האבען אין אמעריקא א ברינג'ן פעטער.

* * *

זאלסט מיר באקומען טשעקס דורך

גראנגערס נאטראראטעווע באנק.

אויף דער דאטשע.

קינד: לויפענדיג אנטקעגען די אנ־קומענדע נעסט). איצט, אז איהר זענט נעקומען. לויף איך גלייך נאך'ן דאקטאר.

די געסט: וואס עפעס נאר'ן דאק־טאר?

קינד: ווייל פטפט־טשטא זאגט, אז די געסט מאכען זיי קראנק.

פוילישע סמנים.

— וואס איז היינט: דינסטאג, צי מיטוואך?

— מיטוואך.

— מיר דאכט זיך, אז דינסטאג.

— איך זאג דיר מיטוואך! איז מיט־וואך, כ'האב א זיכערע סמן.

— אין וואס?

— ס'זענען שוין געווען די וואך 4 פרעמיערען.

קאטארזעסלאך

שנעל געפאסט.

דאמע (שליידערענדיג א. פא־עטע אויף'ן טיש): נאט איין צוריק די מציאה! איהר מעגט אייך שעהמען, וואס אזא שלעכטע פארלעגענע ווארע איהר האט מיר געגעבען.

* * *

באלעבאס: אבער, מאדאם, דאס האב איך דאך עקסטרא געטאן, אום צו האבען די ערהע און דאס פארגעניגען אויך נאך אמאל צו זעהן ביי מיר אין סמאר.

* * *

ער פארלאנגט ניט קיין פאמיליע.

פאטער: איהר ווילט הייראטען מיין טאכטער, קענט איהר דען ערנעה־רען א פאמיליע?

יונגערמאן: איך פארלאנג דען פון אייך א פאמיליע! איך פארלאנג בלויז אייער טאכטער.

* * *

אן ערקלעהרונג.

מען האט געפרעגט די ראבייס אין וועמענס נאמען זיי האבען דאס ערקלערט אז די איהרע זיינען קיין פאלק ניט־אין דער ענטער איז געווען אין נאמען פון אידישען פאלק.

האט איהר עפעס פארן ליץ

(במקום אדווערטייזמענט)

דער ליץ בלייבט א שטענדיגער זונ־טאג'דיגער גאסט ביי אונז. אבוואהל ער איז געקומען אין די ניין טעג. אין די גרעסטע היצען, בלייבט ער אבער אנגעזעהן א תושב. און וועט ארבייטען זיינע קוגצען אויף'ן קונצי־גען שטיינער. ער וועט שטענדיג האבען וואס צו לצ'עווען, וועגען מענער און פרויען, לעהרער און שילער, כלל טוער און פל טוער, אזוי אז עס וועט אויהם קיין ארבייט ניט פעהלען, ער פראקלאמירט דא־רום ביים אנפאנג, איהם צו העלפען פון אלע זייטען. אלע די וועלכע האב־בען א ביין הארץ אויף אונזערע מנהגים און שרייבער, און האבען א נוט ווארט אויף זיי צו זאגען פון וועל־כען זיי זאלען זיך פיהלען געטראפען. זענען, ווילקאמען אין דעם ליץ'ס רייהען אלזא איהר האט די פען, שרייבט עס אויף. מאכט עס באטעמט און דערלאנגט עס צום ליץ.

אז פרעהלאך זאל זיך פרעהלאך.

די געשיכטע פון א מיידעלס ליעבעס

פון אבעלע זאגטער.

צו אכצעהן יאהר האט זי זיך אייג־געליעבט אין א יונגען ספארט און האט ניט געגעסען, נעבט ניט געשלאפען, גע־וואָרען בלייבער אין בלייבער, שטענדיג פעדטראכט און פארקלעהרט געווען, גע שריען אז זי וועט זיך דאס לעבען נעהמען אויב ער וועט ניט הייראטען מיט איהר.

צו צוואנציג יאהר האט זי זיך פער־ליעבט אין א מויאיז סטאר און איהם גע־שריבען פייערדיגע ליעבעס ברייעף.

צו צוויי און צוואנציג יאהר האט זי זיך פארליעבט אין א פריינ פייטע־אין זי איז שיער ניט משוגע געווארען פון ליעבע צו איהם.

צו פיער און צוואנציג יאהר האט זי זיך ביז וואהנזין פערליעבט אין א "מא־טינע אידעל" און פלעגט איהם אפווא־טען ביים טעאטער, איהם קויפען פרע־יענטען און צאהלען זיינע בילס.

אין א יאהר שפעטער האט זי זיך פארליעבט אין א סייאלר פון דער נייוויי. זי האט איהם געשריבען אז קיין פרוי האט נאך אזוי היים גילד און משוגעדיג ניט געליעבט ווי זי איהם. זי פלעגט איהם שיקען פון סיגארעטס, העמדער, שנאפס און קאלער באטענס.

צו דעקס און צוואנציג יאהר האט זי געהיירעט אן אלמן, א פאטער פון פיער קינדער, א איד וואס איז גע־שטאנען מיט א פושקארט אין קענזינגטאן עווענוי.

דעה וואונדעה מאן

איהר מענט לאכען פון מיר, אבער איך זאג אייך אז מיין מאן איז אן אוים נאהמע פון אלע מענער. ער פלוירט ניט מיט קיינע אנדערע פרויען, האט ניט קיינע אפיניטיס מיט וועלכע ער פאהרט אויס יעדע נאכט, עסט ניט קיין סאפערס מיט כאריסטקעס, שפיעלט ניט אין קארטען, טרינקט ניט, פיהרט ניט קיין געהיימע ליעבעס. פאראורזאכט ניט קיינע פאמיליען סקאנדאלען.

איך וויים, איהר וועט לאכען פון מיר. מיר ניט גלויבען אדער מיך האל טען פאר א הילפלאזען נאר, וואס איז בין אזוי פארגלויבט אין איהם, אדער טראכטען־אז מיין מאן איז אפשר אזא פארזעהעניש און קיין פרוי וועט מיט איהם ניט וועלען פארברענגען, אבער קיינע פון די זאכען איז ניט דער פאל. איך בין ניט אזוי לייכטגלויביג, ניט אזוי נאריש און מיין מאן איז א זעלטען שעה נער און דאך זאג איך אייך אז ער פלוירט ניט און געהט ניט און פאהרט ניט אוים מיט קיינע פרויען.

אה, איך ווייס עס, איך בין זיכער, אנדערש קען עס ניט זיין, מיין מאן פאר די לעצטע פינף יאהר צייט גע־פינט זיך אין פריזען...

דעה וואונדעה מאן

איהר מענט לאכען פון מיר, אבער איך זאג אייך אז מיין מאן איז אן אוים נאהמע פון אלע מענער. ער פלוירט ניט מיט קיינע אנדערע פרויען, האט ניט קיינע אפיניטיס מיט וועלכע ער פאהרט אויס יעדע נאכט, עסט ניט קיין סאפערס מיט כאריסטקעס, שפיעלט ניט אין קארטען, טרינקט ניט, פיהרט ניט קיין געהיימע ליעבעס. פאראורזאכט ניט קיינע פאמיליען סקאנדאלען.

איך וויים, איהר וועט לאכען פון מיר. מיר ניט גלויבען אדער מיך האל טען פאר א הילפלאזען נאר, וואס איז בין אזוי פארגלויבט אין איהם, אדער טראכטען־אז מיין מאן איז אפשר אזא פארזעהעניש און קיין פרוי וועט מיט איהם ניט וועלען פארברענגען, אבער קיינע פון די זאכען איז ניט דער פאל. איך בין ניט אזוי לייכטגלויביג, ניט אזוי נאריש און מיין מאן איז א זעלטען שעה נער און דאך זאג איך אייך אז ער פלוירט ניט און געהט ניט און פאהרט ניט אוים מיט קיינע פרויען.

אה, איך ווייס עס, איך בין זיכער, אנדערש קען עס ניט זיין, מיין מאן פאר די לעצטע פינף יאהר צייט גע־פינט זיך אין פריזען...

מיינונגען וועגען פרויען

(אן אינטערוויו פאר'ן ליץ.)

פון יונה בר מנחם

דער זשורנאל דעראקטאר זאגט, אז היינטיגע וואך האט ער קיין מיינונג ניט, ווייל זיין פרוי איז אין קאנטרי.

* * *

דער נייעס שרייבער זאגט: מען גיט מיינען, עס וועגדעט זיך וואס מיינען וועגען אייך?

* * *

פ. האלפערן זאגט, אז ער האט אמאל פרובירט מיינען וועגען פרויען. האט איהם זיין יונגע ווייבעל די מיי־נונג איבערגעריסען.

* * *

ש. נעפאס זאגט: אז פרויען זע־נען ווי בענש ליכט, ווען זיי ברענען דארף מען זיך פארשטעלען די אויגען.

* * *

ש. האלפערן זאגט: אז איז בערדיטשעוו זיינען דא די שעהנסטע פרויען.

* * *

ל. בערקאוויטש זאגט: אז ער האט גאר קיין מיינונג ניט. ווייל זיין וולאדאוווסקי איז אויסער טראנסמא.

אין מערידזש לייסענס פאסטע אזוי פיעל, ווי "סיסיזען פייערס".

* * *

א. ב. בענעט זאגט: אז זיין מיינונג איז נאך צו פריה צו זאגען. ליוט דער פסיכאלאגישער בעאבאכטונג איז א מיינונג אזוי שווער, ווי באמבאר־דירען די באלשעוויקעס ביי די פאלנער קען.

* * *

פ. שולמאן זאגט: אז ליוט דער וריסדיקציע פונ'ם גערייכס, האבען די פרויען אלע מאל די אויבער האנט.

* * *

אנוסענווויטש זאגט: ווען מאר־ניאליזם זאל איינשטעהן ביי די פרויען וואלט פון געלט שוין לאנג קיין נעדיק בעניש ניט געווען.

* * *

מ. יאנפאלסקי זאגט: די פרוי־ען זענען די בעסטע אין דער יוניאן. זיי באהלען געלט און ריידען ניט א ווארט.

* * *

מ. נאלדסטיק זאגט: די פרויען זענען די בעסטע שעקרעטאריען, א מאן־ווייז מרס. סיליק.

* * *

ה. מ. קירשענבוים זאגט: נאך א פרוי און נאך א סטרים קאר זאל מען ניט נאכלויפען, ווייל גלייך ווי די ערשטע פארשווינדעט, באוויזט זיך אז ערשטע.

* * *

דער אראבער זאגט: די שעהנקייט פון דעם מאן איז אין זיין נייסט. דער נייסט פון דער פרוי איז אין־איהר שעהנ־קייט.

* * *

דער הינדוס זאגט: די קאטעגאר איז ווי א שאטען. לויפסטו נאך איהר אנטלויפט זי. אנטלויפסטו פון איהר לויפט זי נאך דיר . . .

* * *

דער כינעזער זאגט: די צונג פון פרוי איז ווי א שפיז. וואס זי לאזט קיינמאל ניט פארראסטעט ווערען. דער נייסט פון א פרוי איז ווי קוקע־זיל־בער אין איהר הארץ. ווי וואס.

* * *

דער פערזיער זאגט: ווען דו בעהסט אין קריעג, זאג א תפילה, ווען דו בעהסט פאהרען אויף'ן ים זאג צוויי תפילה, און ווען דו בעהסט הייראטען, דאן האלט אין איין תפילה זאגען . . .

די שפטניער זאגען: פרויען און עי־לען פאלגען בעסער, ווען מען גלעם זיי, ווי ווען מען שלאגט זיי.

פון דער רעדאקציע.

מיר האבען איבערגעגעבען די מיי־נונגען פון אונזערע רוילים, ווי זיי האבען עס איבערגעגעבען צום ליצ'ס רעפארטער. און מיר גיבען זיי איבער צו אונזערע לעזער אזוי ווי זיי האבען זיי איבערגע־געבען. מיר עפענען א דעבאטע, ווי עס איז געבעכט. און וועמענס מיי־נונג עס איז די בעסטע, און די גערעכטע.

פאר דער בעסערער מיינונג ווע־מיר שיקען א ליץ צו אייער אדרעס.

שרייבט קורץ און דייטליך, שיקט אריין אייער מיינונג צום ליץ, לעזנים, צו דער עבודה!

"ניט שולדיג".

ריכטער: איך מוז דיך כשיבן, ווייל צו גרויס איז די קלאגע גע־

אנטקלאגטער: און איך הער ריכטער, אז מעהר ווי

נשמה" בין איך ניט שולדיג.

ריכטער: אויב אזוי, גיב דעם לעעבטען חוב, ווענסטו שטראף כאפרייס ווערען.

א דעבאטער.

אנעקדוטען

דאסטרוטעם א איינגעלע

פון "לואים עפראן."

כ'האב א איינגעלע באגעגענט
אומגעהן שלינג און שלאנג.
און ער איז א פיינגעצער.
כשוויזען האט זיין גאנג.

איז געגאנגען אהן א ציל,
נים געוואיסט וואוהין.
גלטם געשלעפט זיך דורך די גאסען,
שוין א צוויעק און זין.

כ'האב דאס איינגעל אפגעשטעלט
און האב איהם געפרעגט:
"וואס באדייט, א קינד, דיין גאנג?
וואס דיין גאנג באצוויעקט?"

"געריגישט באצוויעקט מיין גאנג,
מיר שפאציר — און גאר . . .
מיר א איינגעל ניט שפאצירען,
איז אלט זעקס יאהר?"

"און איך סקול די געהסט גאר ניט?"
"איך איהם געפרעגט
"משכען טיטשערס מיר אין סקול
און אויפגערעגט".

"זאג מיר וואו דיין סקול געפינט זיך,
זאג מיר ווי די הייסט?
קום איך וועל באגלייטען דיר.
קום שוין. נו, די געהסט?"

און איך האב דאס איינגעלע
מיין סקול געבראכט צופיהרען.
פ'רעם די סקול איהם איצטער שוין
אויסריסציפלינירען.

און די סקול האט איהם (געגעבען
לעקציאנס מוטערליכע.
דאס געבראכט האט אין קינד'ס הארץ
רעזולטאטען גיכע.

זעל דאס זיין א מוסר פאר
אלע קינדערלאך:
וויגציג גוטעס ניט די נאס אייך.
דאך די סקול — א סך.

כבוד אב ואם

ווייסט איהר, קינדערלאך, ווי גרויס עס איז די מצוה פון כבוד אב ואם, וואס די הייליגע תורה האט אונז אנגעזאגט? אט וועל איך דערצעהלען א מעשה'לע וועגען דעם, און איהר וועט פיעל, זעהר פיעל לערנען דערפון.

אמאל, מיט פיעלע יאהרען צוריק איז געווען איינער א גרויסער מעגש אין אידישען פאלק און זיין נאמען איז געווען ר' טרפון. האט ר' טרפון זעהר שטארק ליעב געהאט זיין מוטער, איינמאל זיינען זיי בוידע אזוי געגאנגען שפאצירען אין זייער גארטען לעבען הויז, און פלוצלונג האט זיך איבערגעריסען דאס שיך - בענדעל פון זיין מוטער'ס שיך. האט ר'טרפון מורא געהאט, טאטער וועט איהר שיך אראפאלען און זי וועט זיך צוקלאפען אדער צישטעכען די פיס. האט ער גענומען און אונטערגעלייגט זיינע הענט אויף דר'ערד אונטער איהרע פיס, און זי האט געטראטען אויף זיינע הענט, כדי זי איז געקומען אהיים.

וואס זאגט איהר, קינדערלאך דערצו? ער האט נוט געטון, הא? מיינט איהר אבער, אז דאס איז שוין דאס גרעסטע און בעסטע וואס מען קען טאן פאר עלטערען — ניין! לייענט וועט איהר זעהן.

טרעפט זיך, אז דער זעלבער ר' טרפון האט זיך צוגעקיהלט און איז קראנק געווארען. זיינען געקומען צו איהם די עלטסטע פון אידישען פאלק צו זעהן וואס ער מאכט. איז אריינגעקומען ר' טרפון'ס מוטער און האט אנגעהויבען צו וויינען: "א, איך בעט אייך, זייט מתפלל פאר מיין זוהן טרפון. בעט גאט ער זאל זיך דערבארעמען אויף איהם און איהם געזונד מאכען. ער איז דאך אזא גיטער: ער איז מקיים די מצוה פון "כבוד אב ואם" אין גאנצען. און זי האט דערצעהלט, וואס ער האט געטאן. ווען זיי האבען דאן שפאצירט איז גארטען.

האבען איהם די זקנים געענטפערט: גאט וועלען מיר בעטען פאר איהם אבער דענק ניט, אז דאס איז שוין דאס גרעסטע און דער מצוה פון "כבוד אב ואם" — ניין! אפילו, ווען א מענש וועט מען טויזענט מאל אזוי פיעל, וועט עס נאך ניט זיין א העלפט פון דעם, וואס די תורה האט געמיינט מיט דער מצוה פון "כבוד אב ואם."

דא, קינדערלאך, וועל אייך דערצעהלען א מעשה'לע. און איהר וועט זעהן, אז אפילו גיים האלטען אויך טייער טאטע - מאמע.

אמאל זיינען די עלטסטע פון די אידען געקומען קיין אשקלון (אזא שטאט) צו איינעם א גוי מיט'ן נאמען דמה בן נתניה צו קויפען ביי איהם א זעהר גוטען שטיין, אזא דימענט, פארן קינדער - גערידט איז ער פיעלע מאל פארארמיגלט געווארען פאר גנבה. ער האט אנגעפאנגען זיין קארירע אלס גנב, ווען ער איז אלט געווען עלף יאהר.

— ווען ער זאל פארטזעצען זיין פארפאלקאמענונג אלס גנב, וועט ער נאך צו לאטכענען אמאל דעם גרויסען שמאס - זיינער — זאגט דער ריכטער פארארטיילענדיג דעם אנגעקלאגטען צו א יאהר אין אנטאריא רעפארמאטערי.

גנב'ט זיינע איגענע שיך.

א מאדנער גנב איז דער נעגער קליפארד היינס. ער האט אפגעגעבען א שוסטער פאריכטען זיינע שיך אין מיינעגדיג, אפנים, אז דער שוסטער הארף נאך איהם צוצאהלען. האט ער אויסגע'גנב'ט זיינע איגענע שיך מיט 75 סענט צוגאב.

— ער איז, מסתמא, א "געבראכענער מעמבער" — האט דער ריכטער געזאגט, בעטענדיג דעם קראן אטוירני, אז ער זאל פארזארגען דעם שווארצען פאר די נעקסטע פערציג טעג מיט אומיסטען עסען און קווארטיר.

אנדערע ווילען ארויס ער ווייל אריין.

אז דער דזשיול - פארס איז א פלאץ ניט נאר פאר פארברעכער, נאר אויך פאר פוילענצער. האט זיך ארויסגעוויזען נעכטען. ווען ראבערט דזשאנסאן האט געבעטען מ'זאל איהם אפשיקען אויף'ן "פארס" פאר א חודש צייט.

— ער איז איינער פון אונזערע שטענדיגע קאסטומער — האט דער קאורט - קלערק געזאגט — יעדער ווייל בעט ער זיך קיין דזשייל - פארס. ווער עס איז דארט, וויל ארויס און ער וויל נאר אריין.

ריכטער קאהן האט באוויליגט דעם "וועגרענט'ס" פארלאנג און ראבערט דזשאנסאן איז ווידער אן איידים אויף קעסט ביי דער שטאט.

צי מען האט איהם באריכטט איז נאך א פראגע, אבער ער האט זיכער געריכטט.

— ביזסט געווען שכור? —

— שכור פאר צרות, יא וואירשיף.

— ענפערט נעלסאן ספוירלינד פון "ראק" — צוויי אומבאקאנטע מענשען האבען מיר איינגעלאדען אויף א "רייד" צוגענומען ביי מיר 61 דאלאר און ארויסגעווארפען פון אויטאמאביל.

דעטעקטיווס וועלען ערשט דארפען אויסגעפינען צו ס'איז אמת, וואס ספוירלינד האט געזאגט, אבער זיין "האדד - לאק סטארי" האט דערוויל ווייך געמאכט דעם ריכטער'ס הארץ, וועלכער האט איהם באפרייט פון דעם געוועהנליכען שטראף, וועלכען אלע שכורים צאהלען דער שטאט.

ער האט א מאנאפאל אויפן אמת.

דריי פאליסלייט שווערען, אז מעל-וויל מאטיוס איז געווען שכור.

— ס'איז ניט אמת — טענה'ט דער אנגעקלאגטער — אט האב איך עדות צו דערווייזען. אז איך בין געווען ניכטער.

דער ערשטער עדות דערצעהלט, אז ער האט פארבראכט מיט מאטיוס'ן א שטונדע פאר זיין ארעסט.

— האט איהר געטרונקען? — פרעגט איהם דער ריכטער.

— צו קאפיטשקעס. אכט גלעזלאך האבען מיר אויסגעטרונקען.

— רו הערסט, וואס ער זאגט? — ווענדעט זיך דער ריכטער צום אנגעקלאגטען — דיין איינגענער עדות זאגט, אז איהר האט צוזאמען גע'שכור'ט.

— מאלע וואס ער באלעבעטשעט! — צוהיצט זיך מאטיוס — איך זאג, אז איך בין ניט געווען שכור און דאס איז דער אמת.

ריכטער קאהן גלויבט ניט אזוי שטארק אין דעם אנגעקלאגטען'ס אמת און הייסט איהם באצאהלען 20 דאלאר שטראף.

— איך וועל אפעלירען! — סטראשעט מאטיוס.

— קאנסט זיך אפעלירען — עסט זיך דער ריכטער ווייניג - וואס אפ די הארץ — דערווייל, אבער זיי מוחל און באצאהל די געלט.

די קינדער האבען זיך געשפילט.

פיער גרויסע, שטארקע בוישנעס שטעהן אין "ראק".

אין „פאלים קאורט"

דער שטאט - זייגער איז אין געפאהר.

— וואס איז זיין רעקארד? — פרעגט דער ריכטער וועגען דעם 16-יאהריגען אינגעל, "וילאם" איבסאן, וועלכער איז אנגעקלאגט פאר באנגנב-נען צוויי הייזער.

— ער איז נאך צו יונג צו האבען א רעקארד אין דעם קאורט, — ענטפערט דער קראן אטוירני — אבער, ער איז דער - גערידט איז ער פיעלע מאל פארארטיילט געווארען פאר גנבה. ער האט אנגעפאנגען זיין קאריערע אלס גנב, ווען ער איז אלט געווען עלף יאהר.

— ווען ער זאל פארטזעצען זיין פארפאלקאמענונג אלס גנב, וועט ער נאך צו-לאטכענען אמאל דעם גרויסען שמאס - זייגער — זאגט דער ריכטער פארארטיילענדיג דעם אנגעקלאגטען צו א יאהר אין אנטאריא רעפארמאטערי.

גנב'ט זיינע איגענע שיך.

א מאדנער גנב איז דער נעגער קליפארד היינס. ער האט אפגעגעבען א שוסטער פאריכטען זיינע שיך אין מיינעגדיג, אפנים, אז דער שוסטער הארף נאך איהם צוצאהלען. האט ער אויסגע'גנב'ט זיינע איגענע שיך מיט 75 סענט צוגאב.

— ער איז, מסתמא, א "געבראכענער מעמבער" — האט דער ריכטער געזאגט, בעטענדיג דעם קראן אטוירני, אז ער זאל פארזארגען דעם שווארצען פאר די נעקסטע פערציג טעג מיט אומיסטען עסען און קווארטיר.

אנדערע ווילען ארויס ער ווייל אריין.

אז דער דזשיול - פארס איז א פלאץ ניט נאר פאר פארברעכער, נאר אויך פאר פוילענצער. האט זיך ארויסגעוויזען נעכטען. ווען ראבערט דזשאנסאן האט געבעטען מ'זאל איהם אפשיקען אויף'ן "פארס" פאר א חודש צייט.

— ער איז איינער פון אונזערע שטענדיגע קאסטומער — האט דער קאורט - קלערק געזאגט — יעדער ווייל בעט ער זיך קיין דזשייל - פארס. ווער עס איז דארט, וויל ארויס און ער וויל נאר אריין.

ריכטער קאהן האט באוויליגט דעם "וועגרענט'ס" פארלאנג און ראבערט דזשאנסאן איז ווידער אן איידים אויף קעסט ביי דער שטאט.

ער האט א מאנאפאל אויפן אמת.

דריי פאליסלייט שווערען, אז מעל-וויל מאטיוס איז געווען שכור.

— ס'איז ניט אמת — טענה'ט דער אנגעקלאגטער — אט האב איך עדות צו דערווייזען. אז איך בין געווען ניכטער.

דער ערשטער עדות דערצעהלט, אז ער האט פארבראכט מיט מאטיוס'ן א שטונדע פאר זיין ארעסט.

— האט איהר געטרונקען? — פרעגט איהם דער ריכטער.

— צו קאפיטשקעס. אכט גלעזלאך האבען מיר אויסגעטרונקען.

— רו הערסט, וואס ער זאגט? — ווענדעט זיך דער ריכטער צום אנגעקלאגטען — דיין איינגענער עדות זאגט, אז איהר האט צוזאמען גע'שכור'ט.

— מאלע וואס ער באלעבעטשעט! — צוהיצט זיך מאטיוס — איך זאג, אז איך בין ניט געווען שכור און דאס איז דער אמת.

ריכטער קאהן גלויבט ניט אזוי שטארק אין דעם אנגעקלאגטען'ס אמת און הייסט איהם באצאהלען 20 דאלאר שטראף.

— איך וועל אפעלירען! — סטראשעט מאטיוס.

— קאנסט זיך אפעלירען — עסט זיך דער ריכטער ווייניג - וואס אפ די הארץ — דערווייל, אבער זיי מוחל און באצאהל די געלט.

די קינדער האבען זיך געשפילט.

פיער גרויסע, שטארקע בוישנעס שטעהן אין "ראק".

* אידישער בחור מאקס אראנא-

ווייטש קלאנט זיי פאר שלאגען איהם און וועלען באדויבען.

— איך וואוין אין "מיוניסיפעל - האטעל" — דערצעהלט אראנאוויטש פרייטאג פארטאג האב איך דערהערט א קלאפען אין מיין טיר. אויף מיין פראגע וועד דאס איז האב איך געקראגען אן ענטפער, אז דאס זיינען דעטעקטיווס. די פיער חברה - לייט האבען זיך אריינגעלאזען אין צימער. איינער האט געוואהמען מיינע הויזען און אן צווייטער האט מיר גענומען שלאגען. איך האב געגנומען שרייען זיינען זיי אלע אנטלאפען.

— מיר האבען פארבראכט אין א צווייטען צימער — שרייען אלע אנגעקלאגטע צוזאמען — און מ'האט צוגע'גנב'ט ביי אונז א זיינער. האבען מיר געמיינט, אז דער גנב איז אריין צו איהם אין צימער.

— נו, אויב אזוי — זאגט דער קראן אטוירני — זיינען זיי בלויז שולדיג אין "דיסארדערלי קאנדאקט".

— זיי האבען ניט געמיינט קיין שלעכטס — זאגט דער ריכטער און הייסט זיי באצאהלען פיער דאלאר פאר זייערע "שטיפערייען" . . . .

רעפארטען וועגען תבואה געדעטע-ניש אין דער וועסט.

נעהר ערמוטיגענדע רעפארטען קומען איצט אן וואס ווייזען אז די תבואה געדעטעניש אין דער וועסט וועט זיין פיעל בעסער ווי דער דורכשניט. די קענעדיען נעשאנאל ריילווייז האט רעדוצירט צו זעהר בילליגע פרייזען כדי צו געבען א מעגליכקייט מענשען וואס ווילען פאהרען שניידען די תבואה. די פרייזען פאנגען זיך אן: פון טאראנטא נאך פערי סאונד דעם 9-טען אויגוסט, פון טאראנטא צו מזרח מענגעדען דעם 16-טען אויגוסט, דעם 11-טען און 18-טען אויגוסט פאנגען זיך אן פון טאראנטא צו אלע גענגענדען פון דרום מערב און צפון.

צוגעגען מיט שניט ארבייטער וועלען פארלאזען טאראנטא 9.30 אין דער דערמאהנטע טעג און זיי וועלען מיטפיהרען דיא אדערנסטע באקוועמע וואגאנען, ספעציעלע באקוועמליכקייטען פאר פרויען עסענווארג וועט מען קאנען קריגען צו מעסיגע פרייזען.

וועגען טיקעטס און משהר איינצעלהייטען נאכפרעגען ביי דער קענעדיען נעשאנעל גרענד טראנק שטאדטישען פאסאזשירען אפיס, נארט וועסט קארנער פון קינג און יאנג סטריט, אדער וויניפעג, טאראנטא.

מעקענזי קינג אין טאראנטא

האנ. וו. ל. מאקענזי קינג, פיהרער פון דער דאמיניאן ליבעראלער פארטיי איז געבטען אנגעקומען אין טאראנטא. ער האט געבטען אדרעסירט א מיטינג ביי א ליבעראל פיקניק אין ניו מארקעט.

ראזאלין נרוכלאזע דיסאינפעקטירעה

נעהמט אוועק אלע גרוכען אין פיש סטארס, בוטשער שעפער און גרינצייג סטארס

1 גאל. $2 ½ $1.25.

ראזאלין פראדוקס לימיטעד

417 קווין סט. וועסט, טאראנטא.

קרן קימת לישראל

אייגענע אויטאריזירטע פאסט עסטרעשפאנד אין קענעדע
קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע אינק. 226 שערבורק סט. וועסט טאראנטא

שוהלען, אגודות, חברות און לאקאלע ציוניסטישע פאראיינען, קענען באקומען נאציאנאל-פאנד סטעמפס אין דער הויפט-קווארטיר פון דער קענעדער ציוניסטישער פעדעראציע, 226 שערבורק סט. וועסט, מאנטרעאל.

עס איז נויטיג, אז באשטעלונגען פאר נאציאנאל פאנד סטעמפס אויף די ימים נוראים זאלען באצייטענס ארויינגעשיקט ווערען.

קענעדער ציוניסטישע פעדעראציע, אינק.

מר. ה. נ. זיוויטץ

דער אלטבאקאנטער סטימפשיף אגענט פון טאראנטא וועלכעס אדרעס איז

162 McCAUL ST.

לאזט וויסען אלע וואס זיינען פאראינטערעסירט צו ברייננען זייערע פאמיליעס אין ווילען געלט זאל איבערגעגעבען ווערען צו זייערע פריינד אין פוילען און גאליציען אויף יום טוב, און וואס ווילען ברייננען זייערע פאמיליעס פון פלאץ אויס באכט באקאנט

דאס מיסטער שמואל שווארץ

פאהרט אפ מיט דער שיף „עמפרעס אז פרענס"

מאנטאג אוועגט דעם 10 אויגוסט

דאס איז דער אנפאנג פון א וויכטיגער פערהאנדלונג צו פראטעקטען אייערע אינטערעסען און צוזאמענבינדונג פון דעם אפיס אין טאראנטא מיט פוילען.

זיוויטץ קאנטאר

162 מיקאל סטריט

פארלירט ניט קיין צייט

ווייל עס איז ניט מעהר ווי עטלי כע טעג

עלעקטרישע פיקסטשורס

א זעקס-צימערען אויסשטאטונג.
א זעלטענע מציאה. $19.50.
היי עפישענסי לעמפ קא.
414 יאנג סטריט.
אפען אין די אוועגטען.

פאר אייער אויספאהר

דער אארגעניגען פון אייערע פיק-ניקס וועט פיעל פארגרעסערט ווערען אויב איהר וועט האנדלען קלוג אין איינשליסען אין אייער עסעטווארג-קארב א געניגענדען זאפאס פון א'קיעף'ס.

ריין און ערקוויקענד, העלפען די מחיה'דיגע גטראנקען בייצוקומען די מיעדקייט וועלכע קומט פון דרויסען-לעבען אין הייסע טעג.

אייער גראסער וועט אויך באזארגען מיט א גוים.

ווערט אויך פארקויפט אין רעסטאראנטס, קאפע-הייזער און האטעלען.

O'Keefe's
IMPERIAL
ALE-LAGER-STOUT
O'KEEFE'S TORONTO-PHONE MAIN 4202

צוקער ווערט געגעבען

פריי!

פאר די פאפירלאך אין וואס זענען איינגעוויקעלט די

קאמפארט זייף

און

פוירל ווהייט זייף

2 פונט צוקער פאר 65 פאפירלאך
4 פונט צוקער פאר 120 פאפירלאך

אין דעם

פרעמיום רום 80 קינג סט. וועסט

מיר קענען ניט מאכען קיינע דעליווערים אדער אנגעמען מייל אדרעסס.
גרייט אייך אן, צוקער ווערט ניט איבערגעפירט

קאמפארט און פוירל ווהייט זייף ווערט בעסער וואס זי שטעהט לענגער

דער אנבאט איז גוט בלויז ביז צום 31-טען אויגוסט

שלום שלעפערמאן

(א טיפ)

פון יחזקאל א. מ. בראנשטיין.

זונטאג א זשגער ניין אין דער פריה האט מיר מיינער א קאלענע טעלעפאנירט, דאס דער אידישער פאלקסטימלעכער דיכטער, שלום שלעפערמאן, איז נאר וואס אין שטארט אנגעקומען און זיי ביידע וואלטן פאר מיר אין דער "נעשאנעל בוק סטאר".

איך האב זיך אין איילעניש פארקאמט, אן אויבערראק אויף זיך ארויפגעצויגען און בין צו זיי אוועק.

אין א ווינקעל פון סטאר, ביי א רוטר קלייניעם מישעל, איז מיין קאלענע מיט דעם נאסט, א נידעריגער פול בויכיגער איד מיט א הויך געקנייטשטען און פארשווייצטען שטערען, צוויי בייזע לאנגע בלאנדע וואנצען און א בייזען בליק אין די גרויע אין זיך ארינגעגראבענע אויגען — געזעסען און גערעדט.

מיין קאלענע האט מיך פארגעשטעלט און דער נאסט האט גלייך א זאג געטון, דאס ער וואלט מיך אלס אזעלכען אין דער פינסטער דערקענט...

— וואס גדארע מאכט אייך אזוי צום דענקען וועגען מיר, האב איך פארדרויסט קוואר־טיר.

—אט אזוי זיך, האט ער שמייכלענד מיר געענטפערט — די אויגען, די האר אייערע, און דער גאנצער אומעטיגער אויסזעהען אייערער זאגט ערות וועגען דעם.....

איך האב מיט א כוין זיין אויפמערקזאמקייט פון מיר אפגעצויגען און זיך אנגעהויבען נאכפרעגען וועגען די פארשיעדענע קהלות פון מיט וועלכע ער האט זיך אנגעטראפען דא און דארטען אויף זיין רייזע צו אונז אין דער ווייטער וועסט, אלס א טיפישער איד אבער מיט גאנץ איינפאכע פאדערונגען האט ער זיך לאנג ניט געלאזט "דרעהען א מח" — ווי ער רופט דאס אויף זיין שפראך — און גלייך צו זייגנס צוגעטראטען:

— איך בין, פארשטעהט איהר מיך, האט ער פלינק אנגעהויבען — א פאלקס דיכטער וואס האב די בעסטע יאהרען פון מיין לעבען פאר מיין פאלק אויסגעגעבען, הונדערט "פויסעס אף מיזיק" פאר פיאנא אנגעשריבען, א ים מיט ליעדער פארשאפט וואס ווערען געזונגען על ארבע פינות העולם, אפילו אין אפריקא זינגט מען מיינע ליעדער... ביי די אומות העולם וואלט מען אזא מענשען ווי איך בין אפגעגיסלט, און מיין פאלק האט ביי מיר מיין נשמה אוועק גענומען און צאהלט מיר אפ מיט שפאט דערפאר, ביי די אומות העולם ווערט מען פאר א "דענ טיים פיעס" מיט נאלד באשאטען און איך האב פאר מיין "ארבע כנפות", א ליעד וואס האט אויפגעשטורעמט די גאנצע אידישע וועלט — פאר דער מוזיק און די ווערטער צוזאמען — געראגען 25 דאלארס... און איצט אויף דער לעטער, ווען איך דארף רוהען, דארף איך צוליעב פרנסה וועגען ארומפאהרען אבגעבען קאנצערטען, איך בין צו אייך פאר א קאנצערט געקומען און איך וויל איהר זאלט מיר די בעסטע הילפע געבען, איך האב אין אלע שטעדט און שטעדטלאך, וואו איך בין געקומען, דעם גרעסטען ערפאלג געהאט, פראפעסאָרען זיינען מיינע טשער לייטע געווען, און די גרעסטע אפפאראטן פון שפיעלער און קינסטלער פון דער וועלט האבען זיך אויף מיינע קאנצערטען באטייליגט מיט דער גרעסטער צופריעדענהייט און אהן א סענט געלט

ער האט מיט זיין האנט זיך דעם שיוויס פון זיין פנים אפגעווישט און מיט דער ווייטער א גאנצען פאק רעקאמענדאציאנס בריעף ארויסגענומען, אז אידעם טישעל זיי צוואוארפען, געשעטסמעסיג זיי פארגאנדערגענומען און סארטירט לייט א געוויסען סדר, די בעסערע א פריהער און די שוואכערע צום לעצט — און זיי איינציגווייז אזוי פארגעשטעלט:

דאס איז פון קאלומביא אוניווערסיטי פון פראפעסאר ב.

דאס איז פון שיקאגער קאנסערוואטאריום אף מוזיק. פון פראפעסאר ס.

— דאס איז פון — — — —

— דאס איז פון — — — —

צוליעב העפליכקייטס וועגען האבען מיר געפריוווט עטליכע בריעף דורכצולעזען, ער האט אונז אבער קיין מעגליכקייט ניט געגעבען דאס צו טהאן, זיי אליין פארגעלעזען פאר אונז אין דער הויך, און א שטימע האט ער שוין געהאט אביסעלע א צו הויכע, אז ער האט אונז די אויערען מיט איהר שיער ניט געלעבערט...

דערווייל האט אונז די געשיכטע אביסעלע אנגעהויבען עקלען, איך האב פארגעשלאגען מיר זאלען ארויסגעהן אביסעל. אונזער נאסט האט זיך לאנג ניט געלאזט בעטען, זיינע דאקומענטען פארפאקט און מיר זיינען זאלבערדיגע אויף דער גאס ארויס. די פרישע לופט האט אונז אביסעלע דורכגענומען און איך מיט מיין קאלענע האבען אויגענבליקליך אביסעל פרייער אפגעאטעמט, דער נאסט אונזערער האט אונז אבער ניט געלאיט רוהען.

— פיער טעג און פיער נעכט, בין איך צו אייך געפאהרען, האט ער זיך אויף אונז ווידער אנגעזעצט — איך בין א טאטע פון קינדער און איך דארף א סך האבען... איהר זייט דאך עפעס היימישע מענשען דא און פראבירענטע, איז צום סאמע ערשטען קומט און געפינט מאר א לאזשי ביי אייערען א בעקאנטען, א קאלענע, ווייל אין א האפטעל האב איך בטבע ניט ליעב צו שטעהן, און עס קאסט טאקע געלד אויך.... און זעהט מיר זאלען נאך הייגט אראנזשירען אזא וואס עס איז נוטיג פאר מיין קאנצערט, ווייל יעדע מינוט וואס איך פארשווענד מיט אייך קאסט מיך געלד... איך טאר דא לאנג ניט שטעהן...

מיר זיינען גראדע דורכגעגאנגען דורך דער תלמוד תורה האל, און אויף מיין קאלענעס פארשלאג זיינען מיר אהין ארויס. די האל־קאמיטע האט זיך גלייך־צייטיג אויך געפונען, און אונזער נאסט האט זיך אהן ארינגעגעבען אליין פארגעשטעלט אזוי:

— מיינע ליעבע ברידער אידען, האט ער אנגעהויבען, נאכדעם ווי ער האט זיין היט, אויבערראק און האלדזבאנד אויסגעטון — זייט וויסען דאס עס געפינט זיך ביי אייך אין שטארט א גרויסער און אנגעזעהענער נאסט, דער וועלט באריהמטער פאלקסטימליכער אידישער דיכטער און פערפאסער פון אידישער מוזיק: ש—ליט שלע—פער—מאן! איך בין דער פערפאסער פון די: ציבעלע טרעה־רען, ארבע כנפות, יודעלע, די יאר־מילקע, חתן־כלה, נרן, און צעהנר־ליינער אנדערע נוטע און ווערטפולע זאכען וואס איינערע פרייליינס שפיעלען אויף דער פיאנא און ווייסען זאגאר ניט ווער דער פערפאסער זייערער איז...

— אזוי, אזוי, האבען זיך די קאמיטע לייט, עטליכע אויפגעקומענע גבירים, ווי פון שלאף אויפגעכאפט דאס זייט איהר דאס טאקע דער פערפאסער פון די "ארבע כנפות" און "די יארמילקע" — אך ווי זיס זיי זיינען, האט זיך איינער ניט געקאנט איינהאלטען, פון צו באוואונדערען זיי — מטש דאס הארץ צו דערקוויקען... און זיי זיינען, איהם מיט שלום עליכם'ס באפאלען, א, ער האט זיך פון זיי ניט געקאנט אפטשעפען... און צו דער אויבענדערמאהנטען רעדע, וואס ער האט פאר מיר און מיין קאלענע מיט א האלבע שטונדע צוריק געהאלטען, און וואס ער האט דא ווארט ביי ווארט ווידערהאלט האט ער צולעצט צוגעלעגט:

— און יעצט וויל איך, דאס איהר זאלט מיר איינער האל פארדיענען פאר מיין קאנצערט, איך קריג אפילו איבעראל, וואו איך קום, די גרעסטע מוזיק־פלעצער, טשוירטשעס און שולהלען אהן א סענט באצאהלט, נאר פון א תלמוד תורה וויל איך דאס ניט פארדערען, איך וויל אבער איהר זאלט דאס מאכען אזוי ביליג ווי מעגליך, איך וויל גראדע מאכען מיין קאנצערט דא ווייל איינער תלמוד תורה נעפינט זיך אין סאמע הארץ פון דער גרעסטער אידישער געגיד, און איך בין נוטיג אין פנים אריין געזאגט, ווי עס וואלט וועלען פנאווען טרעפען צו עס האט ניט קיין ליגען געזאגט.... און איך וויל אז אלע אידען אהן אן אויסנאהמע זאלען מיך קומען הערען זינגען.

דער פארזיצענדער האט איהם געזאגט די אלגעמיין באשטימטע פרייז פון דעם האל, ערקלעהרענדיג איהם דער־ביי, דאס ביי זיי זיינען קיינע אוים־נאהמען ניט פאראן. שלום שלעפערמאן דער פאלקסטימליכער דיכטער, האט זיך אבער מיט איהם אנגעהויבען. דיינגען אויף דעם איינגאבע שטיינער פון א מארק־אדענע, אונטערשטרייכענדיג ווערדער אויף דא סכיי די ערוויסע פארדיענסטען וואס דאס אידישע מאלק האט פון איהם. דערקלעהרענדיג אז ווידער דעם ווערק פון זיין פערזענליכקייט אלס טרעגער פון קולטור, עס האט גענומען א לענגערע צייט, ביז דאס האבען זיך פארגלייכט, ער האט זיי גענעבען 5 דאלאר א דעפאזיט און צו זיי אפעלירט:

— און יעצט אז איך האב שוין ביי אייך דעם האל געדונגען, וויל איך דאס אויהר זאלט וויסען, דאס מיינע קאנצערטען ווערען באזוכט פון די אנגעזעהענסטע מענשען פון יעדער שטאדט און שטעדטעל, איך קאן מיט מיין זינגען און דעקלאמירען, מיינע איינענע זאכען — דעם עולם מאכען וויינען ווי יום כפור צו "נחמה תוקף" און דאנענען, דעם מיינע „מיזיק" פאר פיאנא אנגעשריבען, א ים מיט ליעדער פארשאפט וואס ווערען געזונגען על ארבע פינות העולם, אפילו אין אפריקא זינגט מען מיינע ליעדער... ביי די אומות העולם וואלט מען אזא מענשען ווי איך בין אפגעגיסלט, און מיין פאלק האט ביי מיר מיין נשמה אוועק גענומען און צאהלט מיר אפ מיט שפאט דערפאר, ביי די אומות העולם ווערט מען פאר א "דענ טיים פיעס" מיט נאלד באשאטען און איך האב פאר מיין "ארבע כנפות", א ליעד וואס האט אויפגעשטורעמט די גאנצע אידישע וועלט — פאר דער מוזיק און די ווערטער צוזאמען — געראגען 25 דאלארס... און איצט אויף דער לעטער, ווען איך דארף רוהען, דארף איך צוליעב פרנסה וועגען ארומפאהרען אבגעבען קאנצערטען, איך בין צו אייך פאר א קאנצערט געקומען און איך וויל איהר זאלט מיר די בעסטע הילפע געבען, איך האב אין אלע שטעדט און שטעדטלאך, וואו איך בין געקומען, דעם גרעסטען ערפאלג געהאט, פראפעסאָרען זיינען מיינע טשער לייטע געווען, און די גרעסטע אפפאראטן פון שפיעלער און קינסטלער פון דער וועלט האבען זיך אויף מיינע קאנצערטען באטייליגט מיט דער גרעסטער צופריעדענהייט און אהן א סענט געלט

ער האט מיט זיין האנט זיך דעם שיוויס פון זיין פנים אפגעווישט און מיט דער ווייטער א גאנצען פאק רעקאמענדאציאנס בריעף ארויסגענומען, נעמיר אידעם טישעל זיי צוואוארפען, געשעטסמעסיג זיי פארגאנדערגענומען און סארטירט לייט א געוויסען סדר, די בעסערע א פריהער און די שוואכערע צום לעצט — און זיי איינציגווייז אזוי פארגעשטעלט:

דאס איז פון קאלומביא אוניווערסיטי פון פראפעסאר ב.

דאס איז פון שיקאגער קאנסערוואטאריום אף מוזיק. פון פראפעסאר ס.

— דאס איז פון — — — —

— דאס איז פון — — — —

צוליעב העפליכקייטס וועגען האבען

דער ערשטער

קאמיוניטי פעי

פון די

יאנג מענס און יאנג ליידיעס היברו אס'ן

וועט זיין.

דינסטאג אוועגט דעם 10 אויגוסט

אין ארד סטריט סקול גראנדס צווישען מעפאל און יוניוועד.

פארפעהלט ניט צו זיין, עס וועלען זיין אמוזירונגען פאר אלעמען. יעדע מינוט וועט זיין עטוואס נייעס. טאנצען פון 9 ביז 12 ביינאכט. דער שעהנסטער אונטערהאלט וועט זיין די שדכנים ביירא מיט'ן פאלים קאוידס.

קומט עס זעהן. פריי איינטריט.

זיכטיגע נייעס פאר אלעמען

האנדעלט מיט א פירמא וואס איז ראיעל, זיכער און פינקטליך

דער גיט באקאנטער סטימשיפ אגענט

יוסף ה. גרין

האט ווידער

ערעפענט אן אפיס

אונטערן נאמען

דזשאזעף ה. גרין און קא.

מיר זיינען אנגענטען פאר אלע שיפס ליניען, און אויב איהר האלט ביי אריבערברענגען אייערע קרובים, וועט עס זיין אין אייערע אינטערעסען איהר זאלט זיך צוערשט זעהן מיט אונז.

ווילט איהר ברענגען אייערע קרובים? דארפט איהר שיקען געלט? דארפט איהר סיטיזען פייפערס אדער אנדערע געזעצליכע פאפיערען? נויטיגט זיך אין אינשורענס, ווי לעבען, פייער, אויטאמאביל אינשורענס?

קומט צו אונז — אין איהר וועט בלייבען איינער פון אינזערע פיעלע צופריעדענע קאסטימער.

דזשאזעף ה. גרין און קא.

65 קווין סטריט וועסט

טעלעפאן אדעלייד 398.

אינזער אפיס איז אפען פון 9 מארגענס ביז 9 אין אוועגט.

WILSON'S FLY PADS

טויט זיי ארע און די מ־קראבען אויך 10 סענט א פעקער ביי ארע דראגיסטען, גראסער און אל־געמיינע סטארס

מלם מאכען לאכען דאס מען זאל פון די לשערס ארינטערפאלען... געדענקט זשע אם גוט, און דערצעהלט וועגען דעם אלע אייערע פריינד, בדענגט מיט צום אנצערט אייערע ווייבער און קינדער, ונג און אלט, זאגט זיי אז שלום שלעפערמאן איז דא, דער פערפאסער פון "יודעלע" און "די יארמילקע" וועט אליין זינגען זיינע ליעדער אין זיי וועלען זוין אליין קומען אהן אייער היזף.

איך האב איהם א ציה געטון ביים ארבעל, אלס צייכען דאס איך וויל זוין זינגען, ער האט זיך מיט אלעמען ווי דער האנט געזעגענט, זיך פארנוי־ענדיג דערביי פאר יעדען איינעם באזונ־ער און מיר זיינען פון דארטען אוועק.

א גאנצע וואך איז ער ארומגעגאנגען פון איין ווראקציע אין דער צווייטער און אזוי געשנאפעט פרייע נאטיצען פאר זיין קאנצערט ביי די מואוויע "מיזיקעל ריוויעוס" פון דער לאקאלער ענגלישער פרעסע.

איינמאל בין איך מיט איהם ארייגגע־גאנגען אין דער לאקאלער "פרע שול" אין יער ציים פון די למודים, דער פריצי־פאל, און אנגעזעהענער געזעלשאפטס־מענש אין שטאדט, האט איהם פארגע־שטעלט פאר די קינדער, און פאר זיי אזוי גוט ווי פאר די גרויסע האט ער דאס אויבערגעגעבען - וועגען זיך דער־דערצעהלט און די קינדער פארזאגט: זיי זאלען וועגען דעם זייערע טאטעס און מאמעס, ברידער און שוועסטער דער־צעהלען, ער האט פאר זיי אויף פארגע־לעזען עטליכע זאכען פון זיין ליעדער־זאמלונג וואס ער טראגט מיט זיך אלעמאל ארום אין עטליכע עקזאמפליארען, און ווען דער פרינציפאל האט איהם פאג־אונזער אוועקגעגעהן דערצעהלט דאס די קינדער האבען אן איינגעגע ביכליאטעק, און עס וואלט געווען רעטזאם ער זאל אי־בערלאזען פאר זיי זיינעם א בוך, האט ער איהם שטרענג א זאג געטון:

— א בוך קאסט אדאלאר, איהר וועט באצאהלען א דאלער וועל איך אייך לאזען א בוך... דער פרינציפאל האט איהם אונגעגליכליך א דאלאר גענעבען און נאך א קליינער פארמאסטישער באמערקונג זיינער האבען מיר די שול פארלאזען.

א צווייטען אוועגט האט ער מיר ארשלעפט אין א וואדעוויל און ווען איך האב געוואלט קויפען טיקעס פאר אונז ווידען, האט ער מיך אפגעהאלטען.

— שלום שלעפערמאן צאהלט ניט פאר מיין טיקעט, אין די גרעסטע געטאטערע פון ניו יארק זיץ איך אין די געהנסטע לאזשעס אהן א סענט געלט... האט ער מיר דערקלעהרט, און מיך ארויס־געשלעפט צום וואדעוויל מענעדזשער, פאר איהם זיך פארגעשטעלט אזוי ווי שוין אייבענדערמאהנט פאר יעדען כלל אדער יחיד און אזוי אויסגעשנאדעט צוויי 20 סענטינע טיקעטס פאר מיר און איהם...

זונטאג איז ער ארומגעגאנגען אויף פארזאמלונגען פון אלע חברות און אסייטיס, פאר יעדער סאסייטי און ברדערן רעקאמענדאציאנס בריעף געווי־ען. פאר אן ארבייטער ארגאניזאציע א בריעף פון א געוויסען אדבייטער פיהרער, אר שולהל־אידען א בריעף פון די "אגודת הרבנים"..... - אומעדום די זעלבע דרשה ענען זיך געהאלטען און אזוי געפעדעלט ניט זיין בוך ליעדער אין די טיקעטס ווינע.

אין דעם טאג פון דעם קאנצערט, אט ער געפאסט: א סגולה פאר דער טימע האט ער מיר ערקלעהרט... און ון פיער אזיינער בדמאג אן, האט ער שוואכט אביסל קלאר טיף פון דעם אל, אנגעטון אין א שווארצען קאסט־ם מיט א הויכען צילענדער הוט און גע־ארט פאר זיין ווערטען פובליקום...

ווען די ערשטע עטליכע אידענעם און ענדער זיינען ארויף אויף דער גאלעריע, ון דער וואס איז מיט איהם ביי דער ור געשטאנען האט ביי זיי פארגעסען עהמען וואר טעקס טיקעטס, איז ער ליין צו זיי ארויף אויף דער גאלעריי יט זיין צילענדער הוט דאס געהמען, און ון איינע פון זיינע באוואונדערער, אן אידענע פון א יאהר 60 מיט ציטערדיגע ענט האט ביי זיך ניט געהאט די ווי־יגע פינף סענט, האט ער איהר פאר דער האנט פון האל ארויסגעפיהרט...

ער האט אויף איינגעלאדען דעם רב צ. ווי קאנצערט, צו איהם אליין געגאנגען ווענען דעם, און צווישען די נומערען א רעדע ווענען איהם געהאלטען... און בעפאר דעם לעצטען נומער, האט ער אליין אויף געטמען דאס ווארט, די אוי־בענדרעמאהנטע דרעצס ווענען זיך ווע־דעת געהאלטען און צו ערגע אזוי פאר־ענדלט:

—דאס גרעסטע גליק פון א פאלקס דיכטער באשטעהט אין דעם, וואס דער עולם כאפט אויף זיינע ליעדער, זינגט זיי מיט הארץ און פארגעסט אין דעם דיכטער וואס האט זיי פארפאסט... און דעם אמת געזאגט, האט איהר מיך שוין מיט דעם אליין באזעלינט, פאר וועלבען א ך באדאנק אייך אלעמען צוגלייך, יונג ון אלט, מאן און פרוי, אזוי ווי אבער איך בין אצינד אליין מיט אייך, א אך וואס פאסירט זעהר זעלטען — און זיך בין א טאטע פון קינדער וואס נוי־טיגט זיך ווי איהר ווייסט אין א סך געלט און איך האב מיט זיך דא מיינע ביבער, מיט די זעלבע ליעדער וואס איהר זיינגט און איהר האט זיי אלע אזוי ליעב.. וואלט איך וועלען דאס יעדער איינער פון אייך, זאל זיך קויפען פאר א דאלאר א בוך, און זיין דעם זכות וועט אייך גאט באגליקען אז זאייערע קינדער, און אויב איהר וועט אויסקויפען אלע מיינע ביבער, זאג איך אייך אז מיר וועלען לעבען און גע־זונט זיין, וועל איך ווידער קומען פאר א נייעם קאנצערט, מיט גייע ביבער און ליע ליעדער...

ס'איז ניט בעני פרידמאן.

בעני פרידמאן פון 2974 דאנדעס סטריט וועסט. בעט אונז, אויסמערק־אם צו מאכען, אז דער פרידמאן, וואס איז באשטראפט געווארען פאר פארקוי־פען שנאפס, לעעטען דינסטאג, אין פאלס - קאורט, איז ניט ער, נאר א פרידמאן פון עדוואדד סטריט.

ראזאליען "רום" דער נייער אינסעקטיסייד ניט קיין גיפט.

הויך ספעציאליזירט טויטעט מאמענטל אלע לעבעדיגע אינסעקטען. קאקרויטשעס, מיילבען, וואנצען. עס פארטרייבט זיי פון זייערע באהאלטענע פלעצער, און דיינגט פאלשטענדיג אויס דאס הויז אין א פאר מינוט.

פער גאל. $4 א ½ גאל. $2 א קוואר־צער 50 סענט.

ראזאליען פראדוקס ליסטעד

417 קווין סט. וועסט, מאראנטא.

פאלקס פעראיין

קוויטירונגען

דורך אן אויסגלייך פון מר. שווארץ 125 יוניווערסיטי עווענוי 3 דאלאר.

א בר מצוה ביי מר און מרס ראזענבערג 163 קווין וועסט געזאמעלט דורך מר. אייזיקסון 15 דאלאר.

מר. שניידער איז געווען טשערמאן פון דער שמחה

מר. ראזענבערג פון 163 קווין וועסט האט געבראכט די געלד צום פאראיין.

דער פאלקס פאראיין ווינשט מזל טוב די בעלי שמחה.

א. שעהר, פארויצענדער.
מ. קירשענבוים, סעקרעטער
180.

קוויטירונגען פון משב זקנים

מר. פולאן פון 88 דיארסי סטריט האט צוליעב די געפט פון יוניפעב באזר כעדניג דעם הינען מושב זקנים דאנייטעט 10 דאלאר.

ביי מר און מרס ראזענבערג 391 ספע־דיינג עווענוי איז פארגעקומען א גרויס־ארטיגע בר מצוה זונטאג דעם 1 אויגוסט וואו די פאמיליע און פריינדע האבען גוט פארברענגט. דער משערמאן מר. שניי־דער פון 596 מאקהעם סטריט האט פאר־געשטעלט דעם רבין פון בר מצוה מר. אייזיקסאן און זיין גלעבנצענדע הערע האט ער געמאכט אן אפיעל וועגען צדקה און עס איז געזאמעלט געווארען 25 דאלאר. מר. ראזענבערג פון 163 קווין וועסט האט געבראכט די געלד.

ביי מר און מרס דיזווים פון בעווערלי סטריט אויף דער חתונה פון זייער ערש־טער קינד צו א כאנטרעאלער באי האט מרס גרינבערג געזאמלט מאכען אן אפיעל פאר צדקה און מר. דיזווים דער פאטער פון דער כלה האט אליין געגעבען 20 דא־לאר. אלע האבען זיך פיין אמוזירט.

אויף אן ענניידרשמענט פון מר. דאש־קינד צו מיסס עטעל פאלער אויגוסט דעם 2־טען איז געזאמעלט געווארען 16 דאלאר דער פאטער פון חתן האט געבראכט די געלד.

דער מושב זקנים דאנקט אלע מנדבים און ווינשט מזל טוב אלע בעלי שמחות.

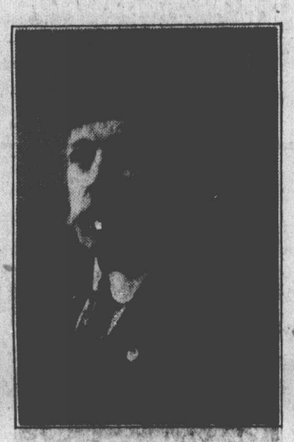
מר. בעקער, פרעזידענט.
און קאמיטע.
188

ניט אזם שלום עליכם

השמילטאנער אידען מארגען וועט איהר אט דעם אידען הא־בעזוגשאסט אין אייער שטעטעל וועגען מאכען אייך לעזער פונ'ם "ישורנאל", ווי אויך אייך דער־מאנען. אז איהר דארפט באצאה לען פאר דעם. וואס דער פאסט טרעגער דערלאנגט אייך דעם "ישורנאל" יעדען אין דער פריה.

לאזט אייך ניט בעטען אזן, ווען איהר דערזעהט איהם אריינ קומען. צו אייך. טא זיינגט איהר איהם אויף מיט אייערע פאר דאלאר. איידער ער זיינגט אויך אן.

ווייל אט דער איד איז יעמיל פראקאוווסקי. און ער זיינגט זעהר שעהן.



הערי דזוארקין

קומט ברידער און שזעסטערליך אלע אהן עק.
ווישט אב פון די אויגען די טרעהרען.
איהר אלע וואס האט ביי זיך דזוארקינ'ס א טשעק,
באקומט איהר איצט מארקען גאר גאנצענע פעק.
אין איהר וועט געהאלפען גלייך ווערען...

אין לעבען וועט איהר שוין איצט קענען ווי לייט,
ווייל דזוארקין — ער צאהלט נאכ'ן קורס פון דער צייט
און מאכען וועט איהר זיך יום טובים...

אין דזוארקין — דאס ווייס מען אצינד אויף דער וועלט
ער מאכט ניט קיין ביזנעס מיט ארימע געלד
וואס ווערען געשיקט פאר די קרובים.

עס ווערט גלייך זאפארט, אויסגעצאהלט איס'ן ארט
קיין סענט געהט פארלארען אודאי,
די קרובים בענגליקט. און דורך דזוארקינען שיקט
איהר אלע וואס וואוינט אין קאנאדא !..

געשריבען פון ל. בערמאן,
מיטארבייטער לאדזער „טאגעבלאט"
לאדז, פוילען.

אלס אלס אלס

LOEW'S

אונטערברעכונג
12,30 מיטאג ביז 11 אויענטס.
נאכמיטאג 20 סענט. אויענד 35
ביז 50 סענט.

קאעוים יאנג סטריט טעאטער

טעל. מיין 8660 — חיי קלאס וואדעוויל. — נאקס סיטס רעזערוויט.

די וואך פון 2-טען אויגוסט

"זינדער"

א וואונדער־נעשיכטע צוגעפאסט פאר די מאוויס פון דער באריהמטער דראמע
מיט'ן זעלבען נאמען, אויפגעפירט מיט דער באריהמטער אקטריסע
עליס בסיידי זעקס ערשט־קלאסיגע־וואדעוויל אקטען.

HIPPODROME

די נאכצע וואך

א ספעציעלע פיטשער בילד
ווילאם פאקס פרעזענטירט
. שזירדלי מייסאן
אין "ליעבעס שניטצייט"
ווערט געוויזען 1.20, 4,15, 7.45 נ. מ.
צעהן נעכט אהן א שענק — א סאנ־
שיין קאמעדיע:
טשארלז ראדושערס און קאמפאניע
אנטאני אין ארנאלד. די רענדעלס.

פאר אייערע איינגעו און נאהענטע

עס איז אין אייערע אייגענע אינטערעסען, איהר זאלט

היינט 8 אזייגער אין אודענט

קומען צו דער

פארזאמלונג

פון דער

„היברו אימיגראנט אייד סאסייטי"

וועלכע וועט געהאלטען ווערען

אין דער יוניווערסיטי עוועניו שוהל

די רבנים גארדאן, ווייגריב און ליווואי, מ. גאלדסטיק, ה. מ. קייזערמאן (מאנטרעאל) אין בן ציון נאטאנזאהן־ווילען אדרעסירען די פארזאמלונג.

קומט הערען ווכטיגע מיטטיילונגען וועגען דער אימיגראציאנס ארבייט אין קענעדע.

מר מושב זקנים

מאכט א

ארדען פארטי

אלע פריינדע און מעמבערס זענען העפליך איינגעלאדען צו דער

ארדען פארטי

זונטאג דעם 8-טען אויגוסט

3 נאה מיטאג אין מושב זקנים

איך סאנגערט און מוזיק וועט זיין. וואו איהר וועט האבען
בעסטען פארגעניגען, און העלפען די אלטע און אונ־
ארמערע

מיקעטס זענען נלויז 50 סענט

באקומען אין מושב זקנים, אויך ביי דער קאמיטע.

מר. בעקער, פרעזידענט.
מרס. גאלדשטיין, רעק. סעקרעטאריין.

קויפט אייערע קוילען פון

יאנעווער בראדערס

וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קויהלען מיט ראזשערס פיקעס
268½ קווין סט. זועסט טעלעפאן ערעלייד 3766

דר. ה. דייווידסאן

דענטיסט.

אין דער נייער ראיעל בענק בילדינג

קארנער דאנדעס און טשעסטנאט

דר. א. ל. הימעלשטיין

דענטיסט

דאמיניאן באנק בילדינג, קארנער מיקאל און דאנדעס סטריט. קאל. 6441.

דר. נ. נרעגמאן

דענטיסט

בעסטע־ארבייט פאר מעסיגע פרייזען.
544 קווין סטריט וועסט, איבער הופערס דראג סטאר, טאראנטא.

ראובן ליבערמאן

לאיער

(פון דער פירמא לענאקס און ליבערמאן)
513—514 קאנטינענטאל ליף בילדינג 157 ביי סט.
טעלעפאן מיין 5252.
מר. ליבערמאנס וואוינונג טעלעפאן קאלעדזש 9414.

פעלטמאר און שולטמאן

לאיערס

303 לעמסדאן בילדינג. טאראנטא.
6 ערלייד סטריט איסט קארנער יאנג סטריט.
טעלעפאן מיין 4359.

דזשיי וו. בראדי און קא.

באריסטער, סאליסטער, נאטערי און א. ז. וו.
אפיס אין 710-711 טעמפעל בילדינג. טעלעפאן ערעלייד 3086.

לואיס ס. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

קאמישענער פאר אלע פרעווינצען פון ס ענגלאנד.
לעצטע אפיס 154 סימקא סטריט.
טעלעפאן ערלייד 1440 וואוינונג 433 פאלטערסטון בולווארד
טעלעפאן ערלייד 1441 טעלעפאן קאלעדזש 4866.

ווכטיגער אויפרוף

אלע דעלעגאטען וועלכע זענען אפארטעט פון די שוהלען צו דער אגודת הקהלה זענען געבעטען צו קומען

צו דעם מיטינג

וועלכער וועט געהאלטען ווערען

זונטאג דעם 8-טען אויגוסט

3 נאכמיטאג אין דער גואל צדק שוהל

דער ווכטיגע פארהאנדלונגען דארפען פארקומען און אייער אנוועזענהייט איז
נויטיג. די שוהלען וואס האבען נאך זייערע דעלעגאטען נישט אפאינטעט, זענען גע־
בעטען, אז זיי זאלען באלד זייערע דעלעגאטען אפאינטען און זיי שיקען צו דעם
אויבערלעכען מיטינג.

מיט אכטונג, די אגודת הקהלה.

יונגען־מעהר אינפארמיישאנס, זיך ווענדען צו כ. אלטער, 62 בעווערלי
סטריט, טעלעפאן ערלייד, 2558

קראוסס אפרייטארס פינישער און בייסטערס

דער מאנאטליכער מעמבערס מיטינג

ווערט געהאלטען

פאר דיזען מאנטאג דעם 9 אויגוסט

8.30 אוועגט אין 84 כעווערלי סטריט

עס איז בלויז איין מאל א מאנאט און עס איז נים מעהר ווי נויטווענדיג אז
איהר זאלט קומען צו דעם מיטינג. קומט אין צייט.

מיט אכטונג
עקזעקיוטיוו באורד לאקאל 14 א. ל. ג. וו.

ליידיס טיילארס אויפמערקזאם

א ספעשעל מיטינג

פון אלע ליידיעס טיילארס דא אין שטאדט ווערט געהאלטען

פאר דיזען מאנטאג דעם 9 אויגוסט

84 כעווערלי סטריט 8 אוועגד פונקט

דער מאנאטליכער צייט פאר אייך צוזאמענקומען און באשפרעכען
אייערע אנגעלעגענהייטען צו אייערע באלעבאטים פארן קומענדען סיזאן.
דער סיזאן
אנגעהויבען און עס קאן ווייטער נים אבגעלעגט ווערען

קומט אין צייט עס איז זעהר פיעל צו פארהאנדלען.

מיט ברודער גרוס
עקזעקיוטיוו באורד לאקאל 14 א. ל. ג. וו.

מאכט אייערע איינגעו

אין דער ראיעל בענק בילדינג

אזוי פארקויפען מיר יעדען אר־
טיקעל פיעל בילינער ווי אימער.

עקסטרא בארגיינס אין
דיימאנדס, וואטשעס, גייע
סטייל לייכטער אויסגאהס
שעהן. קאם גלעס. פאר־
שפעטינג נים און קומט
גלייך.

אייער פרייגד סעש
145½ שווין סט. וו. טעלעפאן ער. 8588

פ. שלייפער

307 אנוסטא עוועניו.

איהר דארפט נים קלעהרען וואו צו
געהן ווענען די פאלגענדע ארבייטען.
ווען איהר רופט נור אפ קאל. 6621.
אזוי קום איך כלאר צו אייך.

איך פארריכט וועלכע עס איז פון
גראמאפאנען, לייכטע מאשישנערי.
וואנ סטייל. נייע אדער ריפיירד
שלעסער, שליסעס. אלערליי בייבי
קערעדזשעס פארריכט. אלערהאנד־
שלאסער ארבייט.

צופריעדענהייט גארענטירט.
איינטאל נוט נעמאכט מיינע גע־
סייפט געלד.
ענגלישע און אידישע רעקארדס צו
פארקויפען.
אויינציגער אידישער שלאסער, 24
יאהר בעל פלאכה.

נ. דזשיקאנס

לאדעט אייך אין צו באזוכען זיין נייע
סאניטארישע מאדערנע באארבער שאפ
אין קארנער
יאנג און ריטשמאנד. אריינגאנג
דורך קענט בילדינג, 156 יאנג
סטריט.

באארבער שאפ, סיגארס, מעניקיורינג און
שוה שוינינג. אפען פון 8 פריה ביז 7
אוועגטס. שבת פון 8 ביז 9.
ארענטליכע און גוטע באהאנדלונג.

כלויז חזן וולאדאנוסקי

איז אנשטענדיג, ריין און קערויכטיג

אלם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען
דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס
איז אין זייער איינגעגעבענעם.
מאנטערי לייט קענען מיר אויך רופען
אויף זייערע שמחות.
וואוהנונג 62 כראנזווייס עוועניו און
טעלעפאן קאלעדזש 1076.

באנוצט זיך מיט דעם זומער „סעשאן"

פארלירט נים קיין צייט און גרייט
זיך צו פאר א גוטער ביזנעס,
שטעלע. איהר קענט ביי אונז
אויפנעהמען אלע קערסען.

קענעדע ביזנעס קאלעדזש

274 קאלעדזש סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 4661.

דר. ס. דזשיקאנס

דענטיסט

אין דער נייער ראיעל בענק בילדינג
קארנער דאנדעס און טשעסטנאט

דר. ה. ל. הימעלשטיין

דענטיסט

דאמיניאן באנק בילדינג, קארנער מיקאל און דאנדעס סטריט. קאל. 6441.

דר. נ. נרעגמאן

דענטיסט

בעסטע־ארבייט פאר מעסיגע פרייזען.
544 קווין סטריט וועסט, איבער הופערס דראג סטאר, טאראנטא.

ראובן ליבערמאן

לאיער

(פון דער פירמא לענאקס און ליבערמאן)
513—514 קאנטינענטאל ליף בילדינג 157 ביי סט.
טעלעפאן מיין 5252.
מר. ליבערמאנס וואוינונג טעלעפאן קאלעדזש 9414.

פעלטמאר און שולטמאן

לאיערס

303 לעמסדאן בילדינג. טאראנטא.
6 ערלייד סטריט איסט קארנער יאנג סטריט.
טעלעפאן מיין 4359.

דזשיי וו. בראדי און קא.

באריסטער, סאליסטער, נאטערי און א. ז. וו.
אפיס אין 710-711 טעמפעל בילדינג. טעלעפאן ערעלייד 3086.

לואיס ס. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

קאמישענער פאר אלע פרעווינצען פון ס ענגלאנד.
לעצטע אפיס 154 סימקא סטריט.
טעלעפאן ערלייד 1440 וואוינונג 433 פאלטערסטון בולווארד
טעלעפאן ערלייד 1441 טעלעפאן קאלעדזש 4866.

דער קאמערשער כשר רעסטאראנט

אין שווין אפען

וואו עס ווערט סערווירט געשמאקע דינערס, אין פאשערס, און
אלא קארט, ביי דעם באוואוסטען קוכער און מענעדזשער

מר. וועקסלער פון ניו יארק

קומט ארויף צו אונז און זייט זיכער אז איהר באקומט געשמאקע און
כשרה עסענס.
אינטערנעהמונגען פאר חתונות, פארטיס און באנקעטס צו מעסיגע פרייזען

THE COMMERCIAL KOSHER RESTAURANT
166a Queen St. West Upstairs
Phone Ad. 200
M. WEXLER Manager

אלערליי עלעקטריק ווייערינג ווערט
געמאכט ביי די

אנטעריא עלעקטריק און פיקטשורס קא.

562 קווין סט. וועסט

דארפט איהר ווייערען אייער הויז,
סטאר, פעקטארי, קאטפלים מיט
פיקטשורס?

טעלעפאנירט קאלעדזש 3153.

איך האבען מיר אלע־ליי עלעקטריק
פיקטשורס און לאמפען ס. ג. ד. שרעדער
יוערס העלייוערד לישט וועניגער, ווי 5
אנצען.

שיגזער פטמא איז ליטריעלעריים
היט טעלעפאן מיין 6367.

ס. ניסענבאם פראפריט.

סכעשעל נאסיס צו אונזערע קאסטומערס

ארדערט קוילען יעצט און ווארט נים איף דער לעצטער מינוט. ווייל
שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצו וועט איהר נאך
נים קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?

By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will gusrantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cordet, Saxphone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's mucic education as Sig. Miensel Angelo is the only teacher that takes real interest in them, „and be aware of fakers"

Prof. Michael Angelo

Studio at Alhambra Hall 450 Spadina Ave. near College St
Tel. Col. 17

טאראנטא כשר וואורשם און פיש

כמאוסינג מאנופעקטשורינג

מיר מאכען באקאנט אז איהר קענט ביי אונז באקומען צו יעדער צייט גע־
סמוקטע פישען; אויך מאכען מיר די בעסטע וואורשטען און פאסטרא־
מא. מיר קויפען נור כשר'ע פליישען פון די אידישע האלפייל־ער. די
שטרענגסטע כשרות לויט די אומשטענדען.

אודערס ווערען פינקטליך דעליווערט. קאנטרי ארדערס דעליווערט פון א
דאלאר און העפער.

נים אונז א טרייעל און איהר וועט דאן כלייבען אונזער שטענדי־
גער קאסטומער.

משה דייווים

266 פארלאמענט סט. טעל. מיין 909

מצבות Kamins & Son מצבות

סעמינס און סאן 120 טעראלי סט. טעל. עדלייד 5957